

Assembly Instruction

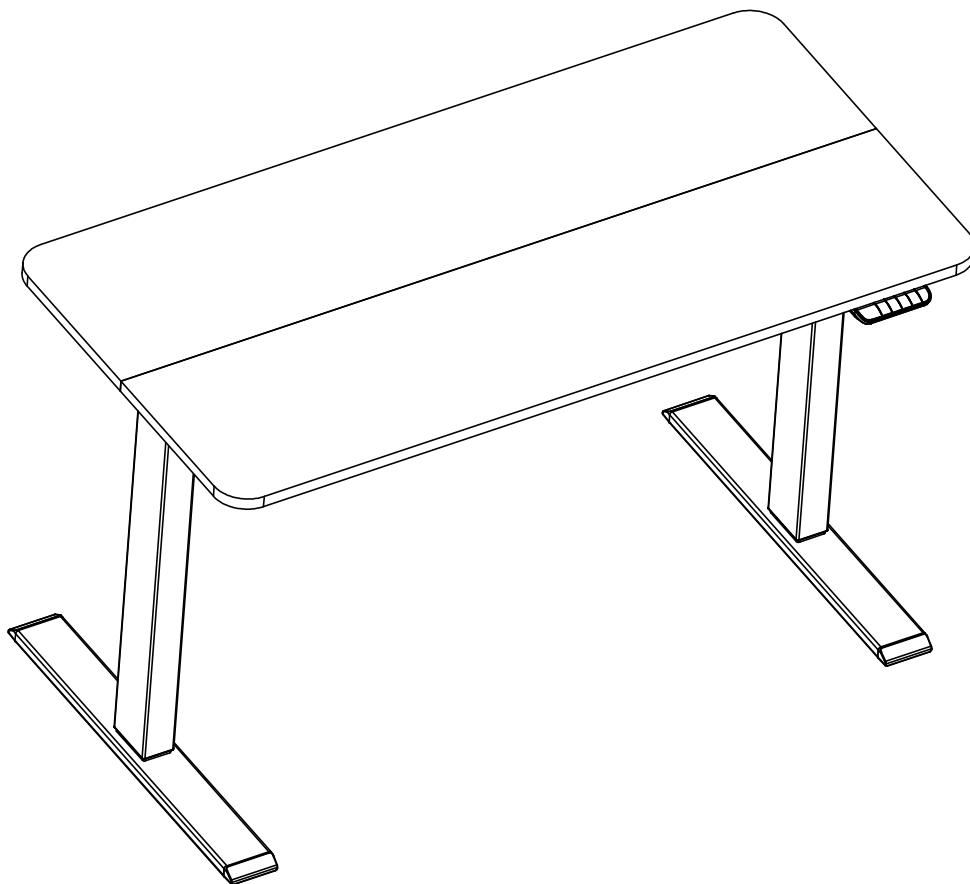
Electric Height Adjustable Desk

07880030-01

07880030-02

07880031-01

07880031-02



Please read this manual carefully before any operation and keep it properly for future use.

Warnings



Keep children and pets away from the product during table lifting operation. Unplug the product in lightening weather and when it will be unused for a long time.



Keep proper distance between the table and the wall.



Keep obstacles away in the running process of the table, and there should be no obstacles higher than 500mm under the table.



Better keep environment temperature 0~40°C, the product is far away from corrosive gases, liquids and duty objects.



To avoid malfunction and harm to human body, it is strictly prohibited to disassembly the product without instruction.



Please read the operation instructions carefully before using the product. We do not assume any responsibility for the damage of the product or human injury caused by abnormal operation.



Reset manually after first use or power off.

CONTACT US

If you have any problems or concerns about your purchase, please get in touch with our customer service () as soon as possible and we will do everything we can to help.

You will be highly appreciated if you can put your order number in the email title so that we can deal with it efficiently.

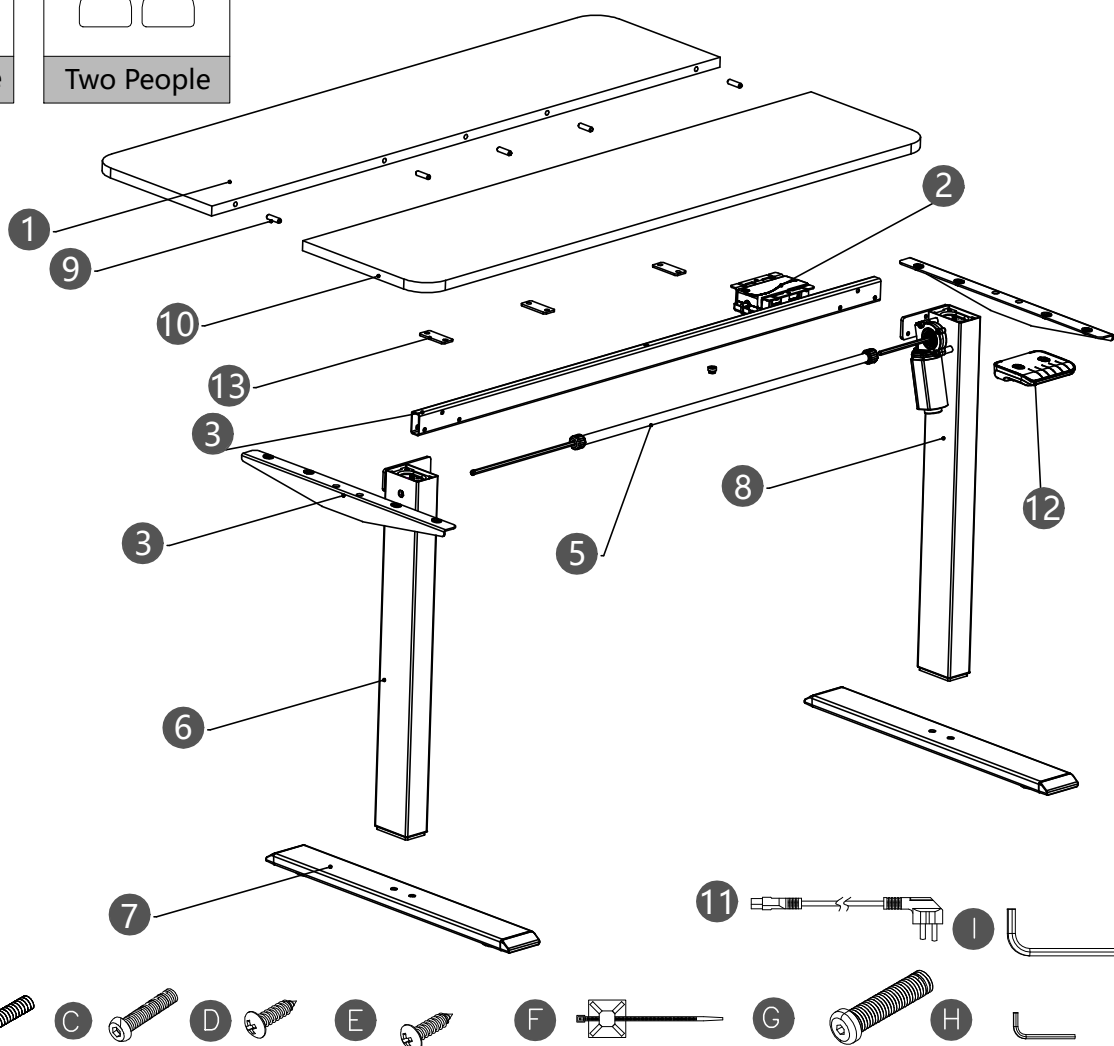
Components List

15min

Assembly Time



Two People



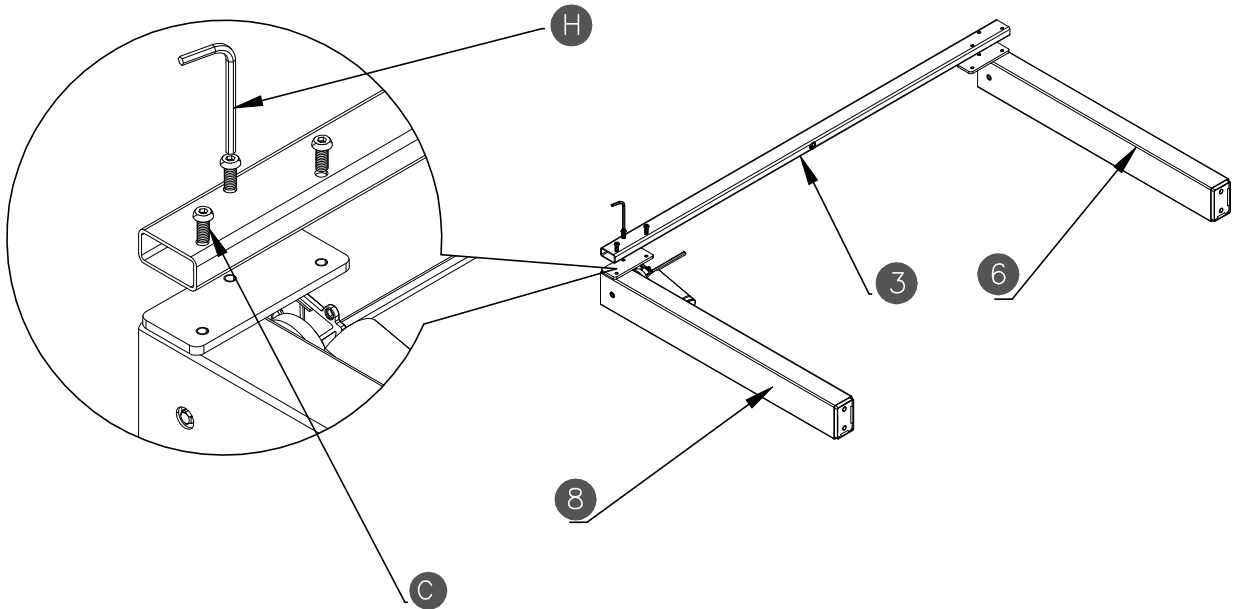
No.	Component	PCS
1	Table One	1
2	Adapter	1
3	Cross Bar	1
4	Side Bar	2
5	Drive Rod	1
6	Lift Foot without a Motor	1
7	Ground Feet	2
8	Lift Foot with a Motor	1
9	Wooden Pin	5
10	Table Two	1
11	Power Cable	1

No.	Component	PCS
12	Deluxe Hand Controller	1
13	Table Connector	3
A	Round-head Screws(M6*12)	10
B	Screws(M6*20)	4
C	Screws(M6*25)	6
D	Screws(ST4.2*16)	2
E	Screws(ST5*16)	6
F	Cable Tie	2
G	Screws(M10*35)	4
H	Allen Key (4#)	1
I	Allen Key (6#)	1

Assembly Instruction

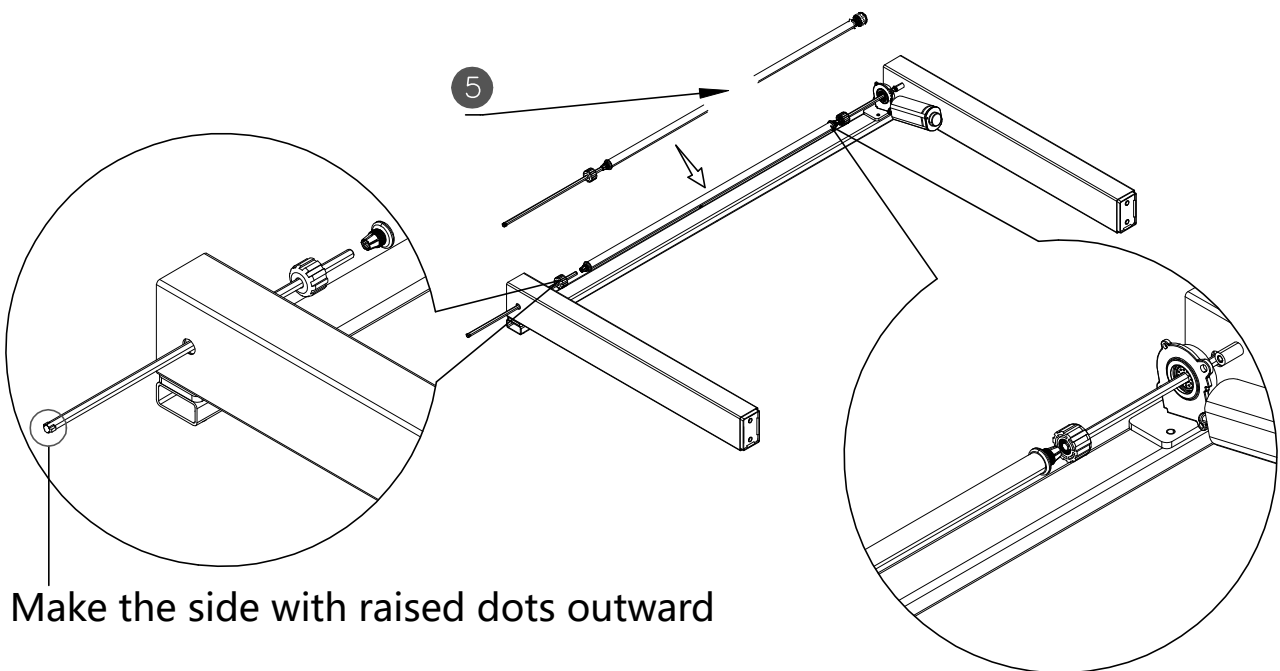
STEP 1

Connect lift feet(8 & 6) to cross bar(3) with screws(M6*25)(C) using 4# Allen Key(H).



STEP 2

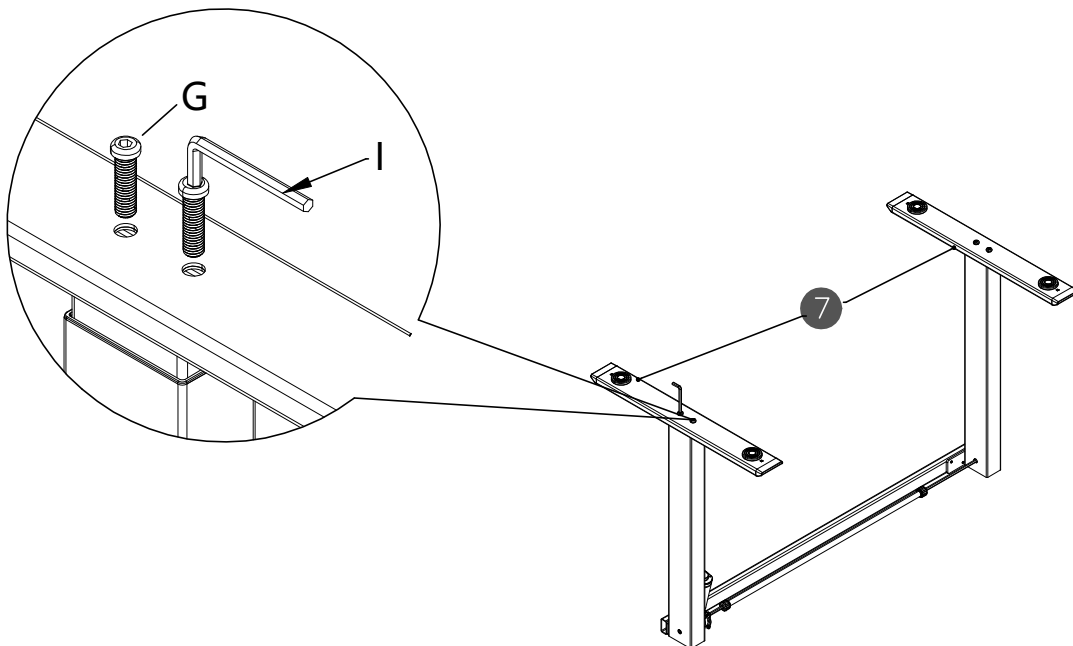
Connect drive rod(5) to lift feet. Untighten the cover on the drive rod and make sure the side with the raised dots outward, put the rod through the lift foot without motor. After that, tighten the plastic cover.



Assembly Instruction

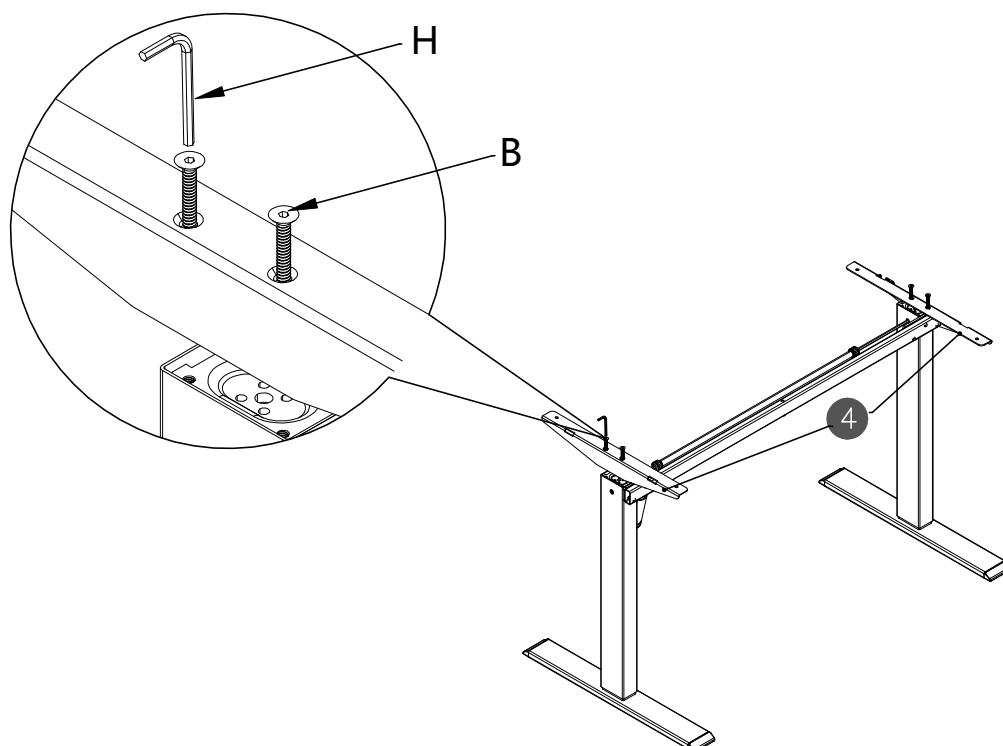
STEP 3

Connect ground feet(7) to lift feet with screws(M10*35)(G) using 6# Allen Key(I).



STEP 4

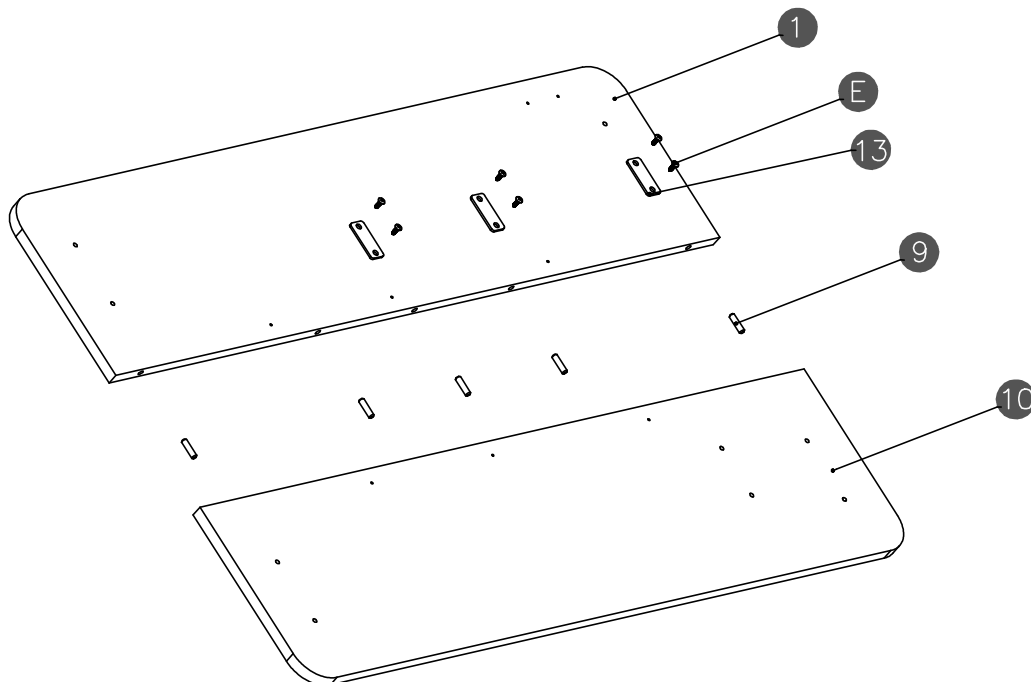
Connect side bars(4) to lift feet with screws(M6*20)(B) using 4# Allen Key(H).



Assembly Instruction

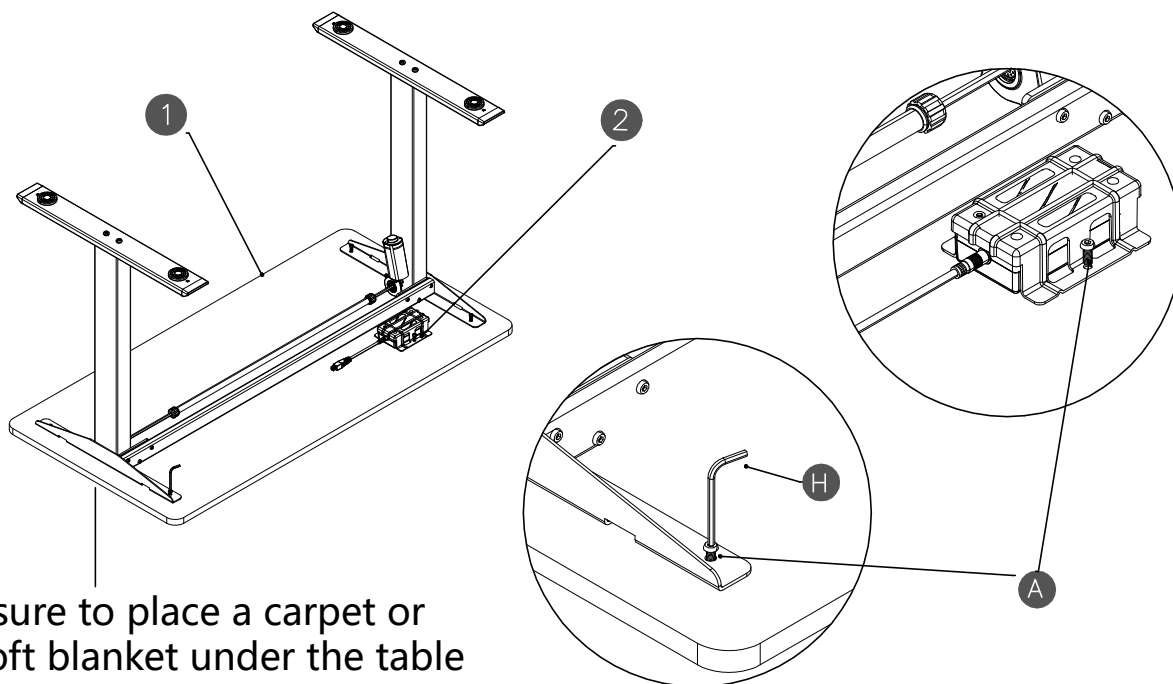
STEP 5

Connect table one(1) and table two(10) with wooden pin(9) and table connector(13) using screws(ST5*16)(E).



STEP 6

Place the frame to the backside of table top with screws(M6*12)(A).

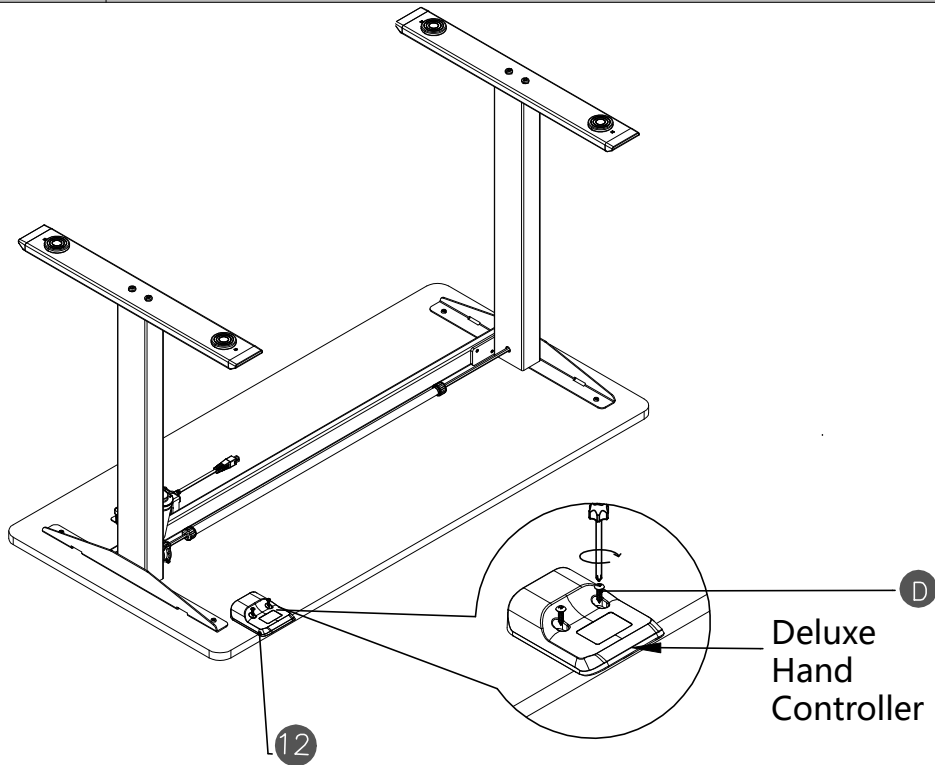


Be sure to place a carpet or a soft blanket under the table top in case any scratches!

Assembly Instruction

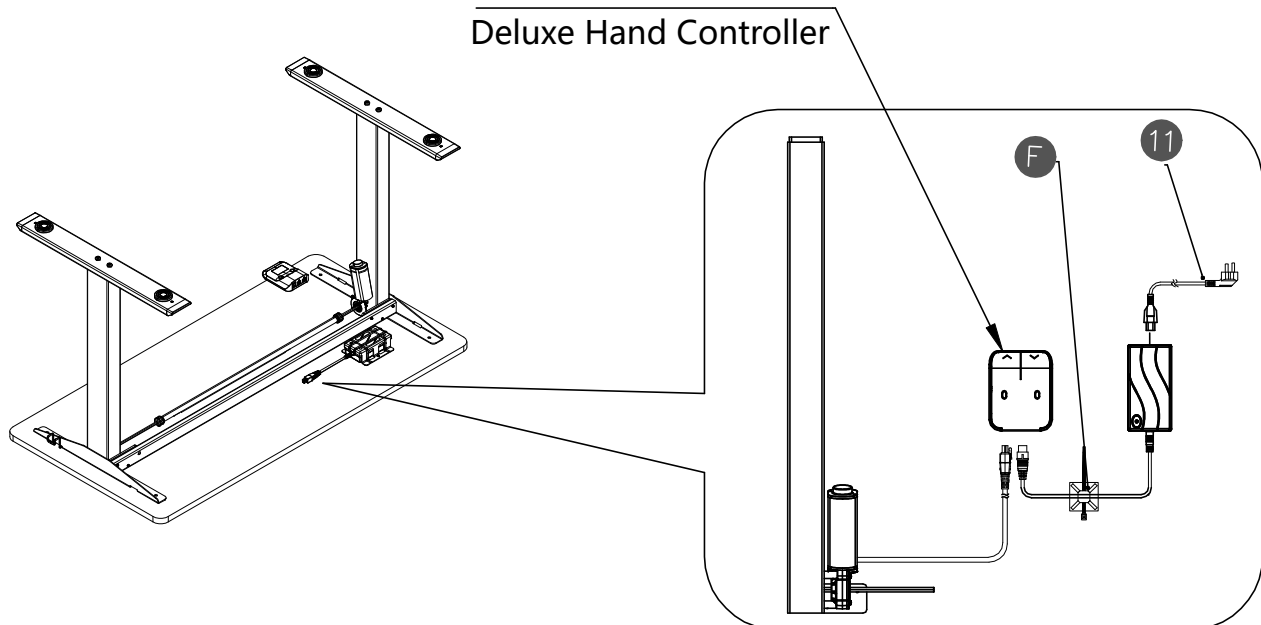
STEP 7

Assemble hand controller(12) with screws(ST4.2*16) to the backside of table top.



STEP 8

Connect components as shown in the picture. Organize the cords with a cable tie(F).



Instruction for Deluxe Hand Controller

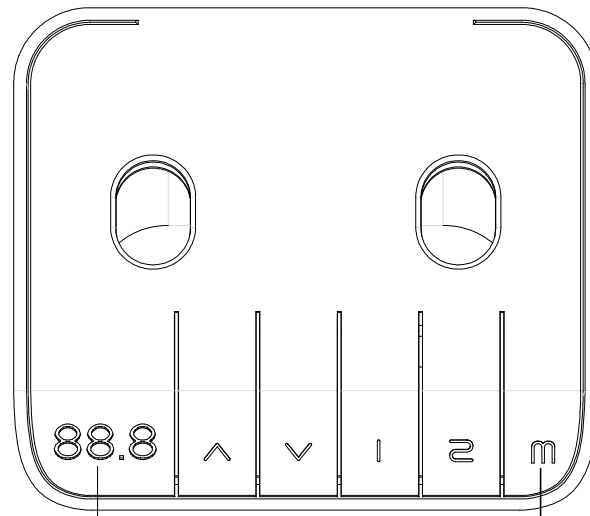


Table Top
Height from
Ground

Set
Button

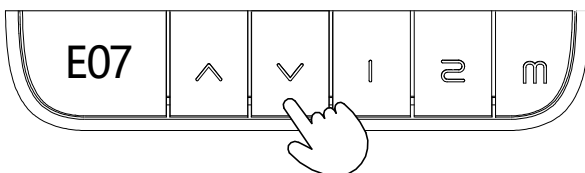


Please ensure that wires are long enough for the table to move up and down.



It is recommended to preset the most comfortable sitting height as 1, and the most comfortable standing height as 2.

Restoration Malfunction Solution



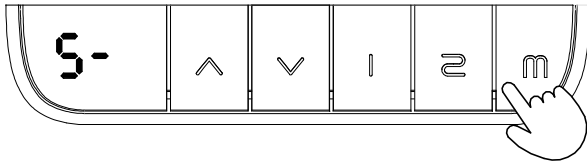
Malfunction

The digital tube displays E07-E09 after the controller reports an error, and no button reacts to error even after powering off.

Solution

Press the down button for 5 seconds till the digital tube displays RST, and release the button and then press again to reset.

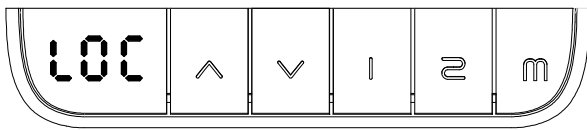
Instruction for Deluxe Hand Controller



Press and hold for 8 seconds.

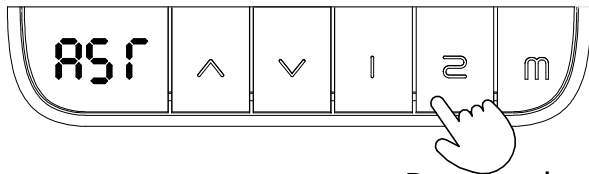
Lock the controller

Press button M till the digital tube displays "S-" ; press M and hold for 5 seconds to turn the digital tube into number display, and hold for another 3 seconds till the digital tube displays "LOC" .



Unlock the controller

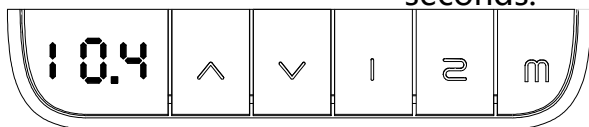
Press button M and hold for 8 seconds in the "LOC" state, and the digital tube display numbers to unlock the controller.



Press and hold for 5 seconds.

cm/inch switch

In the rest state in which the digital tube displays "RST" , press the button "2" and hold for 5 seconds to switch between inch (" 10.4" is displayed) and cm(" 10.3" is displayed).

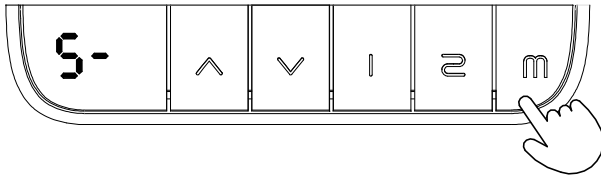


Sensitivity of Anti-collision

In the reset state, hold the up arrow button for 5 seconds to change sensitivity of anti-collision, here are 3 options when display below digits:

- "10.5" - High sensitive
- "10.6" - Medium sensitive
- "10.7" - Low sensitive

Instruction for Deluxe Hand Controller



Memory height setting

Adjust the table to an expected height; press M till the digital tube displays "S-" and press one button between 1 or 2 to memorize the height. After that, if you press one of them, the table will go to the preset height.

Other malfunctions and solutions

1. Reset the controller if following malfunctions appear.

- Abnormal operation;
- The controller displays RES (Reset);
- The controller displays "E07" or "E08" , but the motor drive cable is connected normally.

2. If the digital tube displays "HOT" (" hot"), power off and cool for 20 minutes.

Assembly Instruction

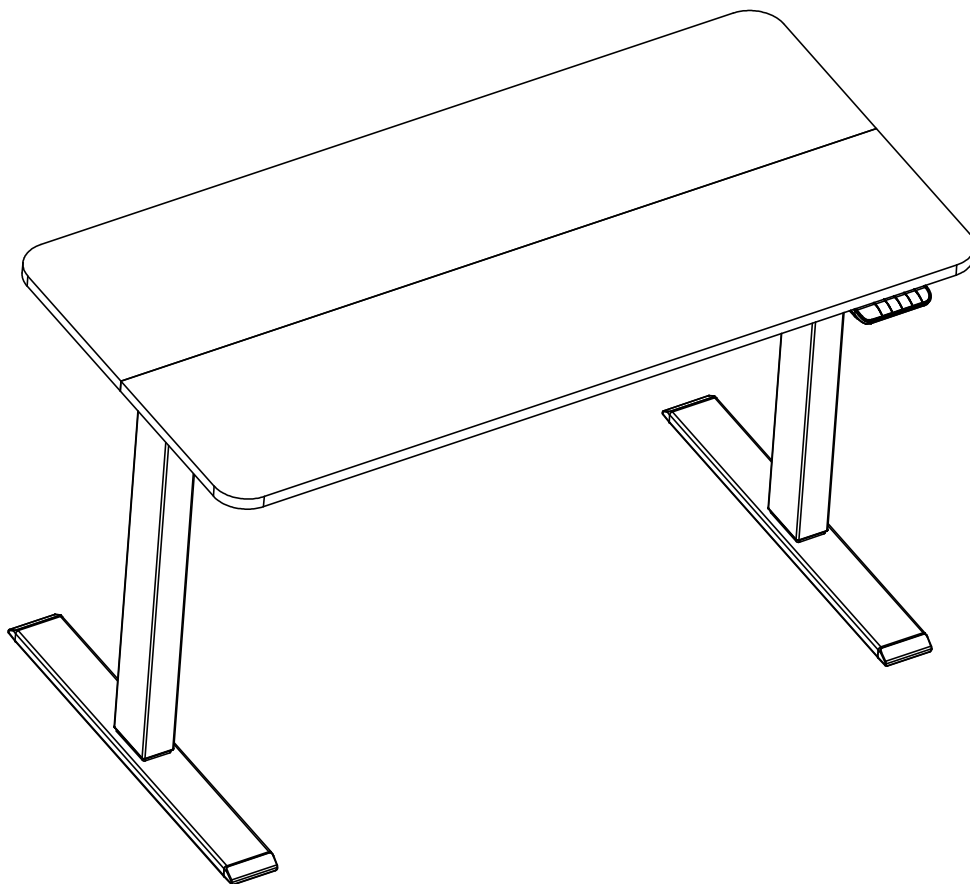
Electric Height Adjustable Desk

07880030-01

07880030-02

07880031-01

07880031-02



Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung des Produkts sorgfältig durch und bewahren Sie sie zur späteren Verwendung auf.

German Version

Warnhinweise



Halten Sie Kinder und Haustiere vom Produkt fern, wenn Sie dieses anheben. Ziehen Sie bei Gewitter oder wenn das Produkt für längere Zeit nicht verwendet wird den Netzstecker.



Achten Sie auf ausreichend Abstand zwischen Tisch und Wand.



Achten Sie darauf, dass keine Hindernisse im Weg sind, wenn Sie die Höhe des Tisches verändern. Es sollten sich auch keine Gegenstände mit einer Höhe von über 50 cm unter dem Tisch befinden.



Verwenden Sie das Produkt in einer Umgebungstemperatur von 0 bis 40 °C und halten Sie Schadgase, Flüssigkeiten und Gegenstände, die es beschädigen könnten, davon fern.



Um Störungen und Verletzungen zu vermeiden, unterlassen Sie es unbedingt, das Produkt ohne fachkundige Anleitung auseinanderzunehmen.



Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig durch. Wir haften nicht für Verletzungen oder Schäden am Produkt, die durch unsachgemäße Verwendung entstanden sind.



Führen Sie nach der ersten Verwendung oder dem ersten Ausschalten des Produkts einen manuellen Reset durch.

KONTAKT

Bei Problemen oder Fragen kontaktieren Sie unseren Kundendienst und wir helfen Ihnen gerne weiter.

Bitte geben Sie im Betreff Ihrer E-Mail die Bestellnummer an, damit wir Ihre Anfrage schnell zuordnen können.

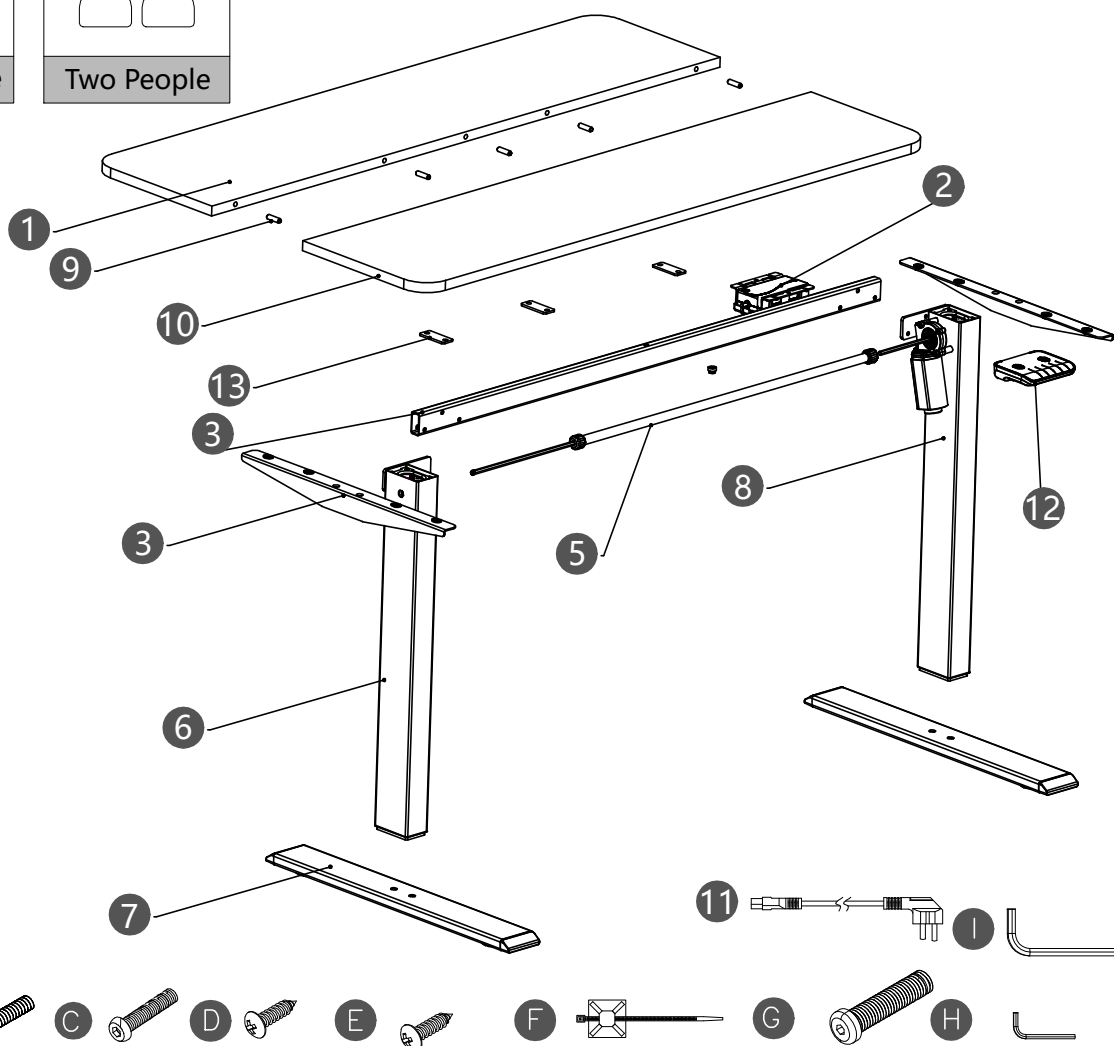
Bestandteile

15min

Assembly Time



Two People



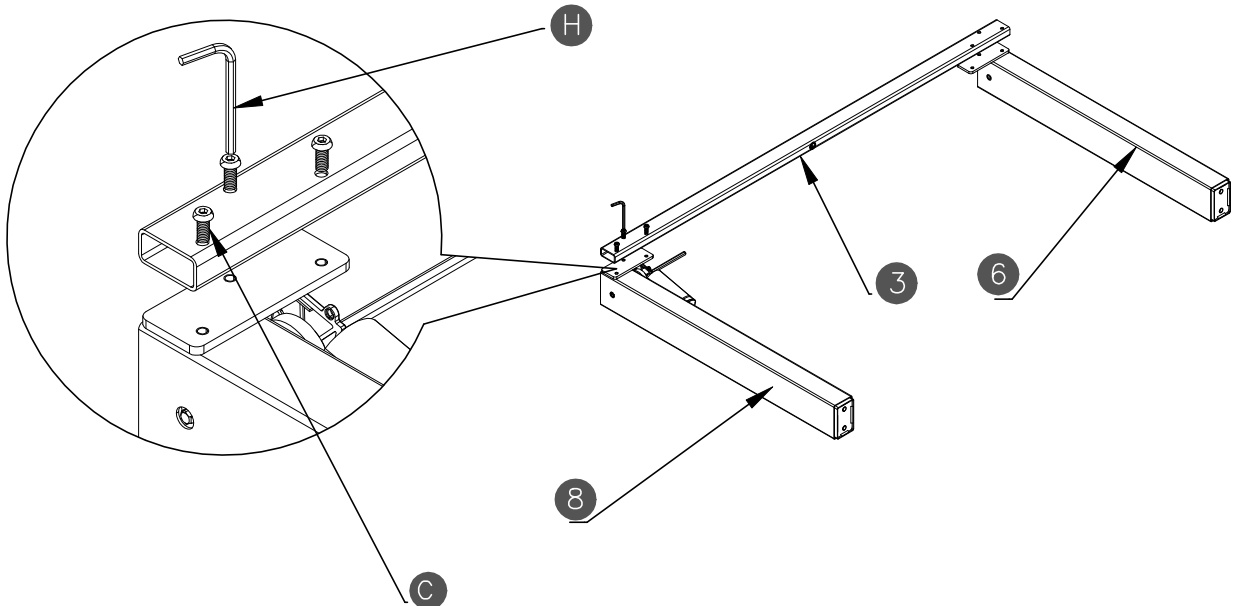
No.	Bestandteile	PCS
1	Tischplatte Teil 1	1
2	Adapter	1
3	Traverse	1
4	Plattenträger	2
5	Antriebswelle	1
6	Tischbein ohne Motor	1
7	Tischfüße	2
8	Tischbein mit Motor	1
9	Holzdübel	5
10	Tischplatte Teil 2	1
11	Netzkabel	1

No.	Bestandteile	PCS
12	Deluxe-Bedienelement	1
13	Tischbeschlag	3
A	Rundkopfschrauben (M6 x 12)	10
B	Schrauben (M6 x 20)	4
C	Schrauben (M6 x 25)	6
D	Schrauben (ST4.2 x 16)	2
E	Schrauben (ST5 x 16)	6
F	Kabelhalter	2
G	Schrauben (M10 x 35)	4
H	Innensechskantschlüssel (#4)	1
I	Innensechskantschlüssel (#6)	1

Assembly Instruction

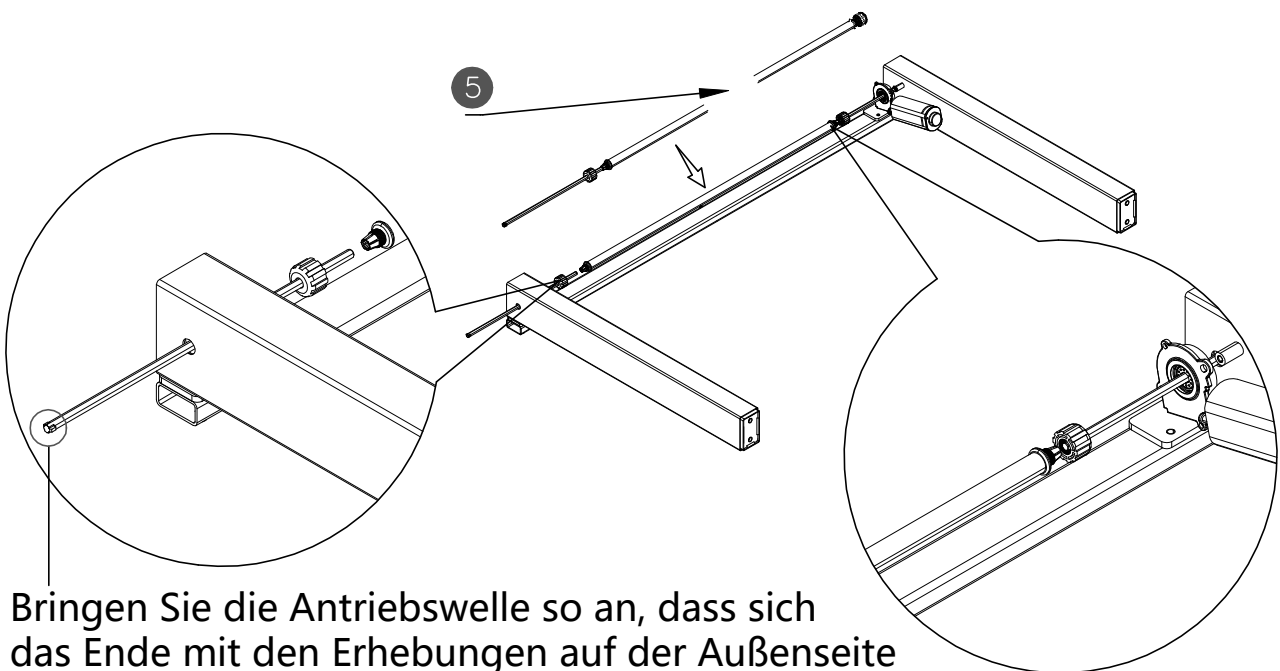
SCHRITT 1

Befestigen Sie die Tischbeine (8 & 6) an der Traverse (3). Verwenden Sie dazu die Schrauben M6 x 25 (C) und den Innensechskantschlüssel #4 (H).



SCHRITT 2

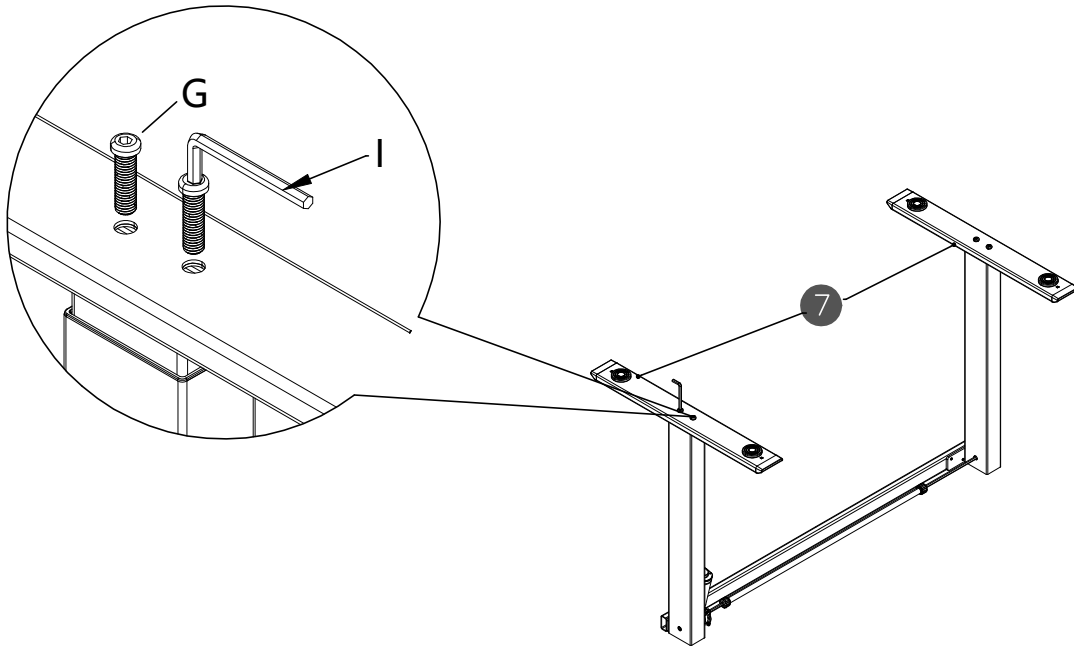
Befestigen Sie die Antriebswelle (5) an den Tischbeinen. Lösen Sie die Abdeckung von der Antriebswelle und stecken Sie die Antriebswelle durch das Tischbein ohne Motor. Achten Sie darauf, dass sich das Ende mit den Erhebungen auf der Außenseite des Tischbeins befindet. Bringen Sie danach die Kunststoffabdeckung an.



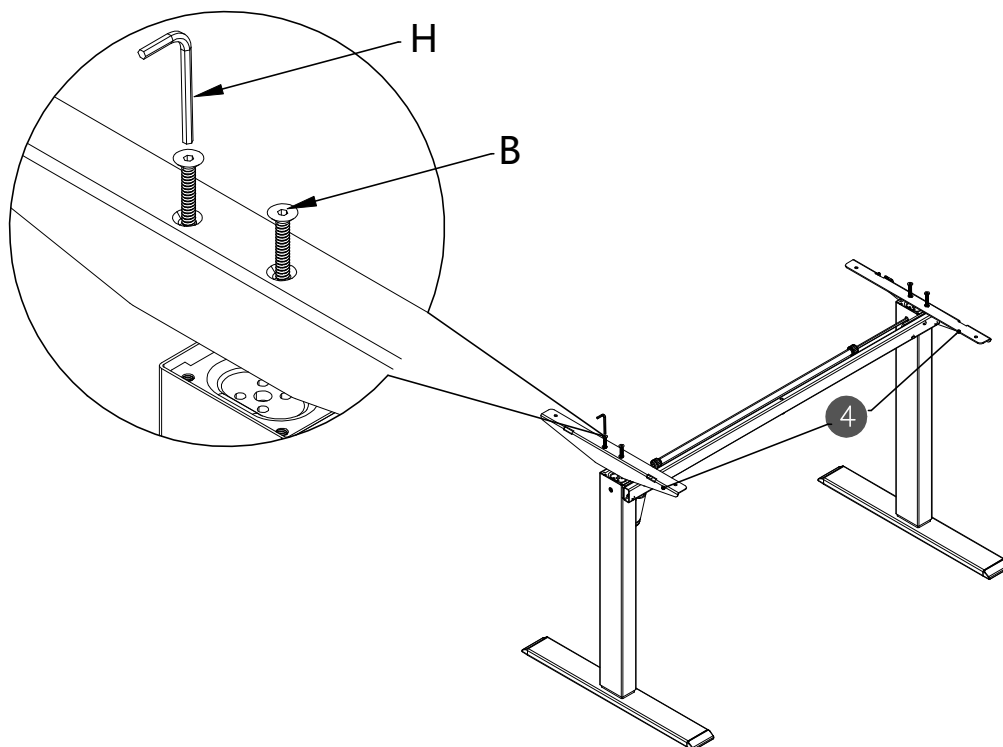
Bringen Sie die Antriebswelle so an, dass sich das Ende mit den Erhebungen auf der Außenseite des Tischbeins befindet.

Assembly Instruction

SCHRITT 3 Befestigen Sie die Tischfüße (7) an den Tischbeinen. Verwenden Sie dazu die Schrauben M10 x 35 (G) und den Innensechskantschlüssel #6 (I).

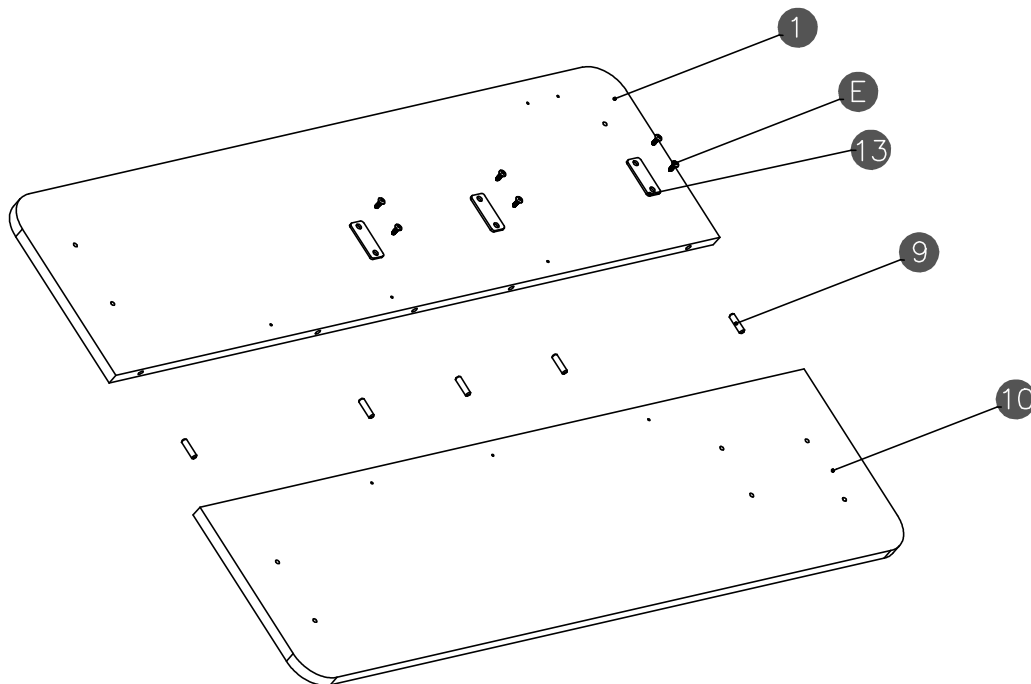


SCHRITT 4 Befestigen Sie die Plattenträger (4) an den Tischbeinen. Verwenden Sie dazu die Schrauben M6 x 20 (B) und den Innensechskantschlüssel #4 (H).

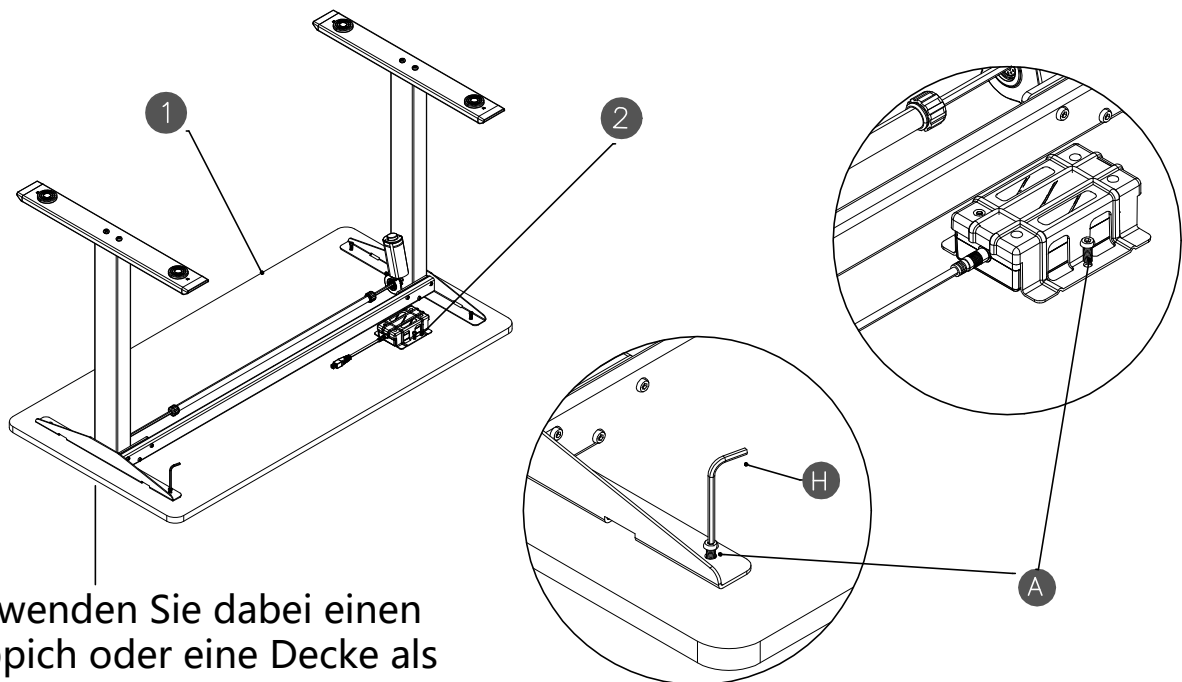


Assembly Instruction

SCHRITT 5 Verbinden Sie die beiden Teile der Tischplatte (1 & 10). Verwenden Sie dazu die Holzdübel (9), Tischbeschläge (13) und die Schrauben ST5 x 16 (E).



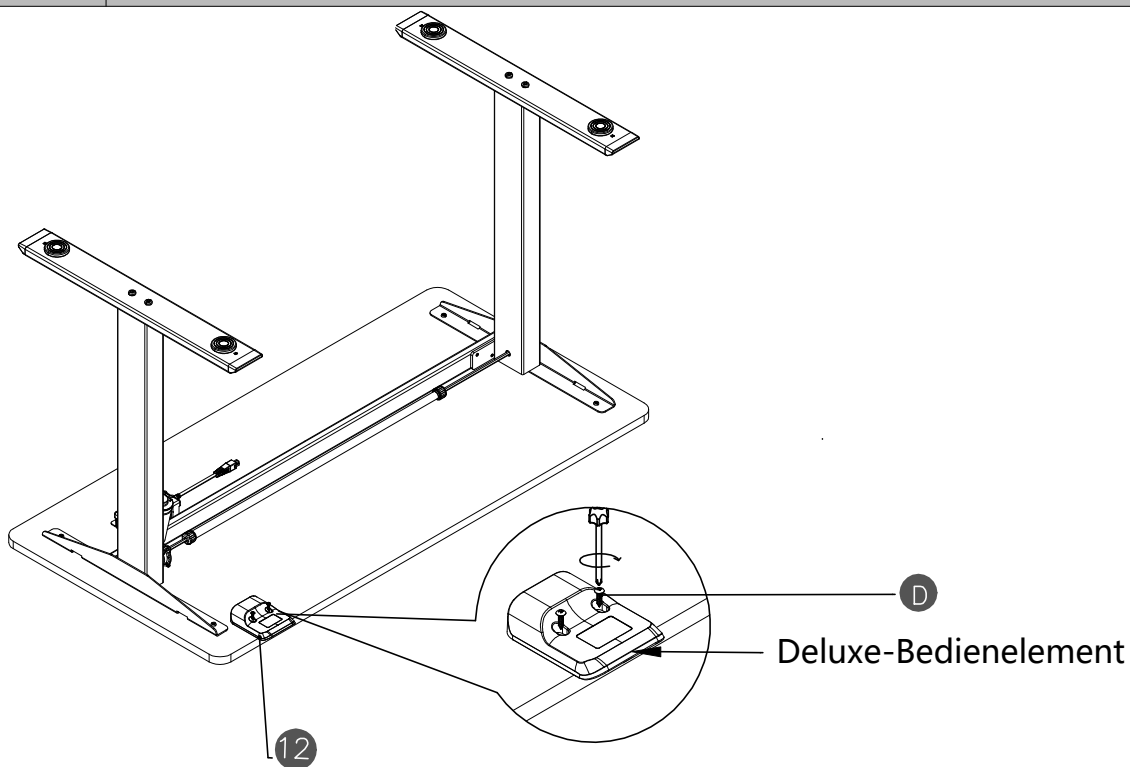
SCHRITT 6 Befestigen Sie das Tischgestell an der Unterseite der Tischplatte. Verwenden Sie dazu die Schrauben M6 x 12 (A).



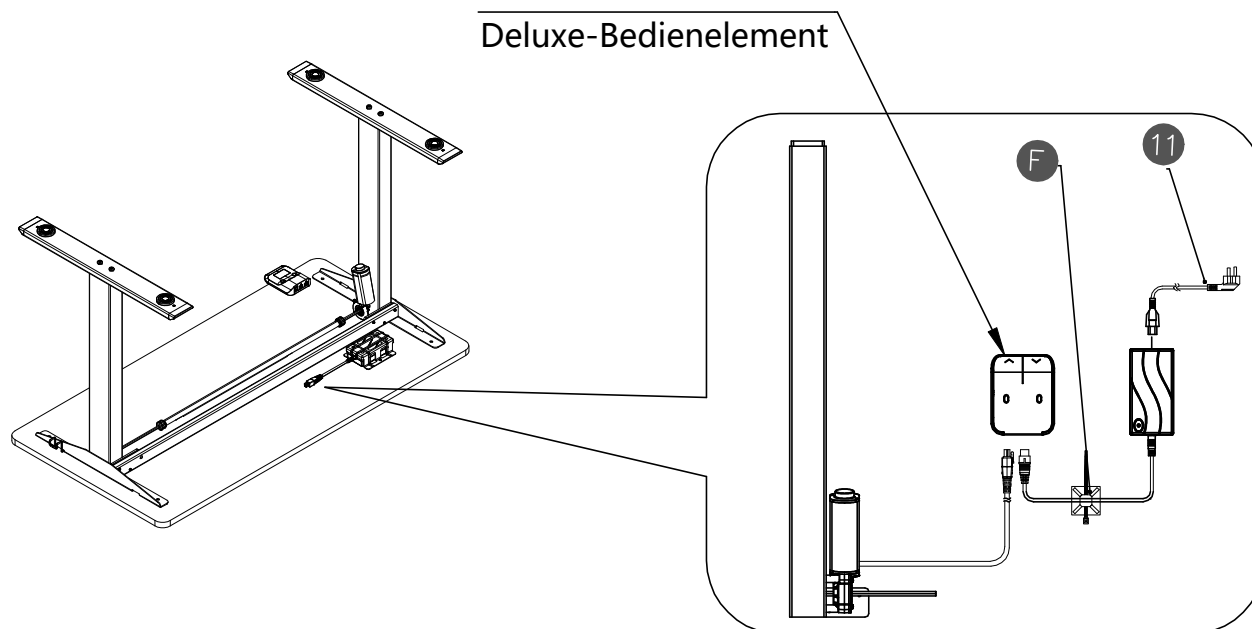
Verwenden Sie dabei einen Teppich oder eine Decke als Unterlage, um Kratzer auf der Tischplatte zu vermeiden.

Assembly Instruction

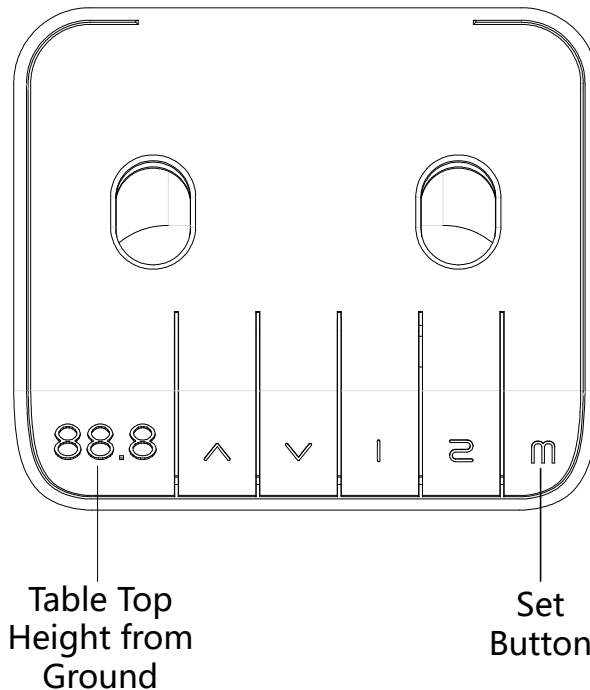
SCHRITT 7 Bringen Sie das Bedienelement (12) an der Unterseite der Tischplatte an. Verwenden Sie dazu die Schrauben ST4.2 x 16.



SCHRITT 8 Verbinden Sie die verschiedenen Bestandteile miteinander wie im Bild dargestellt. Ordnen Sie die Kabel mit einem Kabelhalter (F).



Anleitung für das Deluxe-Bedienelement



Achten Sie darauf, dass die Kabel lange genug sind, um die Tischhöhe verstellen zu können.



Es wird empfohlen, die angenehmste Sitzhöhe unter „1 “ und die angenehmste Stehhöhe unter „2 “ abzuspeichern.

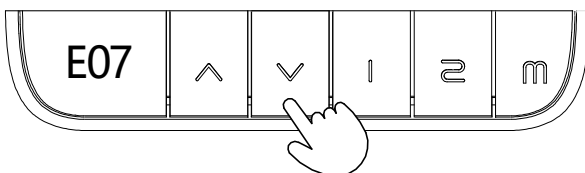
Störungsbehebung

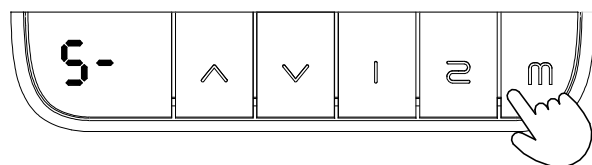
Störung

Das Bedienelement meldet einen Fehler und das Display zeigt „E07-E09 “ an. Die Tasten reagieren nicht mehr; auch nicht, nachdem Sie das Gerät aus- und wieder eingeschaltet haben.

Behebung

Halten Sie die Taste mit dem Pfeil nach unten 5 Sekunden lang gedrückt bis das Display „RST “ anzeigt. Lassen Sie die Taste los und drücken Sie sie erneut, um einen Reset durchzuführen.

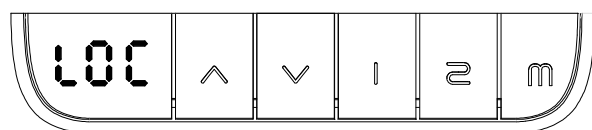




Press and
hold for 8
seconds.

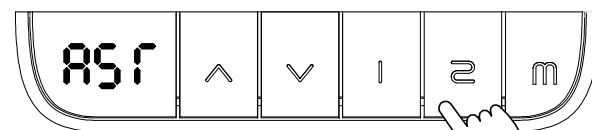
Bedienelement sperren

Drücken Sie die Taste „M“ bis das Display „S-“ anzeigt. Halten Sie die Taste „M“ 5 Sekunden lang gedrückt, um das Nummerndisplay anzuzeigen. Halten Sie die Taste für weitere 3 Sekunden gedrückt, bis das Display „LOC“ anzeigt.



Bedienelement entsperren

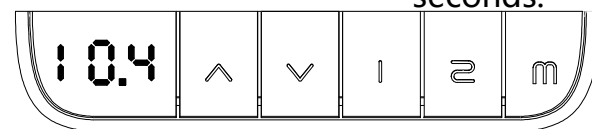
Halten Sie die Taste „M“ 8 Sekunden lang gedrückt, während das Display „LOC“ anzeigt. Dann erscheint das Nummerndisplay, mit dem Sie das Bedienelement entsperren können.



Press and
hold for 5
seconds.

Wechsel zwischen cm und inch

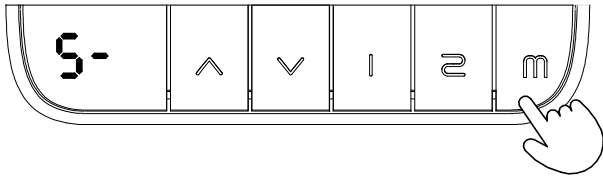
Halten Sie, während sich das Gerät im Ruhezustand befindet und das Display „RST“ anzeigt, die Taste „2“ 5 Sekunden lang gedrückt, um zwischen inch (auf dem Display steht „10.4“) und cm (auf dem Display steht „10.3“) zu wählen.



Kollisionsschutzsensor

Halten Sie die Taste mit dem Pfeil nach oben im Resetzustand 5 Sekunden lang gedrückt, um die Empfindlichkeit des Kollisionsschutzsensors einzustellen. Folgende 3 Optionen stehen zur Auswahl:

- „10.5“ - Hohe Empfindlichkeit
- „10.6“ - Mittlere Empfindlichkeit
- „10.7“ - Geringe Empfindlichkeit



Eingestellte Höhe abspeichern

Stellen Sie die gewünschte Höhe ein. Drücken Sie die Taste „M“ bis das Display „S-“ anzeigt und drücken Sie „1“ oder „2“, um diese Höhe zu speichern. Wenn Sie danach die entsprechende Taste drücken, stellt sich der Schreibtisch auf die abgespeicherte Höhe ein.

Weitere Störungen und Möglichkeiten zu deren Behebung

1. Führen Sie ein Reset am Bedienelement durch, wenn folgende Störungen auftreten:

- Fehlerhafter Betrieb
- Das Display zeigt „RES“ (Reset) an
- Das Display zeigt „E07“ oder „E08“ an, obwohl das Antriebskabel korrekt verbunden ist.

2. Zeigt das Display „HOT“ (heiß) an, schalten Sie das Gerät aus und lassen Sie es für 20 Minuten abkühlen.

Assembly Instruction

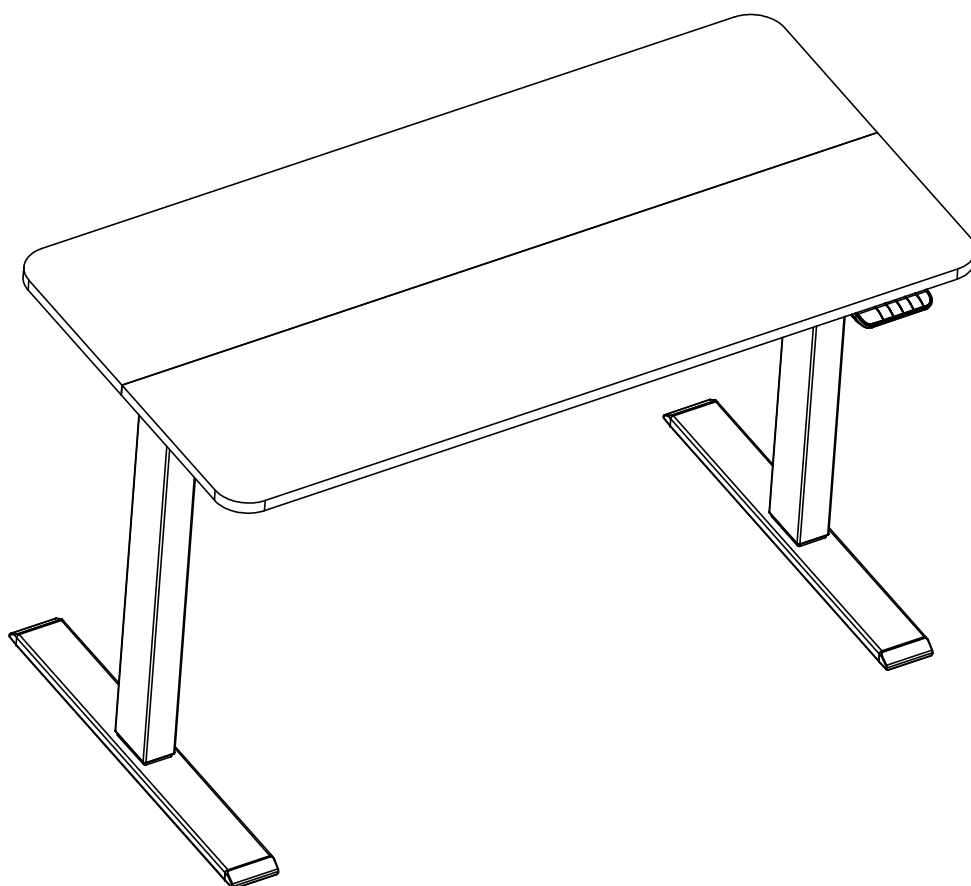
Electric Height Adjustable Desk

07880030-01

07880030-02

07880031-01

07880031-02



Моля преди употреба на продукта внимателно прочетете тези инструкции за експлоатация и ги запазете за по-късно ползване.

Bulgarian Version

Предупредителни указания



Когато повдигате продукта дръжте децата и домашните животни далеч от него. При буря или когато не ползвате продукта по-дълго време дръпнете щепсела.



Внимавайте за достатъчно място между масата и стената.



Внимавайте да няма препятствия, когато променят височината на масата. Също така под масата не бива да се намират предмети с височина над 50 см.



Използвайте продукта при температура на околната среда от 0 до 40 °C и го пазете от вредни газове, течности и предмети, които могат да го повредят.



За да избегнете неизправности и наранявания никога не разглобявайте продукта без специализирано упътване.



Преди употреба внимателно прочетете инструкциите за експлоатация. Ние не носим отговорност за наранявания или щети по продукта, възникнали поради нецелесъобразна употреба.



Пренастройте ръчно продукта след неговата първа употреба или неговото първо изключване.

КОНТАКТ

При проблеми или въпроси се свържете с нашия сервиз, и ние с радост ще Ви помогнем.

Моля, посочете номера на поръчката в полето “относно” на Вашия имейл, за да можем бързо да обработим Вашето запитване.

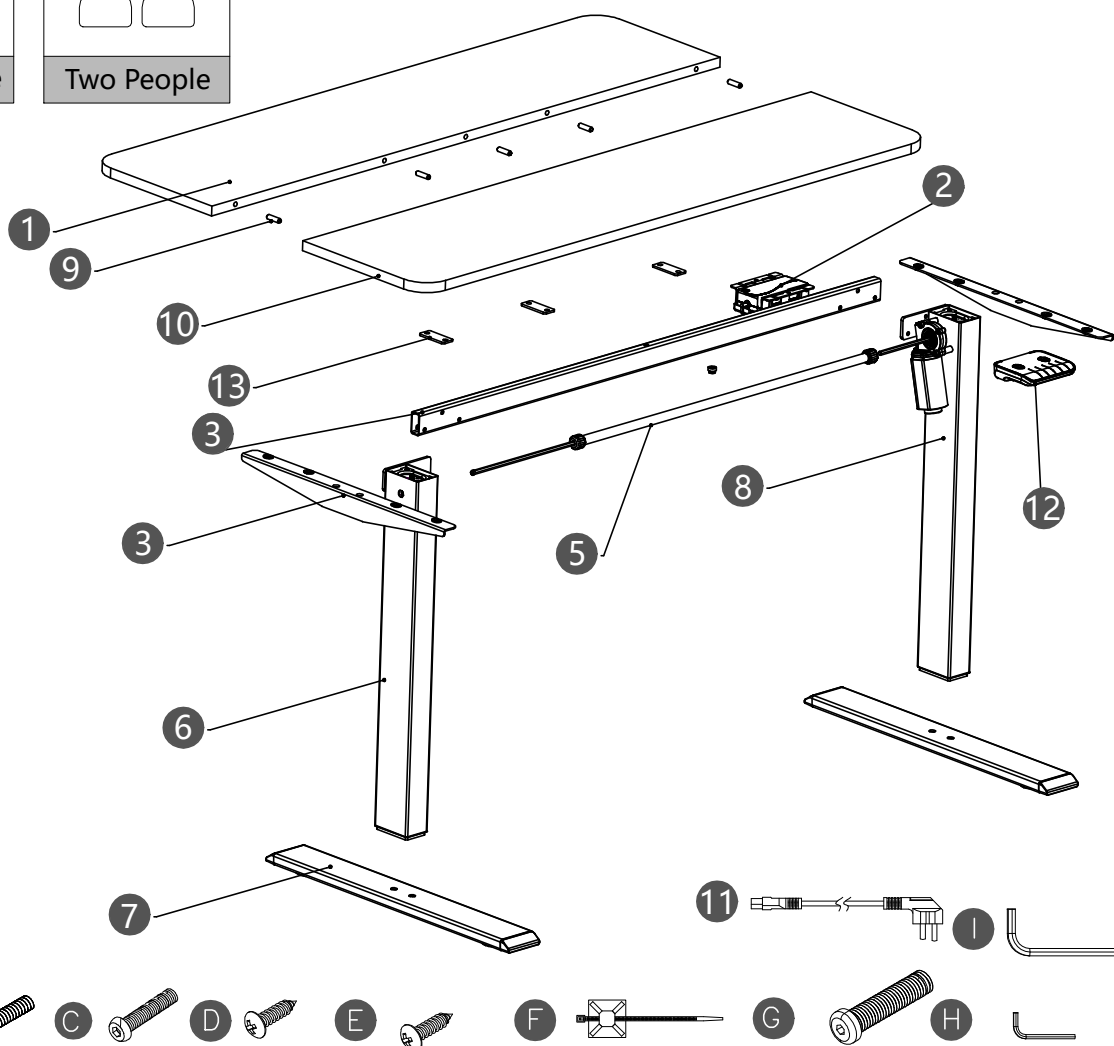
Съставни части

15min

Assembly Time



Two People



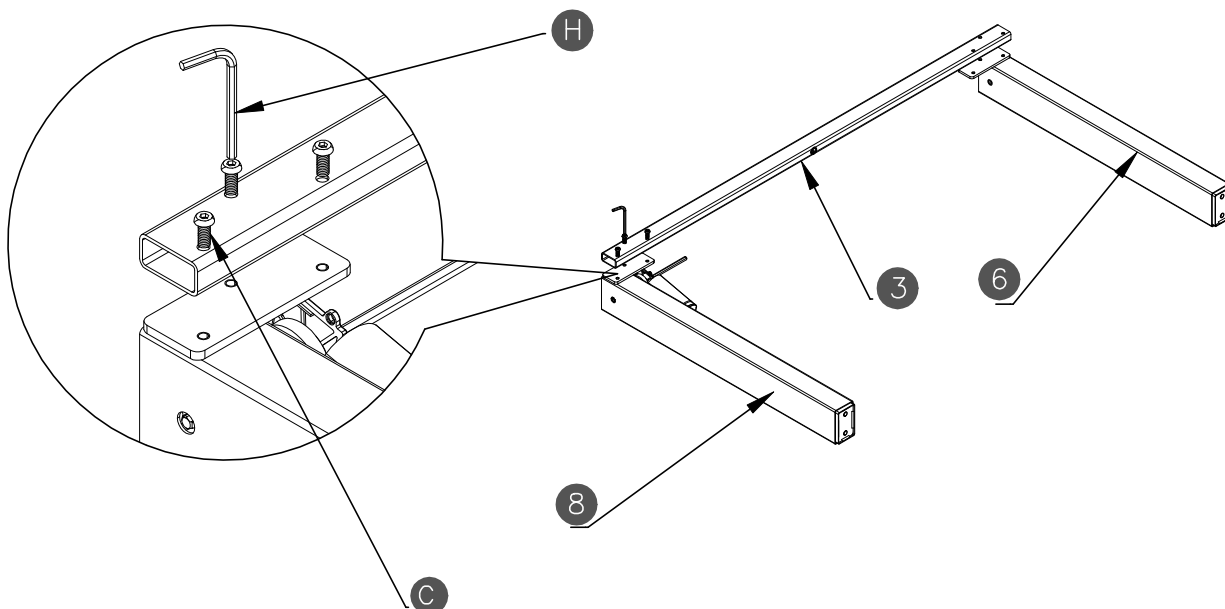
No.	Съставни части	PCS
1	Плот на масата част 1	1
2	Адаптер	1
3	Траверса	1
4	Трегери на плота	2
5	Задвижващ вал	1
6	Крак на масата без мотор	1
7	Основи на краката на масата	2
8	Крак на масата с мотор	1
9	Дървени дюбели	5
10	Плот на масата част 2	1
11	Захранващ кабел	1

No.	Съставни части	PCS
12	Делукс елемент за управление	1
13	Обков на масата	3
A	Винтове с кръгли глави (M6 x 12)	10
B	Винтове (M6 x 20)	4
C	Винтове (M6 x 25)	6
D	Винтове (ST4.2 x 16)	2
E	Винтове (ST5 x 16)	6
F	Държач за кабели	2
G	Винтове (M10 x 35)	4
H	Г-образен ключ шестограм (#4)	1
I	Г-образен ключ шестограм (#6)	1

Assembly Instruction

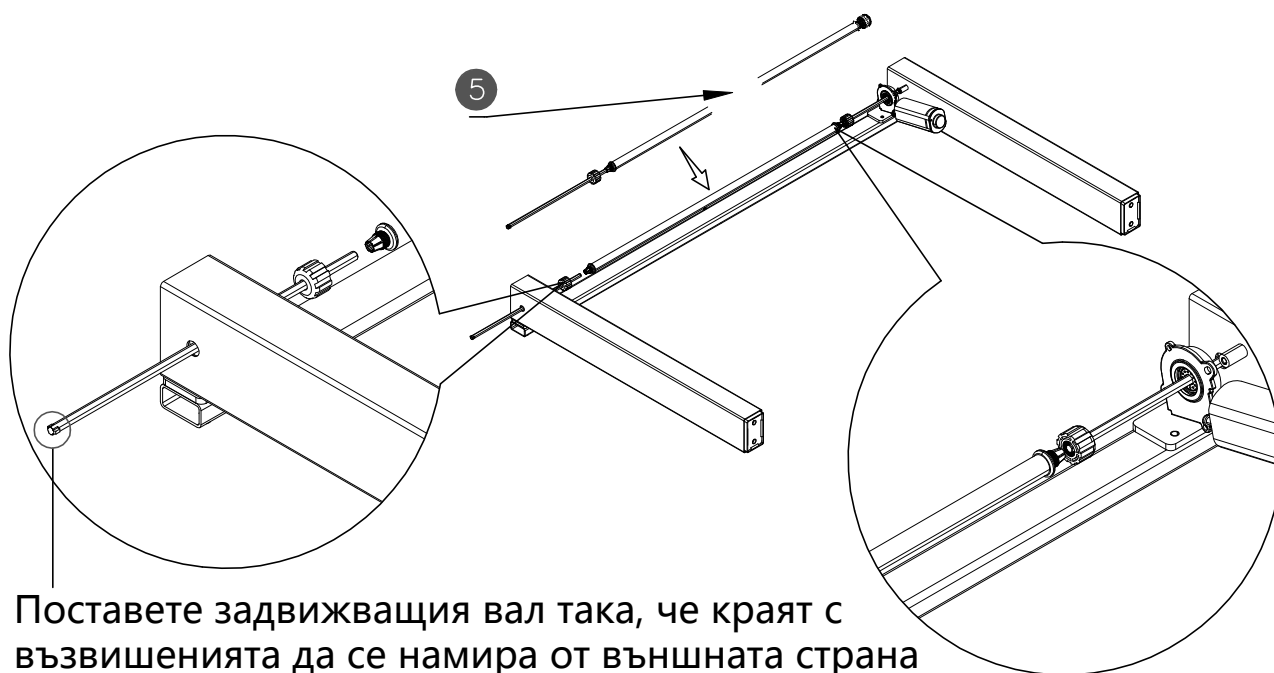
СТЪПКА 1

Прикрепете краката на масата (8 & 6) към траверсата (3). За тази цел използвайте винтовете М6 х 25 (С) и г-образния ключ шестограм #4 (Н).



СТЪПКА 2

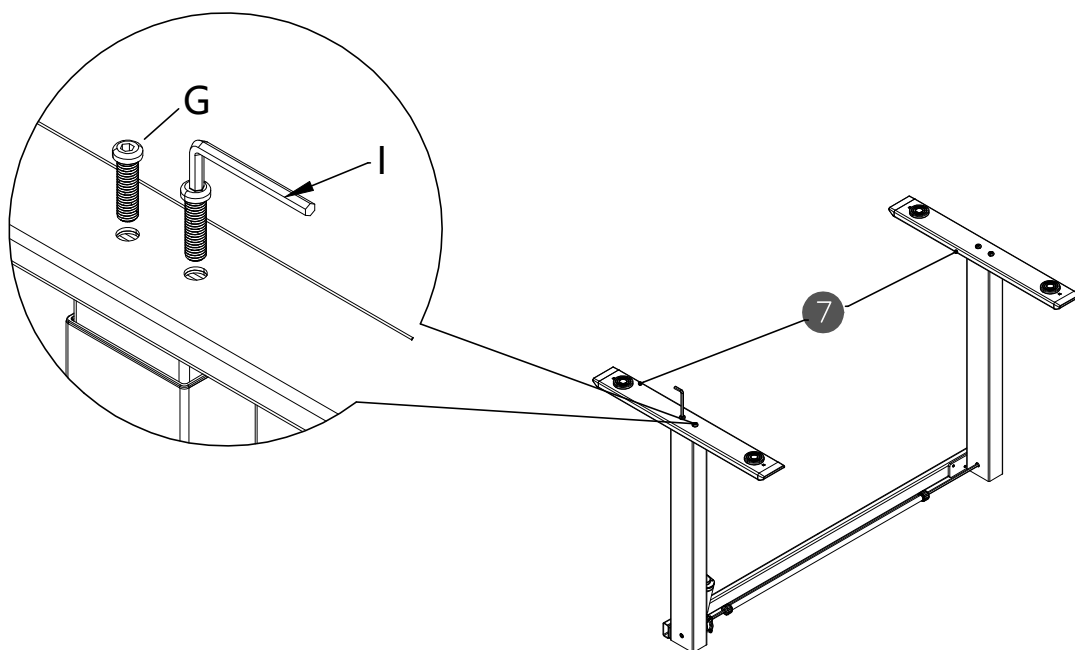
Прикрепете задвижващия вал (5) към краката на масата. Свалете покритието на задвижващия вал и пъхнете задвижващия вал през крака на масата без мотор. Внимавайте края с възвишения да се намира от външната страна на крака на масата. След това поставете пластмасовото покритие.



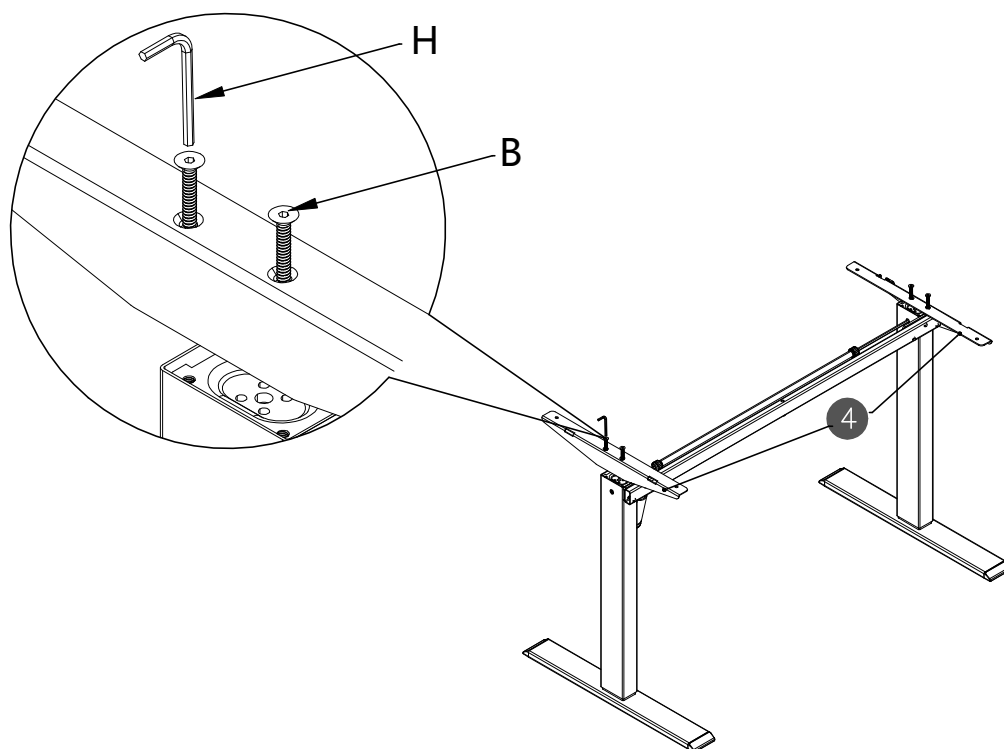
Поставете задвижващия вал така, че края с възвишения да се намира от външната страна на крака на масата.

Assembly Instruction

СТЪПКА 3 Прикрепете основите на краката на масата (7) към краката на масата. За тази цел използвайте винтовете M10 x 35 (G) и г-образния ключ шестограм #6 (I).

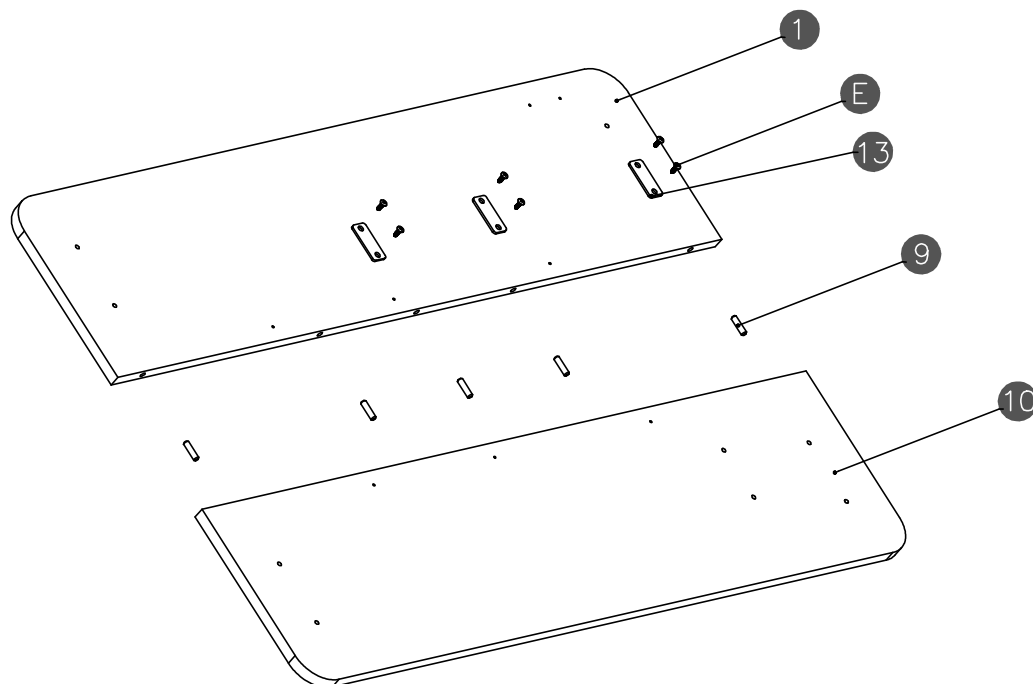


СТЪПКА 4 Прикрепете трегерите на плота (4) към краката на масата. За тази цел използвайте винтовете M6 x 20 (B) и г-образния ключ шестограм #4 (H).

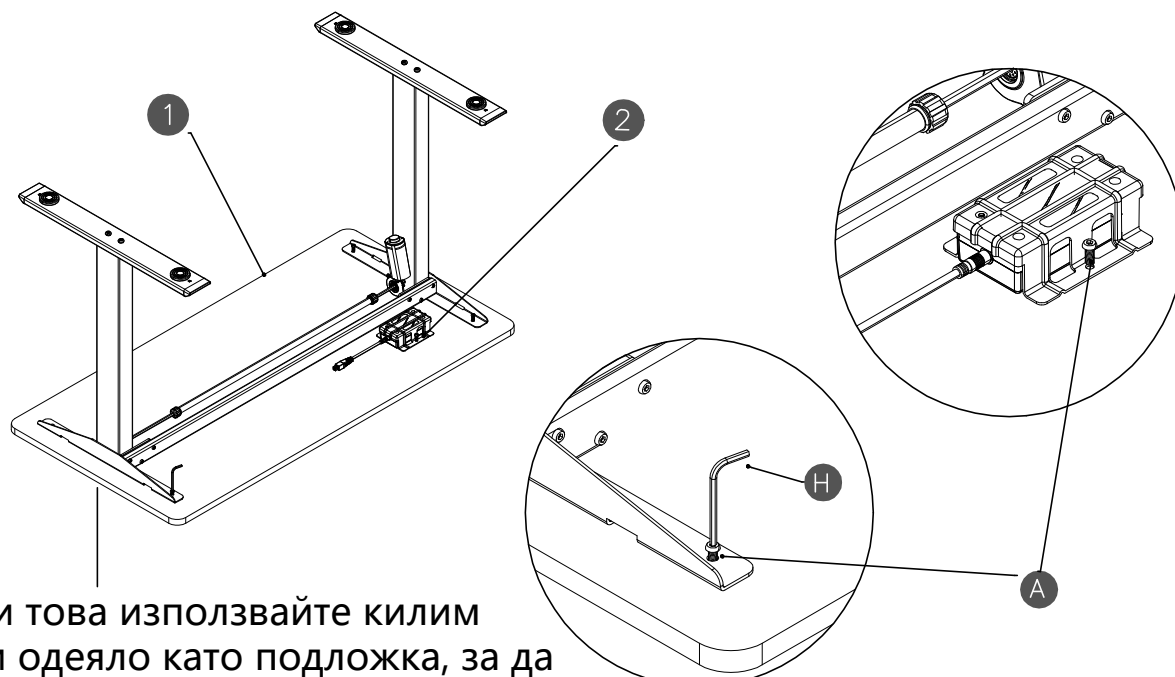


Assembly Instruction

СТЪПКА 5 Свържете двете части на плота на масата (1 & 10). За тази цел използвайте дървените дюбели (9), обкова на масата (13) и винтовете ST5 x 16 (E).



СТЪПКА 6 Прикрепете конструкцията на масата към долната страна на плота на масата. За тази цел използвайте винтовете M6 x 12 (A).

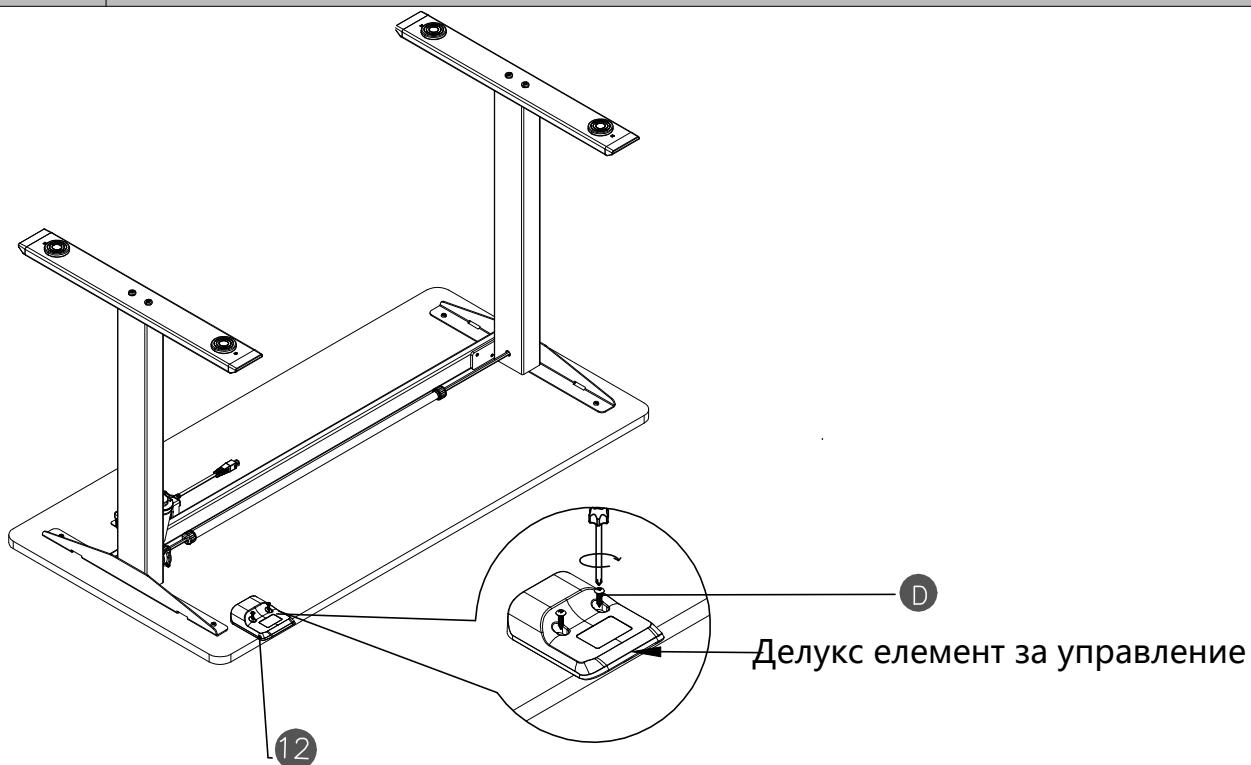


При това използвайте килим или одеяло като подложка, за да избегнете надраскване на плота на масата.

Assembly Instruction

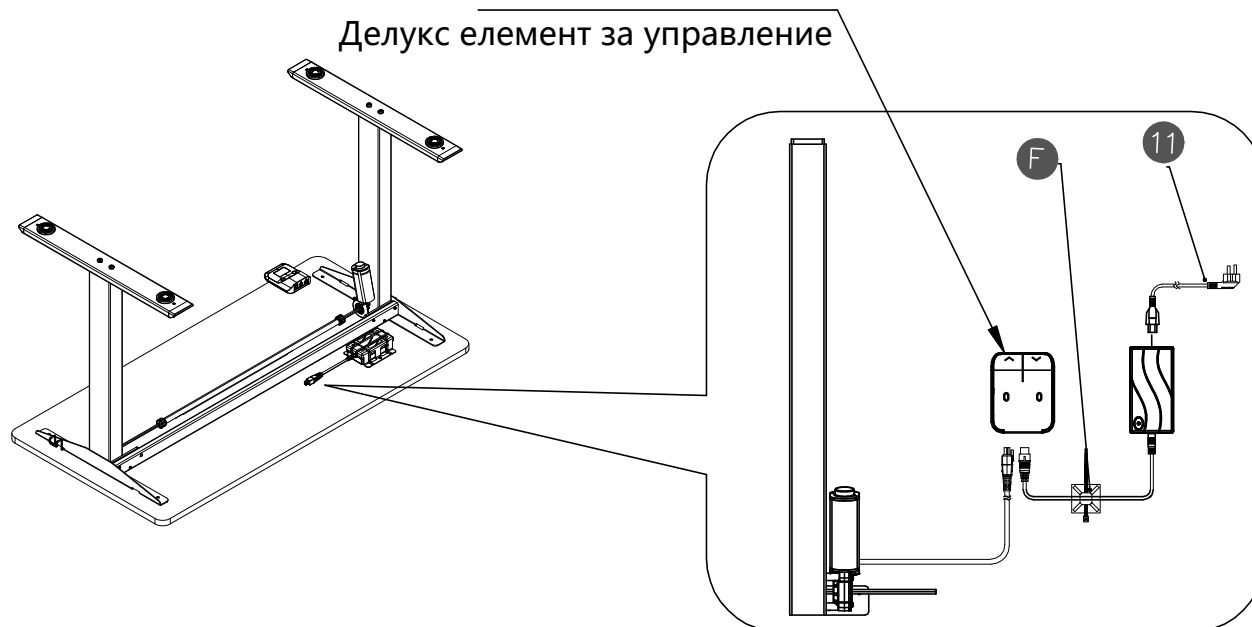
СТЪПКА 7

Прикрепете елемента за управление (12) към долната страна на плота на масата. За тази цел използвайте винтовете ST4.2 x 16.



СТЪПКА 8

Свържете различните съставни части едни с други, както е показано на изображението. Подредете кабелите с помощта на държач за кабели (F).



Упътване за делукс елемента за управление

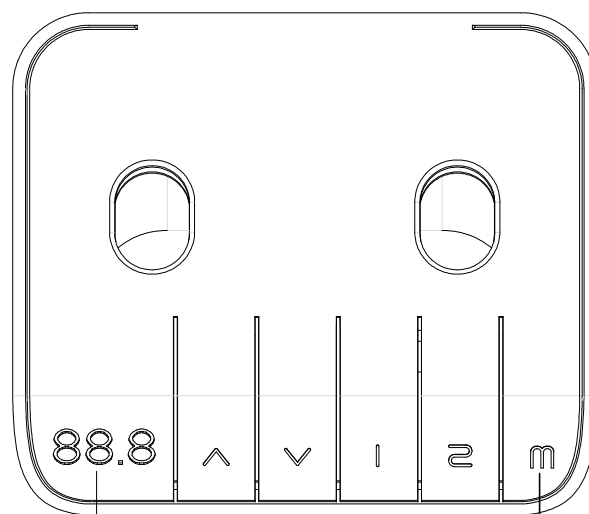


Table Top
Height from
Ground

Set
Button

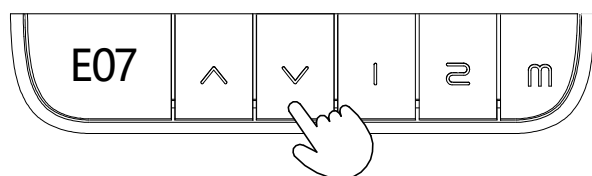


Внимавайте кабелите да са достатъчно дълги, за да може да регулирате височината на масата.



Препоръчваме да запаметите най-приятната височина на седене под "1" , а най-приятната височина на стоене под "2" .

Отстраняване на неизправности

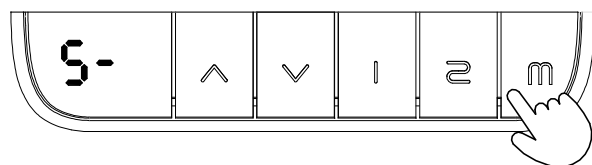


Неизправност

Елементът за управление съобщава за грешка, и на дисплея се показва "E07-E09" . Копчетата не реагират повече; също не и след като сте изключили и отново включили уреда.

Отстраняване

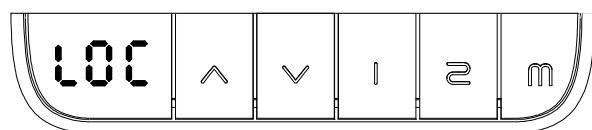
Задръжте копчето със стрелката надолу натиснато в продължение на 5 секунди, докато на дисплея се покаже "RST" . Пуснете копчето и отново го натиснете, за да извършите пренастройване.



Press and
hold for 8
seconds.

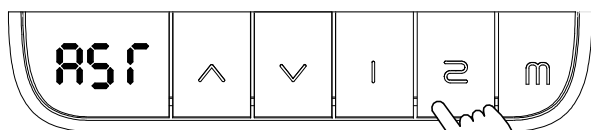
Заклучване на елемента за управление

Натиснете копчето "М" , докато на дисплея се покаже "S-". Задръжте копчето "М" натиснато в продължение на 5 секунди, за да се покаже цифровият дисплей. Задръжте копчето натиснато за още 3 секунди, докато на дисплея се покаже "LOC" .



Отключване на елемента за управление

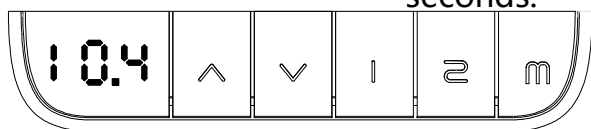
Докато на дисплея се показва "LOC" , задръжте копчето "М" натиснато в продължение на 8 секунди. След това се показва цифровият дисплей, с който можете да отключите елемента за управление.



Press and
hold for 5
seconds.

Смяна между сантиметри и инчове

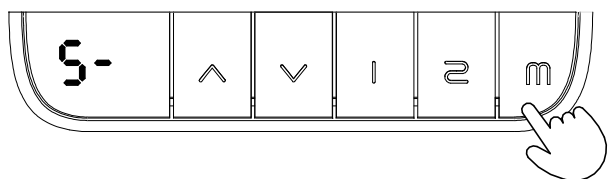
Докато уредът се намира в покой, и на дисплея се показва "RST" , задръжте копчето "2" натиснато в продължение на 5 секунди, за да изберете между инчове (на дисплея е изписано "10.4") и сантиметри (на дисплея е изписано "10.3").



Сензор за защита от сблъсък

В състоянието за пренастройка задръжте копчето със стрелката нагоре натиснато в продължение на 5 секунди, за да настроите чувствителността на сензора за защита от сблъсък. Можете да избирате между следните 3 опции:

- "10,5" - Висока чувствителност
- "10,6" - Средна чувствителност
- "10,7" - Ниска чувствителност



Запаметяване на настроената височина

Настройте желаната височина. Натиснете копчето "M", докато на дисплея се покаже "S-", и натиснете "1" или "2", за да запаметите тази височина. Когато след това натиснете съответното копче, масата се настройва на запаметената височина.

Други неизправности и възможности за тяхното отстраняване

1. Пренастройте елемента за управление, ако се появят следните неизправности:
 - Продуктът не работи добре
 - На дисплея се показва "RES" (Reset, пренастройка)
 - На дисплея се показва "E07" или "E08", въпреки, че кабелът на задвижването е правилно свързан.
2. Ако на дисплея се показва "HOT" (горещо), изключете уреда и го оставете 20 минути да се охлади.

Assembly Instruction

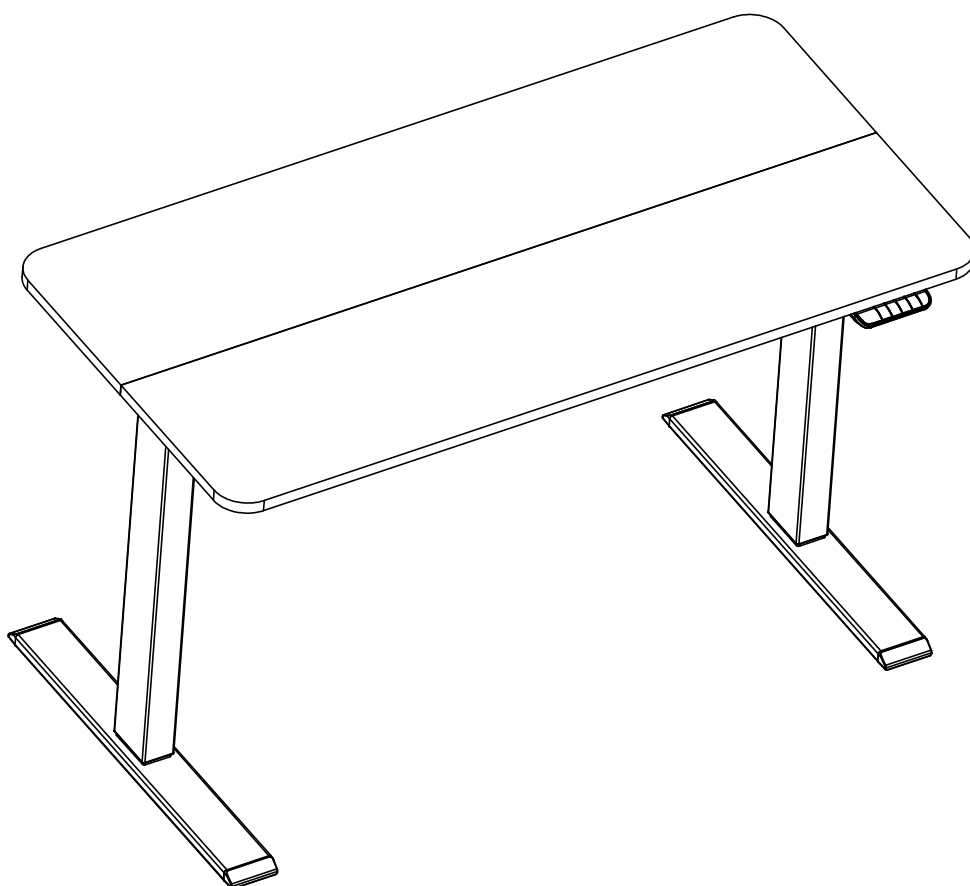
Electric Height Adjustable Desk

07880030-01

07880030-02

07880031-01

07880031-02



Před prvním použitím výrobku si pozorně přečtěte tento návod k použití a uschovejte ho pro pozdější použití.

Varování



Při zvedání výrobku zajistěte, aby se v jeho blízkosti nenacházely děti ani domácí zvířata. Výrobek odpojte od napájení během bouřky, nebo pokud jej delší dobu nepoužíváte.



Zajistěte dostatečnou vzdálenost mezi stolem a stěnou.



Při změně výšky stolu se ujistěte, že v cestě nestojí žádné překážky. Ani pod stolem by se neměly nacházet žádné předměty vyšší než 50 cm.



Výrobek používejte při okolní teplotě 0 až 40 °C a udržujte jej mimo dosah škodlivých plynů, kapalin a předmětů, které by jej mohly poškodit.



Abyste předešli poruchám nebo zranění, nerozebírejte výrobek bez odborného návodu.



Před použitím si pečlivě přečtěte návod k obsluze. Neručíme za zranění nebo poškození výrobku způsobená neodborným používáním.



Po prvním použití nebo vypnutí výrobku proveďte manuální reset.

KONTAKT

V případě problémů nebo otázek kontaktujte náš zákaznický servis, kde vám rádi pomůžeme.

Do předmětu e-mailu uveďte číslo objednávky, abychom mohli váš dotaz rychle přiřadit.

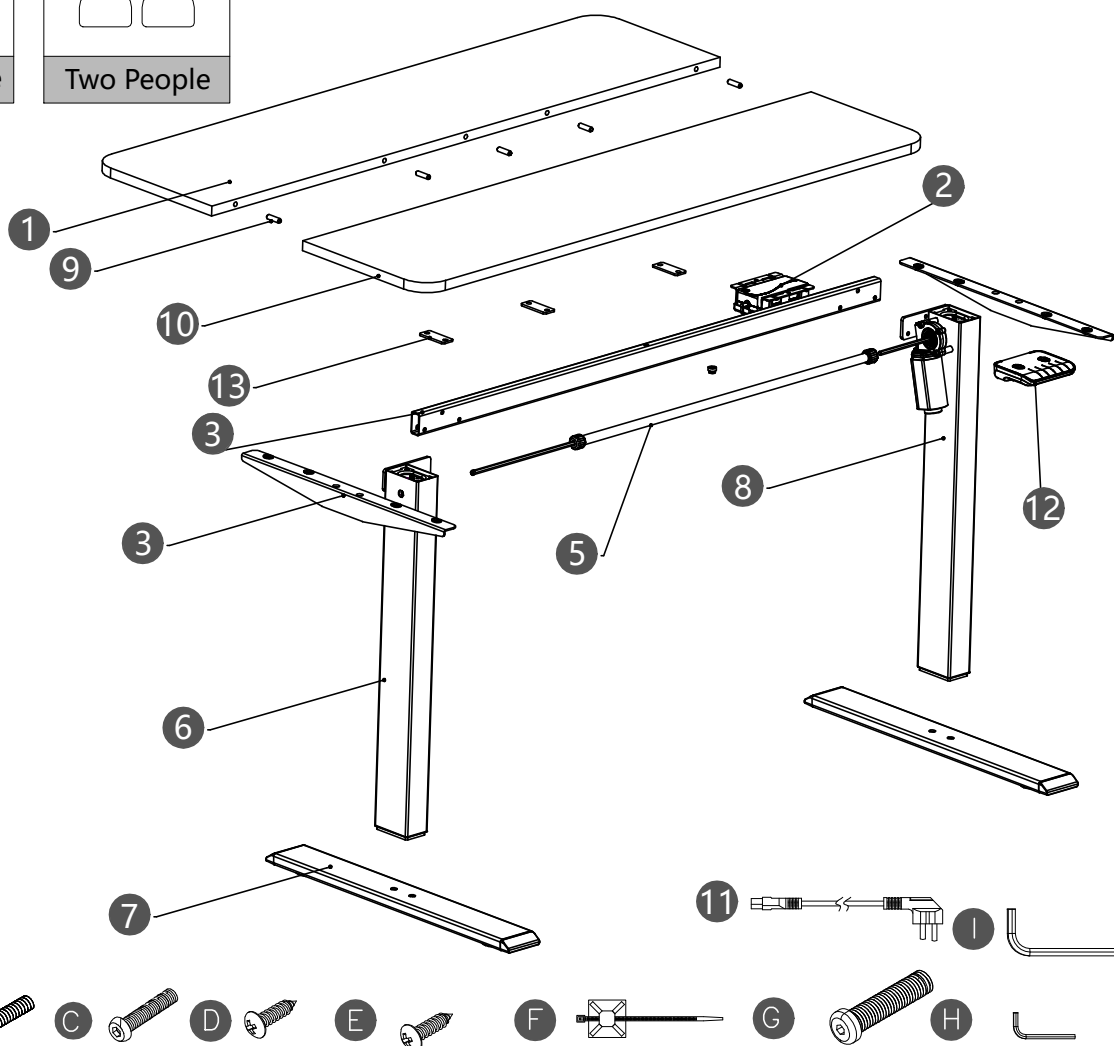
Součásti

15min

Assembly Time



Two People



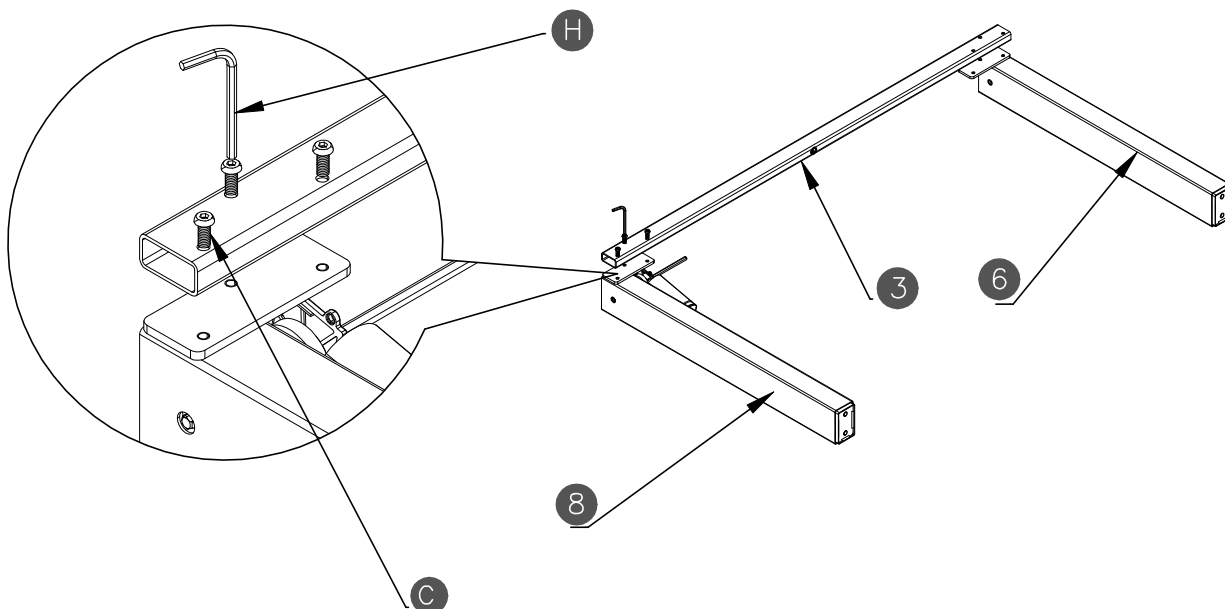
No.	Součásti	PCS
1	deska stolu, díl 1	1
2	adaptér	1
3	podpurný nosník	1
4	nosič desky	2
5	hnací hřídel	1
6	podnož stolu bez motoru	1
7	nohy stolu	2
8	podnož stolu s motorem	1
9	dřevěný kolík	5
10	deska stolu, díl 2	1
11	napájecí kabel	1

No.	Součásti	PCS
12	ovládání Deluxe	1
13	kování stolu	3
A	šrouby s půlkulatou hlavou (M6 x 12)	10
B	šrouby (M6 x 20)	4
C	šrouby (M6 x 25)	6
D	šrouby (ST4.2 x 16)	2
E	šrouby (ST5 x 16)	6
F	držák na kabely	2
G	šrouby (M10 x 35)	4
H	imbusový klíč velikosti 4	1
I	imbusový klíč velikosti 6	1

Assembly Instruction

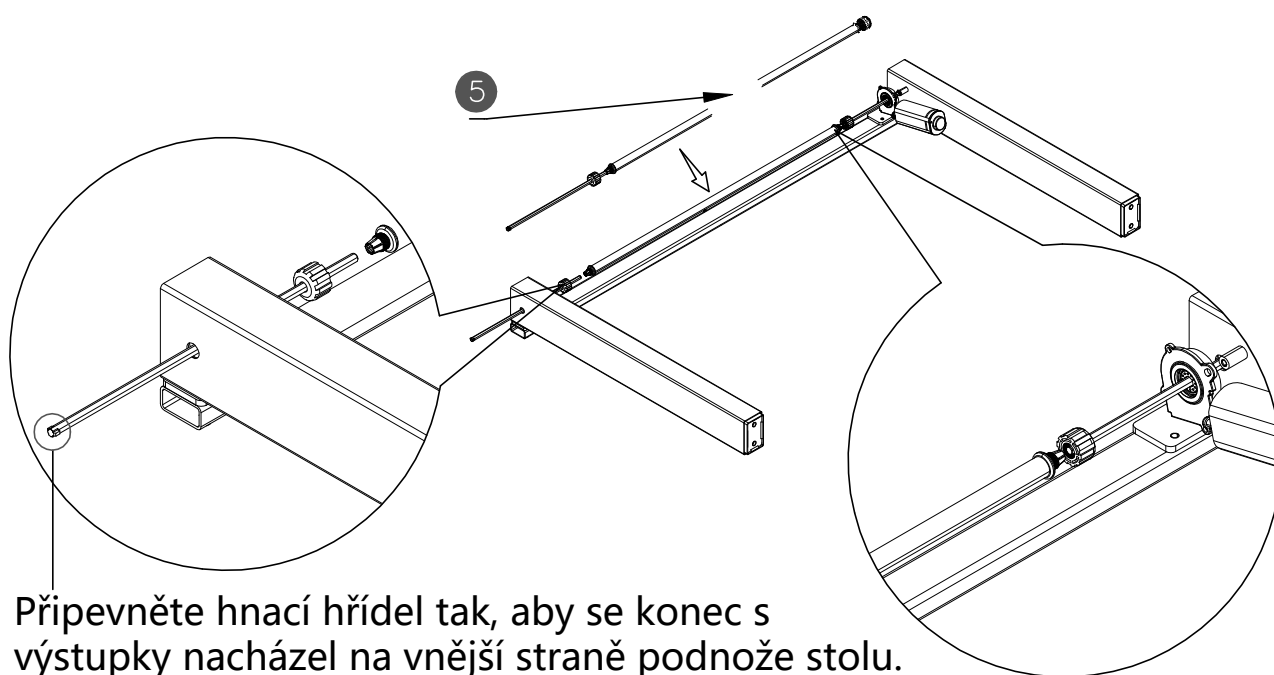
KROK 1

Připevněte podnože stolu (8 a 6) k podpůrnému nosníku (3). Použijte šrouby M6 × 25 (C) a imbusový klíč velikosti 4 (H).



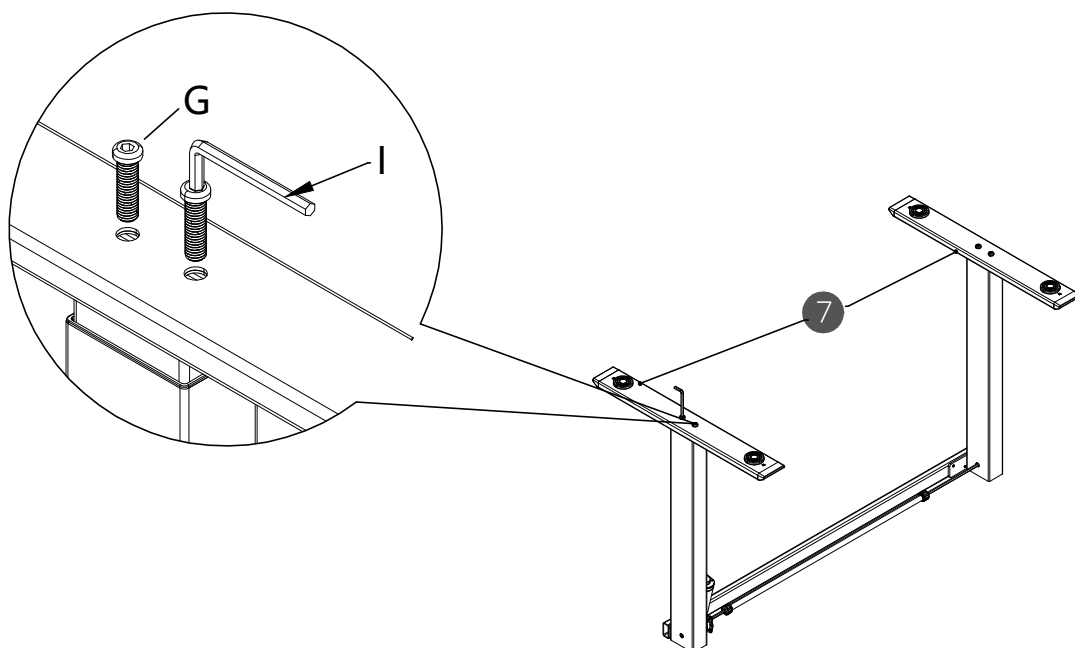
KROK 2

Připevněte hnací hřídel (5) k podnožím stolu. Sundejte kryt z hnací hřídele a prostrčte hnací hřídel podnoží stolu bez motoru. Ujistěte se, že se konec s výstupky nachází na vnější straně podnože stolu. Poté nasadte plastový kryt.

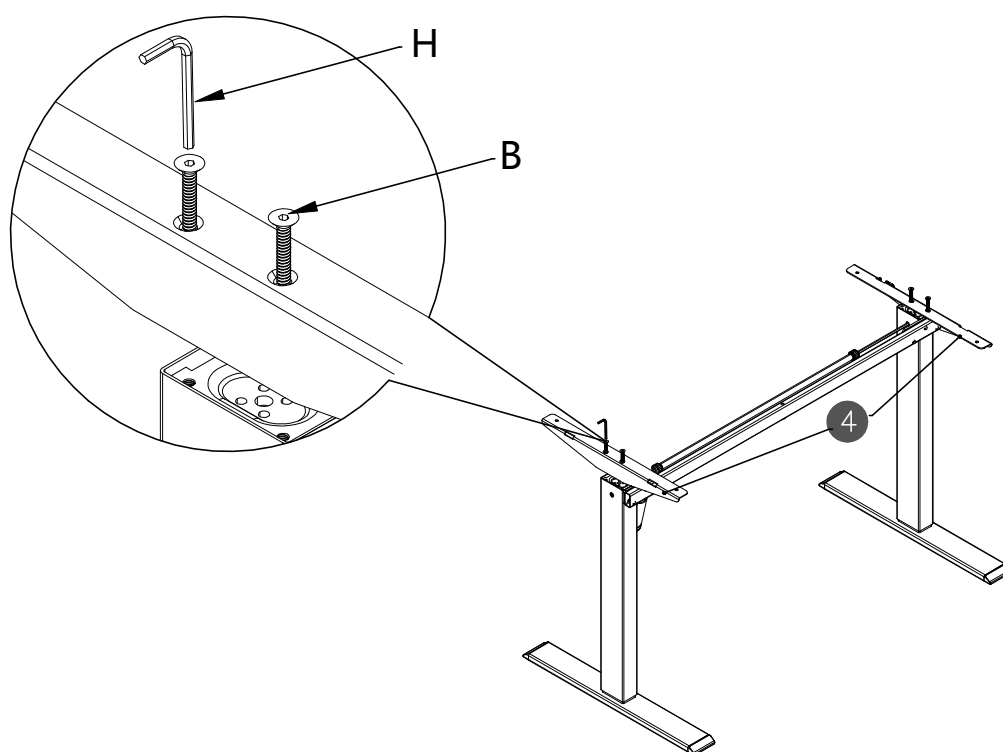


Assembly Instruction

KROK 3 Připevněte nohy stolu (7) k podnožím. Použijte k tomu šrouby M10 × 35 (G) a imbusový klíč velikosti 6 (I).



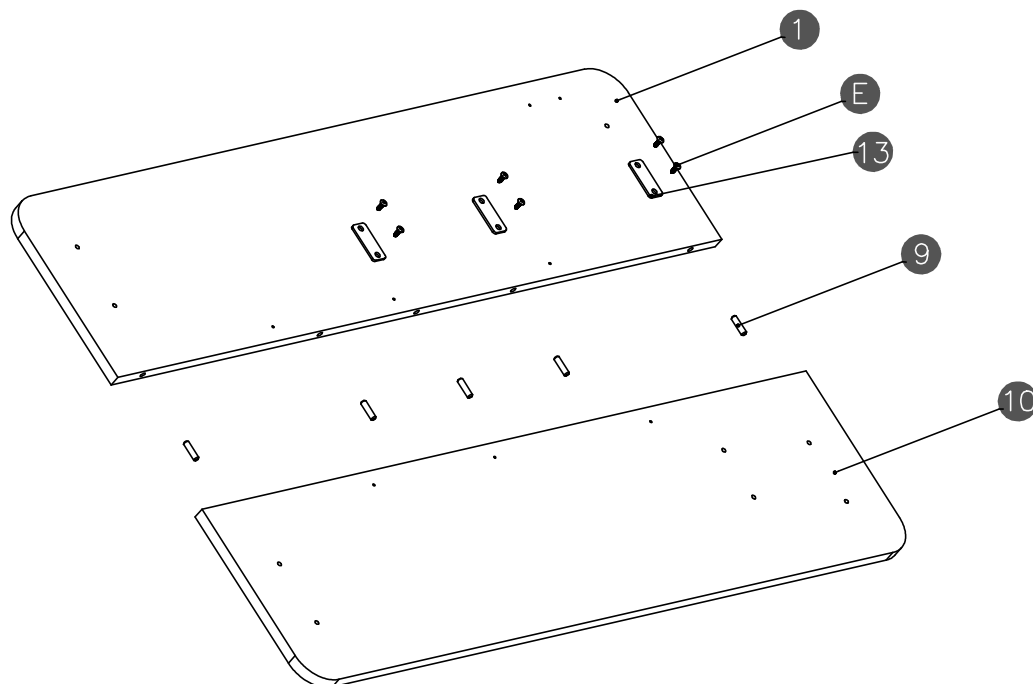
KROK 4 Připevněte nosiče desky (4) k podnožím stolu. Použijte k tomu šrouby M6 × 20 (B) a imbusový klíč velikosti 4 (H).



Assembly Instruction

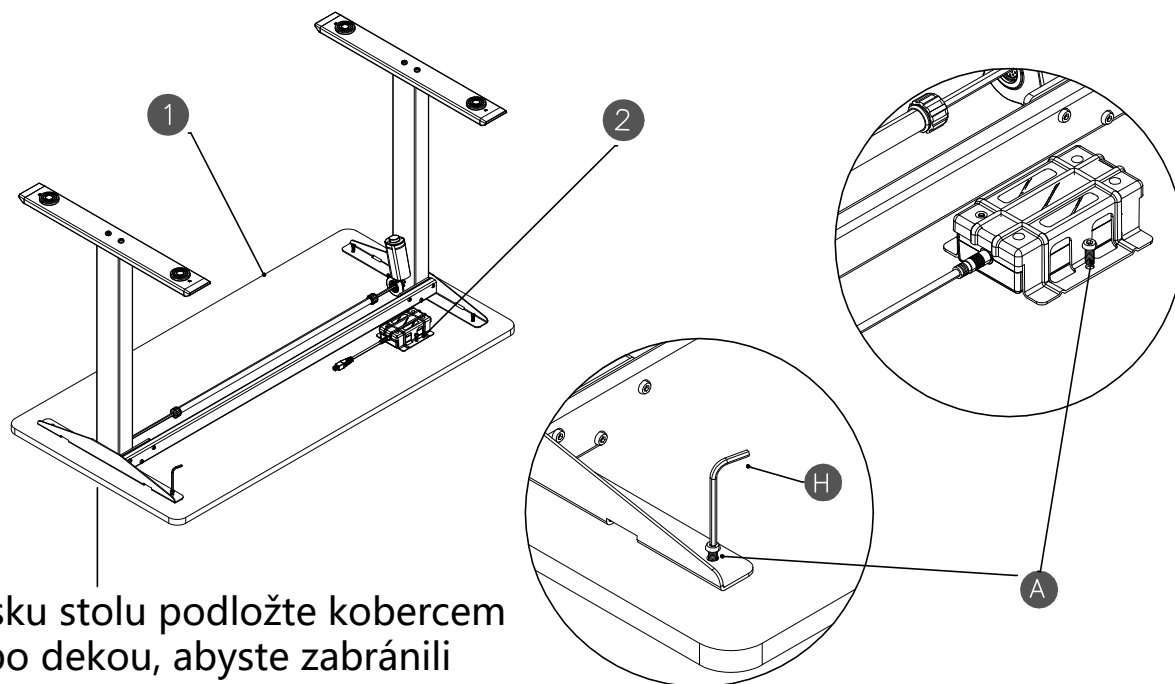
KROK 5

Spojte oba díly desky stolu (1 a 10). Použijte k tomu dřevěné kolíky (9), kování stolu (13) a šrouby ST5 × 16 (E).



KROK 6

Připevněte rám stolu ke spodní straně desky stolu. Použijte k tomu šrouby M6 × 12 (A).

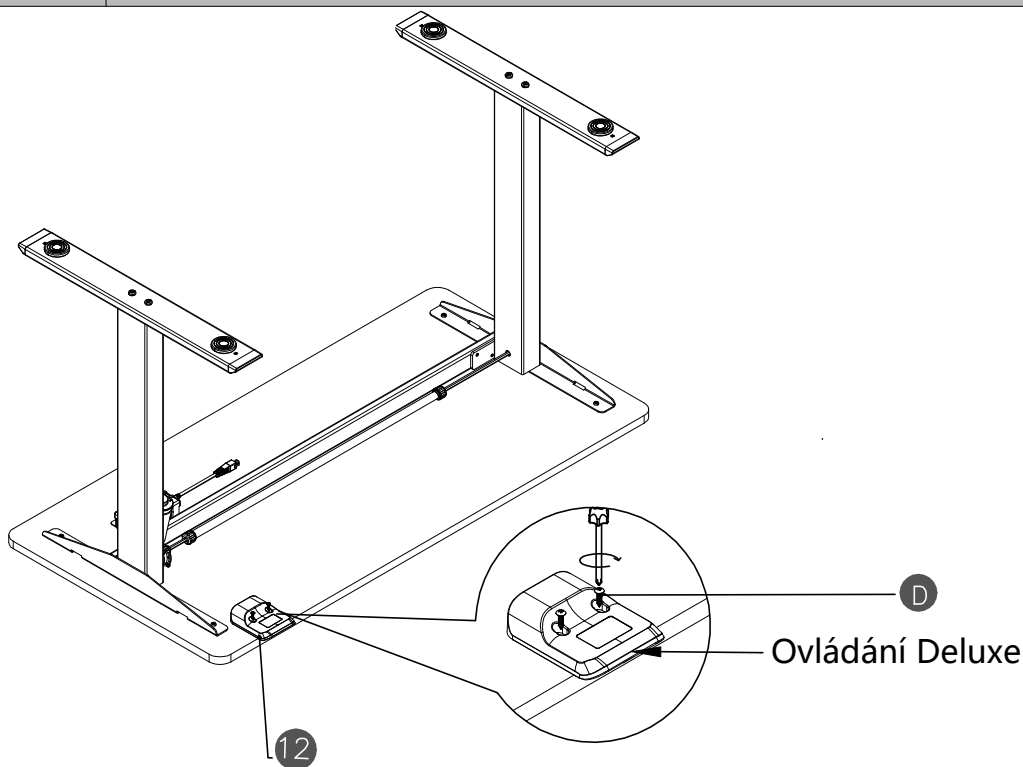


Desku stolu podložte kobercem nebo dekou, abyste zabránili jejímu poškrábání.

Assembly Instruction

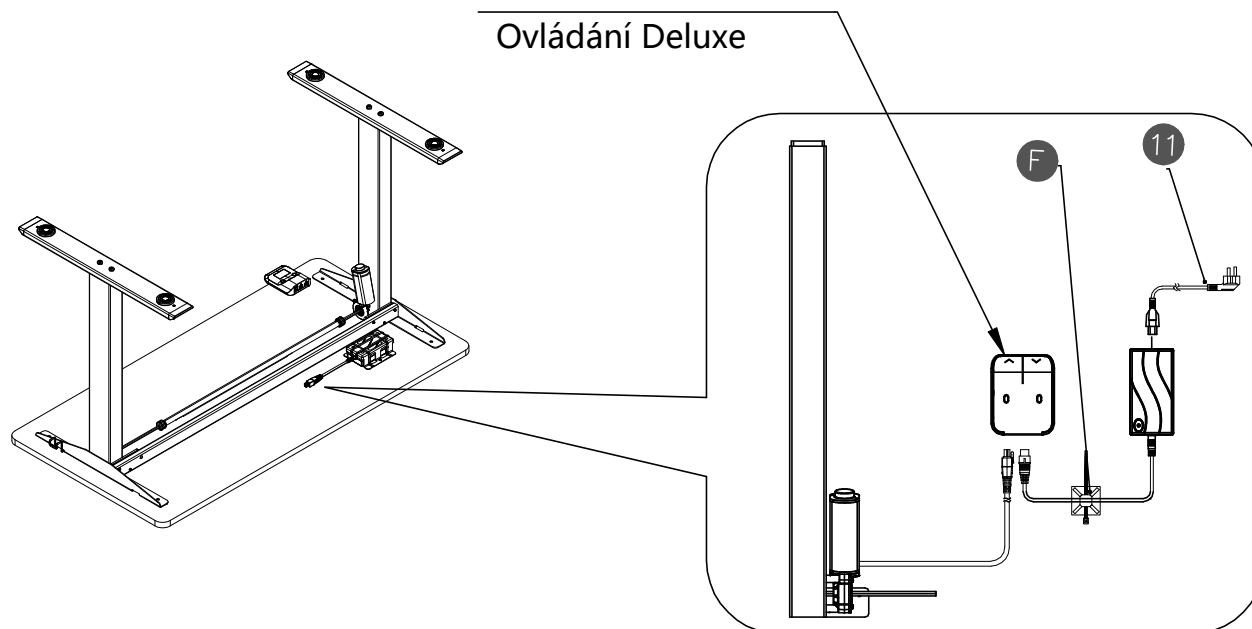
KROK 7

Připevněte ovládání (12) ke spodní straně desky stolu. Použijte k tomu šrouby ST4.2 × 16.



STEP 8

Propojte jednotlivé součásti podle obrázku. Uspořádejte kabely pomocí držáku na kabely (F).



Návod k ovládání Deluxe

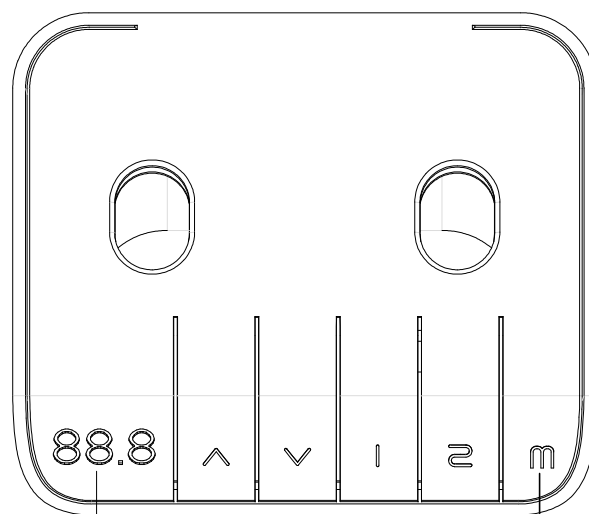


Table Top
Height from
Ground

Set
Button



Dbejte na to, aby byly kabely dostatečně dlouhé pro nastavení výšky stolu.



Doporučujeme uložit nej pohodlnější výšku při sezení do paměti „1 “ a nej pohodlnější výšku při stání do paměti „2 “.

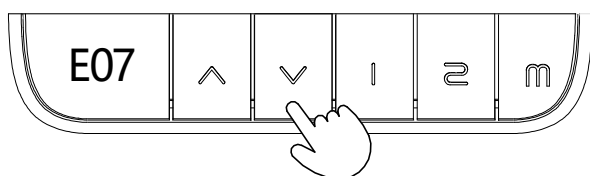
Řešení problémů

Závada

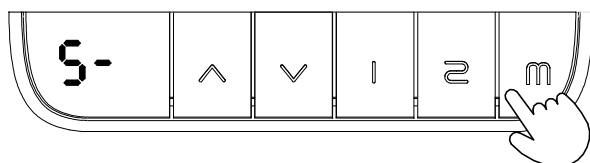
Ovládání hlásí chybu a na displeji se zobrazuje „E07-E09 “. Tlačítka již nereagují ani po vypnutí a zapnutí přístroje.

Odstranění závady

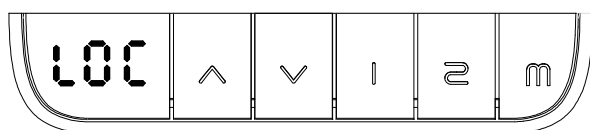
Stiskněte tlačítko se šipkou dolů a podržte je po dobu 5 sekund, až se na displeji zobrazí „RST “. Uvolněte tlačítko a znovu je stiskněte, abyste provedli reset.



Návod k ovládání Deluxe



Press and hold for 8 seconds.

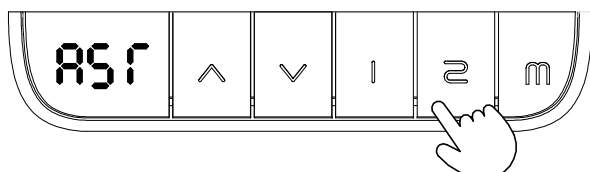


Uzamčení ovládání

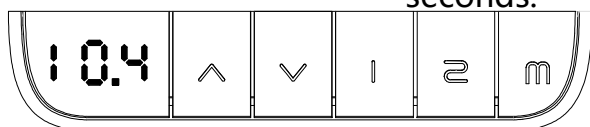
Stiskněte tlačítko „M ” a podržte je, dokud se na displeji nezobrazí „S- “. Pro zobrazení číselného displeje podržte tlačítko „M ” na 5 sekund. Podržte tlačítko další 3 sekundy, až se na displeji zobrazí „LOC ”.

Odemknutí ovládání

Podržte tlačítko „M ” na 8 sekund, zatímco se na displeji zobrazuje „LOC ”. Poté se zobrazí číselný displej, s jehož pomocí můžete ovládání odemknout.

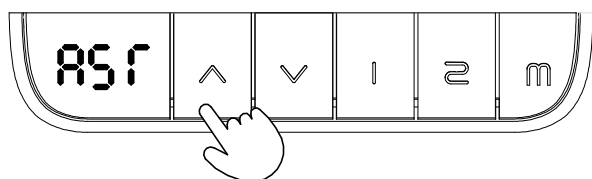


Press and hold for 5 seconds.



Přepínání mezi jednotkami cm a inch (palce)

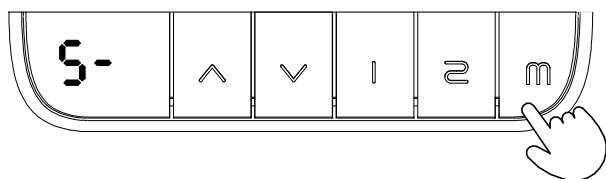
Když je přístroj v klidovém stavu a na displeji se zobrazuje "RST", stiskněte tlačítko "2" na 5 sekund pro výběr mezi palci (na displeji se zobrazí „10.4“) a cm (na displeji se zobrazí „10.3“).



Senzor ochrany proti kolizi

Pro nastavení citlivosti senzoru ochrany proti kolizi stiskněte při resetu tlačítko se šipkou nahoru na 5 sekund. Na výběr jsou následující 3 možnosti:

- „10.5” - vysoká citlivost
- „10.6” - středně vysoká citlivost
- „10.7” - nízká citlivost



Uložení nastavené výšky do paměti

Nastavte požadovanou výšku. Stiskněte tlačítko „M “ a podržte je, dokud se na displeji nezobrazí „S- “ a stiskněte „1 “ nebo „2 “ pro uložení této výšky do paměti. Pokud poté stisknete příslušné tlačítko, nastaví se psací stůl na výšku uloženou v paměti.

Další závady a možnosti jejich odstranění

1. Proved'te na ovládání reset, pokud se vyskytnou následující závady:
 - Nesprávná činnost
 - Na displeji se zobrazuje „RES “ (reset)
 - Na displeji se zobrazuje „E07 “ nebo „E08 “, přestože je kabel pohonu správně připojen.
2. Pokud se na displeji zobrazuje „HOT “ (vysoká teplota), vypněte přístroj a nechejte ho 20 vychladnout.

Assembly Instruction

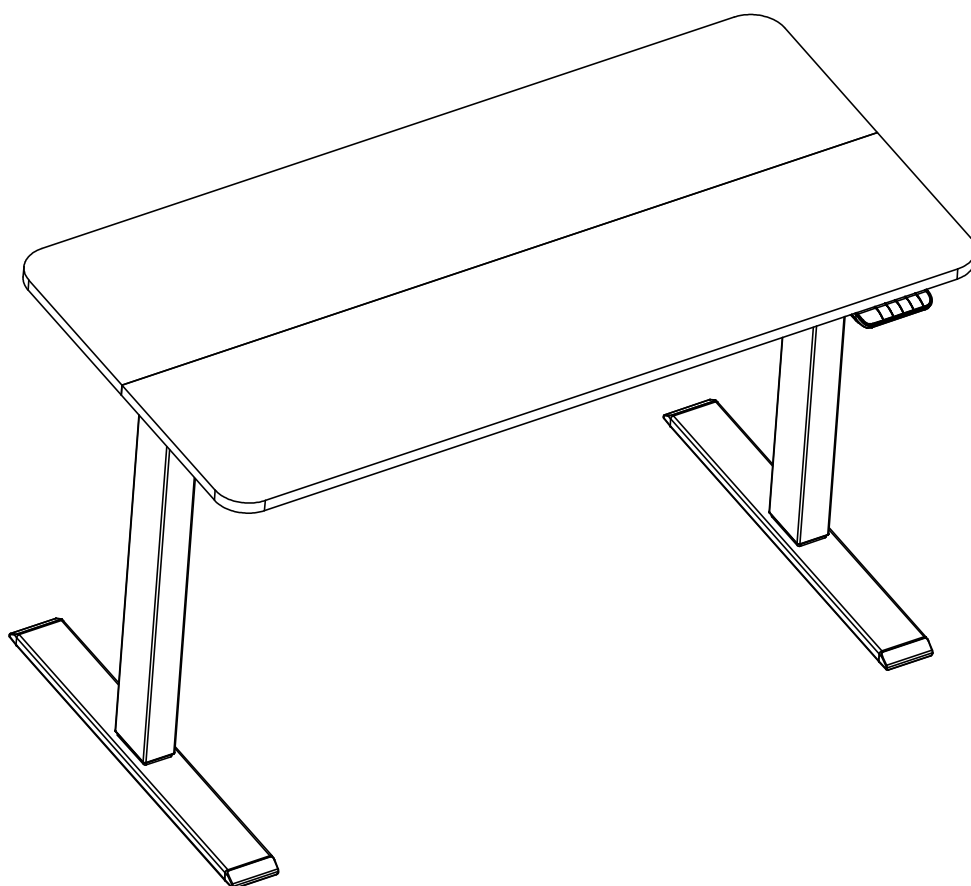
Electric Height Adjustable Desk

07880030-01

07880030-02

07880031-01

07880031-02



Prije korištenja proizvoda pažljivo pročitajte ove upute i spremite ih za kasniju uporabu.

Upozorenja



Držite djecu i kućne ljubimce podalje od proizvoda, ako ga podižete. U slučaju grmljavinskog nevremena ili ako dulje vrijeme ne koristite proizvod, izvucite utikač iz utičnice.



Osigurajte dovoljan razmak između stola i zida.



Osigurajte da nema prepreka, ako mijenjate visinu stola. Ispod stola se ne smiju nalaziti predmeti s visinom većom od 50 cm.



Koristite proizvod na okolna temperaturi od 0 do 40 °C i držite stol podalje od štetnih plinova, tekućina i predmeta koji bi ga mogli oštetiti.



Ne rastavljajte proizvod bez stručne upute kako biste izbjegli smetnje i ozljede.



Prije uporabe pažljivo pročitajte uputu za korištenje. Ne odgovaramo za ozljede ili oštećenja proizvoda nastale nestručnim korištenjem.



Prije prve uporabe ili nakon isključivanja proizvoda izvršite ručno resetiranje.

KONTAKT

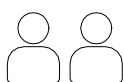
U slučaju poteškovaća ili upita kontaktirajte našu službu za kupce.

Molimo navedite u predmetu vašeg e-maila broj narudžbe kako bismo mogli povezati vaš upit.

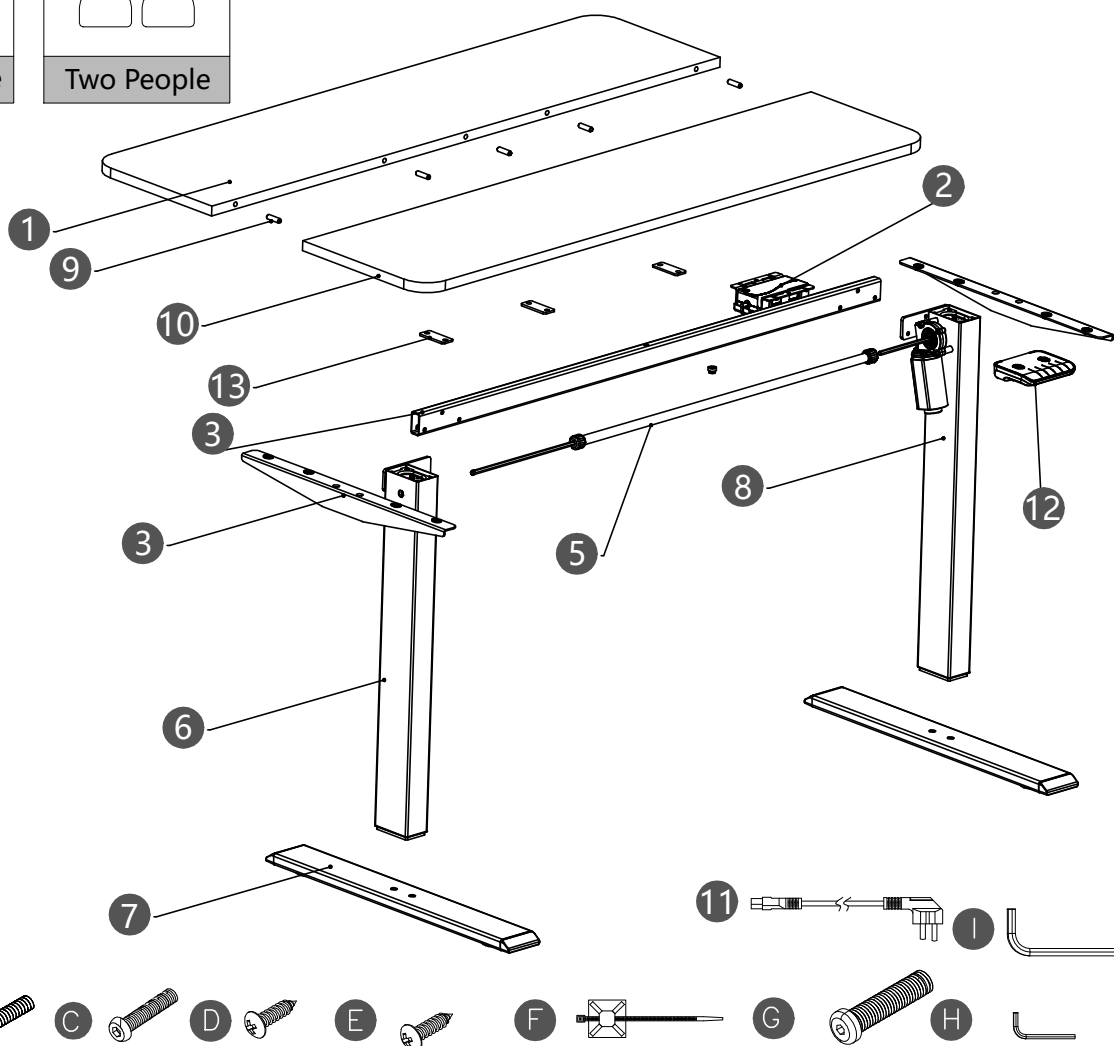
Dijelovi

15min

Assembly Time



Two People



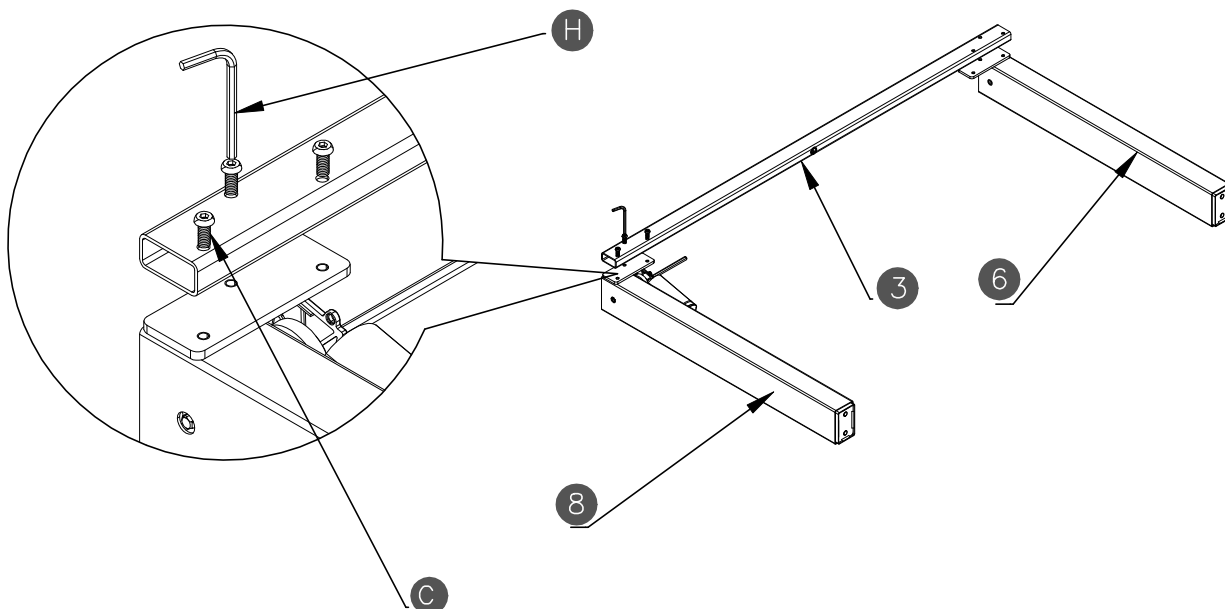
No.	Dijelovi	PCS
1	Ploča stola 1.dio	1
2	Adapter	1
3	Konzola	1
4	Nosač ploče	2
5	Pogonsko vratilo	1
6	Nogica stola bez motora	1
7	Postolje	2
8	Nogica stola s motorom	1
9	Drvena tipla	5
10	Ploča stola 2.dio	1
11	Kabel	1

No.	Dijelovi	PCS
12	Deluxe upravljački element	1
13	Pant stola	3
A	Vijci s okruglom glavom (M6 x 12)	10
B	Vijci (M6 x 20)	4
C	Vijci (M6 x 25)	6
D	Vijci (ST4.2 x 16)	2
E	Vijci (ST5 x 16)	6
F	Držač kabela	2
G	Vijci (M10 x 35)	4
H	Imbus ključ (#4)	1
I	Imbus ključ (#6)	1

Assembly Instruction

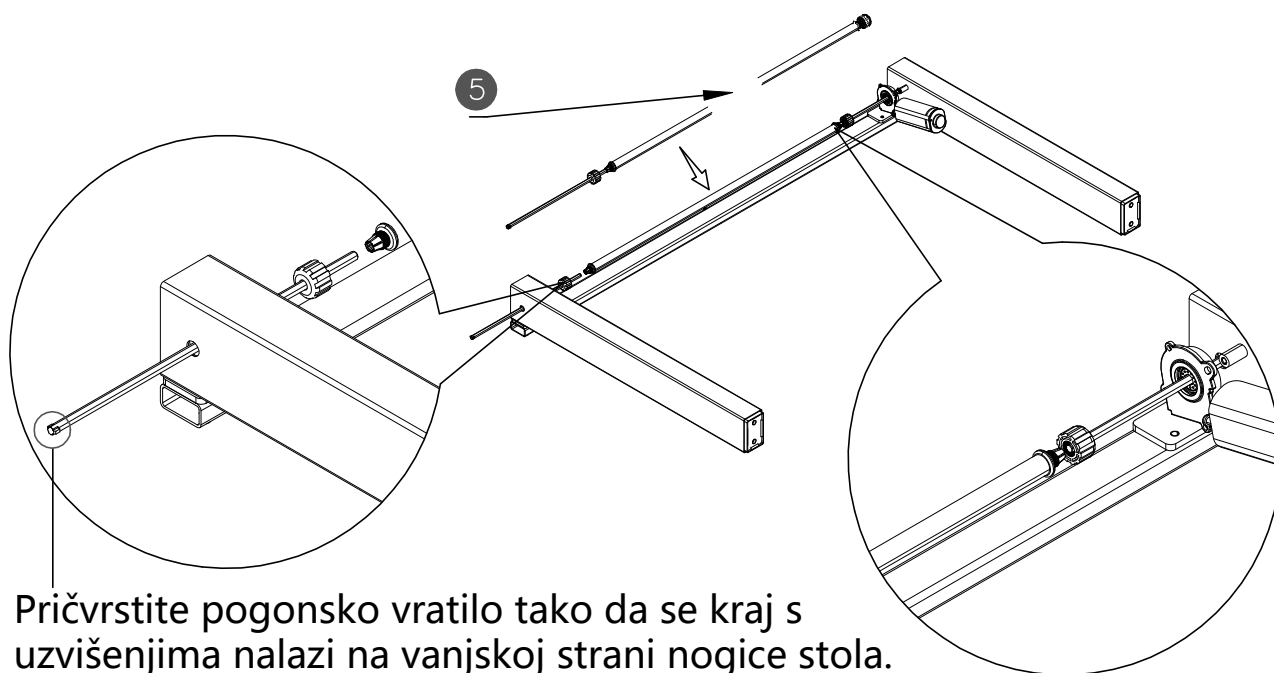
1. KORAK

Pričvrstite nogice stola (8 i 6) na konzolu (3). Za to upotrijebite vijke M6 x 25 (C) i imbus ključ #4 (H).



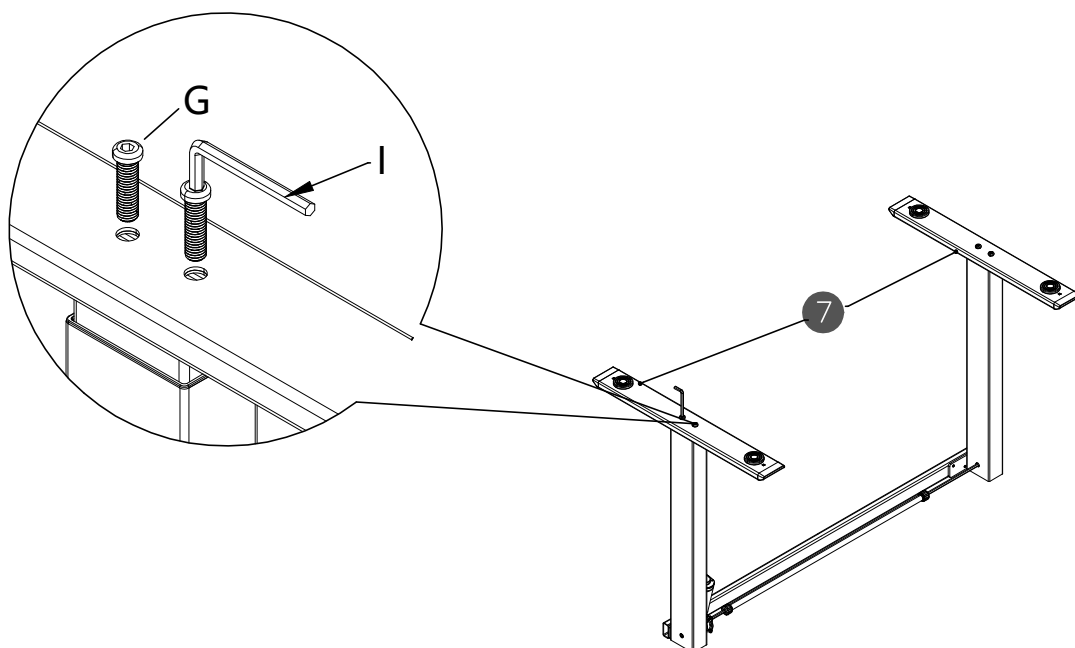
2. KORAK

Pričvrstite pogonsko vratilo (5) na nogice stola. Odvijte pokrov s pogonskog vratila i provucite pogonsko vratilo kroz nogicu stola bez motora. Osigurajte da se kraj s uzvišenjima nalazi na vanjskoj strani nogice stola. Zatim stavite plastične pokrove.

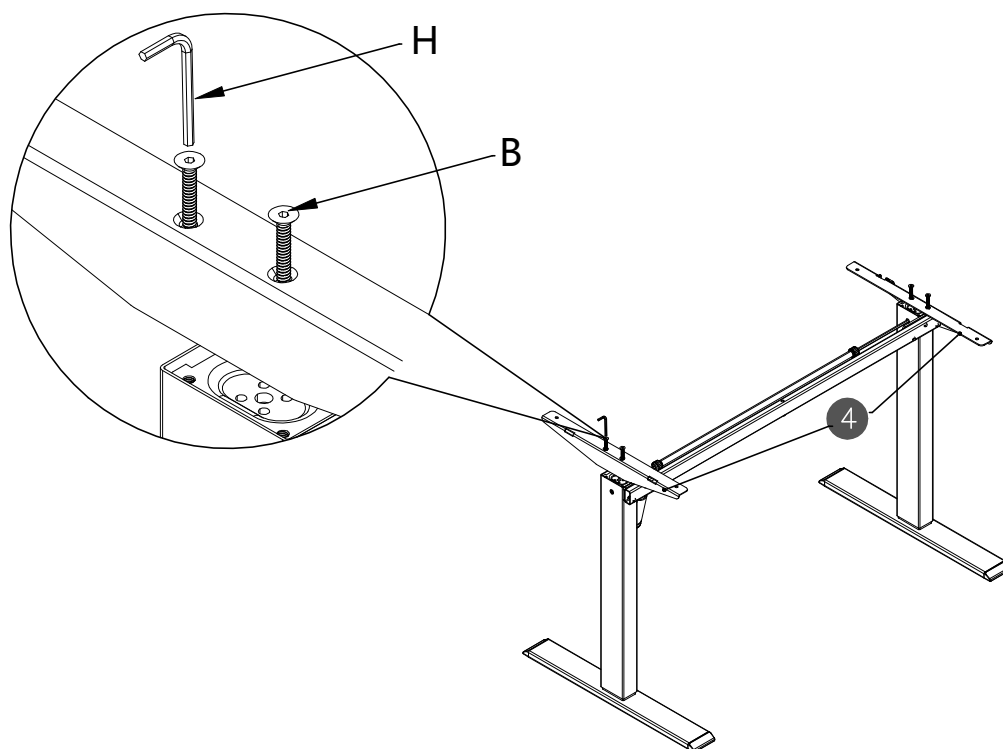


Assembly Instruction

- 3. KORAK** Pričvrstite postolje (7) na nogice stola. Za to upotrijebite vijke M10 x 35 (G) i imbus ključ #6 (I).

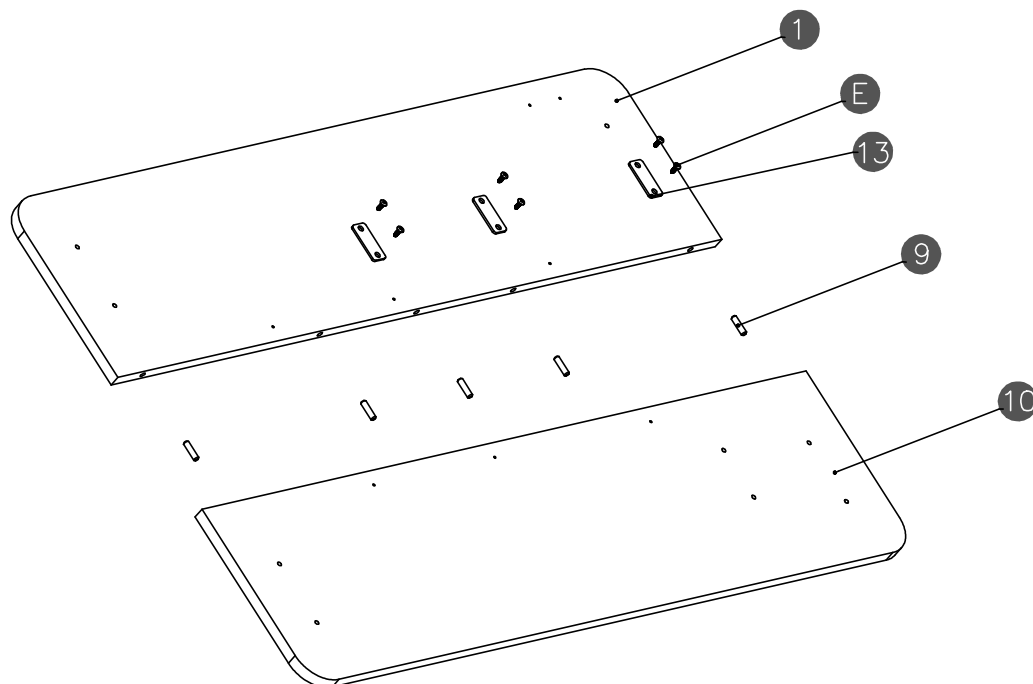


- 4. KORAK** Pričvrstite nosače ploče(4) na nogice stola. Za to upotrijebite vijke M6 x 20 (B) i imbus ključ #4 (H).

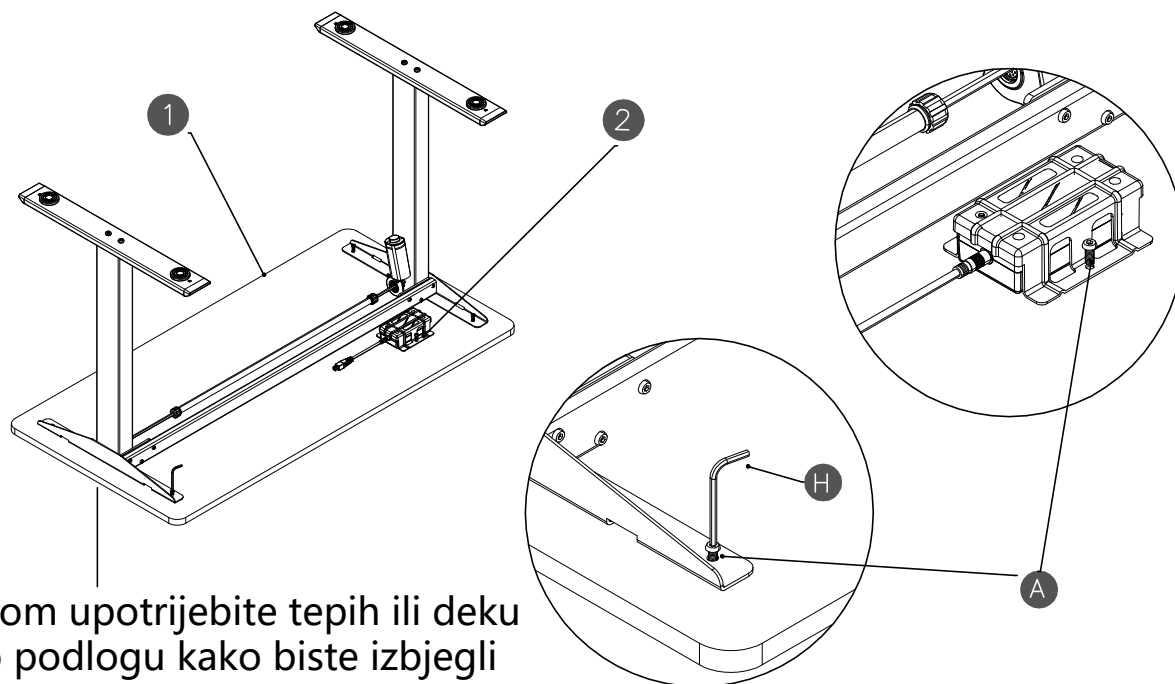


Assembly Instruction

- 5. KORAK** Spojite oba dijela ploče stola (1 i 10). Za to upotrijebite drvene tiple (9), pante stola (13) i vijke ST5 x 16 (E).



- 6. KORAK** Pričvrstite postolje na donju stranu ploče stola. Za to upotrijebite vijke M6 x 12 (A).

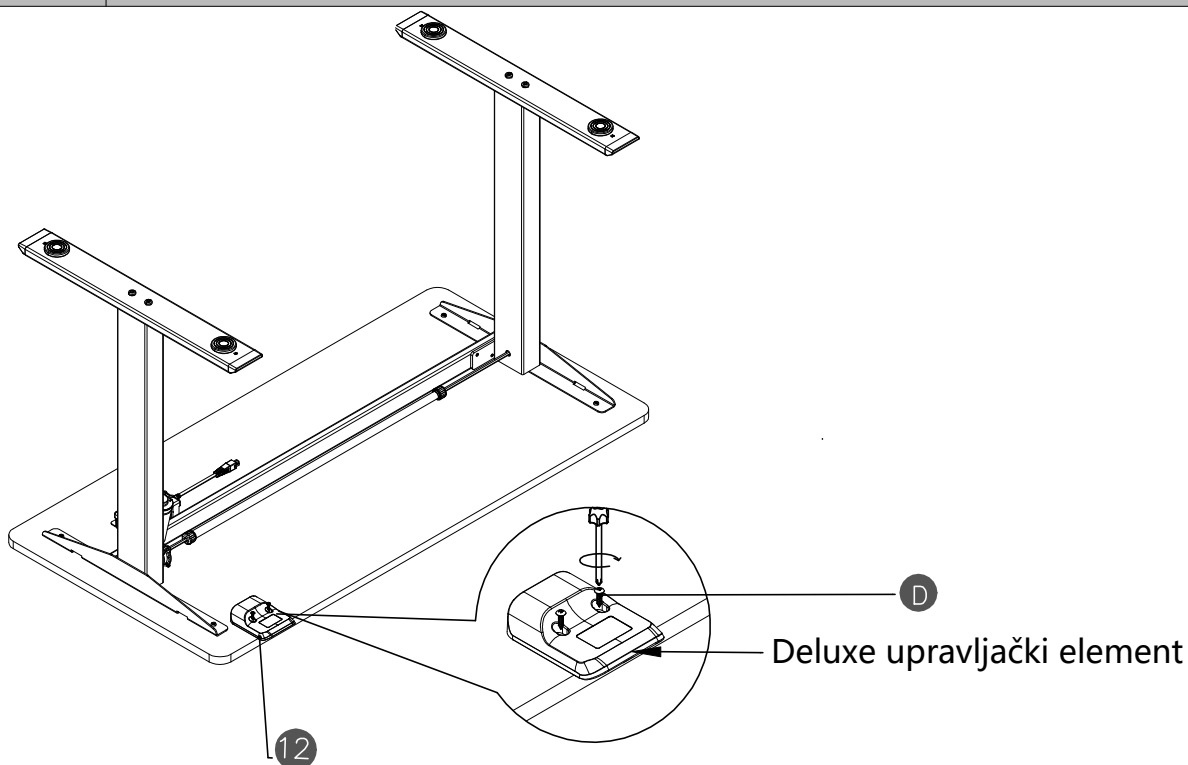


Pritom upotrijebite tepih ili deku kao podlogu kako biste izbjegli ogrebotine na ploči stola.

Assembly Instruction

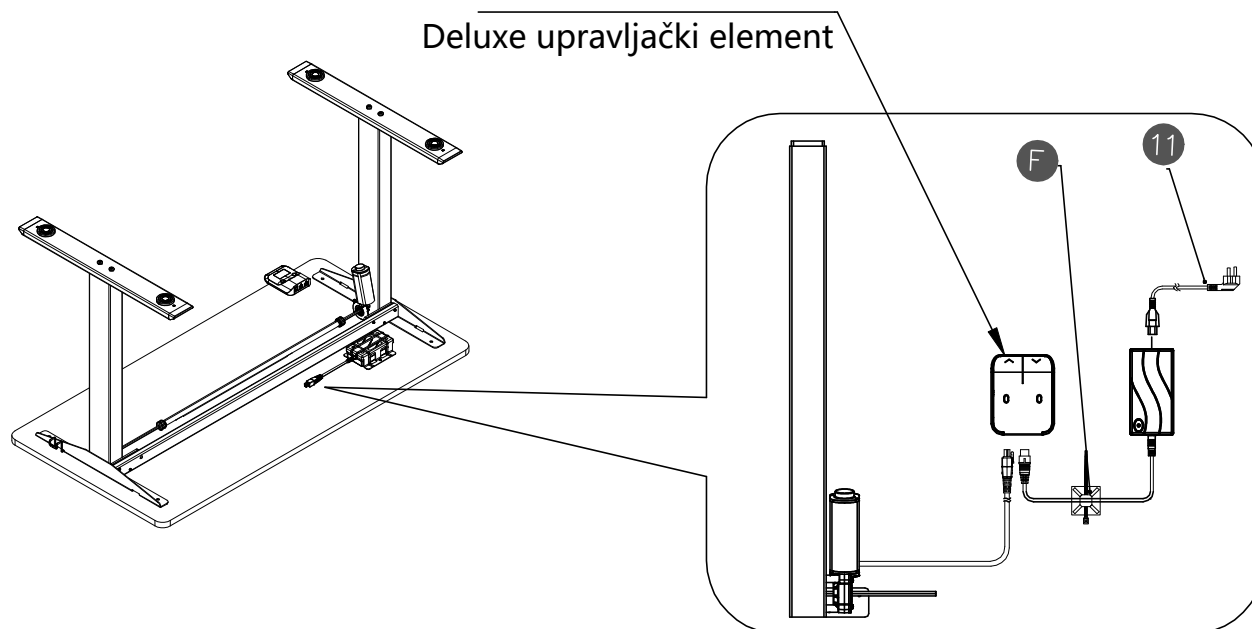
7. KORAK

Pričvrstite upravljački element (12) na donju stranu ploče stola. Za to upotrijebite vijke ST4.2 x 16.



8. KORAK

Spojite različite dijelove kao što je prikazano na slici. Poredajte kabele s držačem kabela (F).



Uputa za Deluxe upravljački element

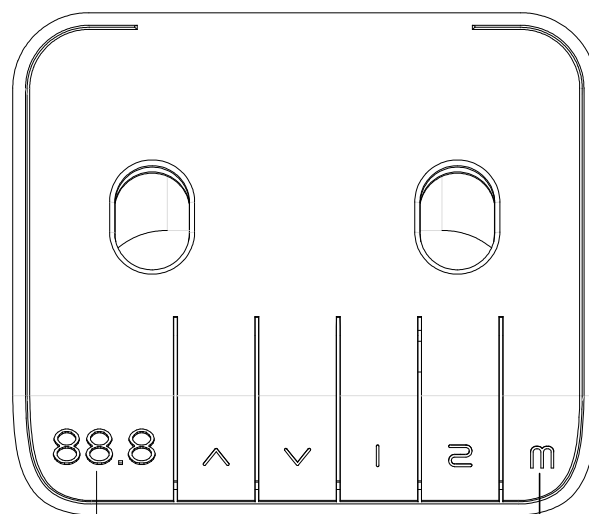


Table Top
Height from
Ground

Set
Button



Osigurajte da je kabel dovoljno dug kako biste mogli podesiti visinu stola.



Preporuča se da spremite najudobniju visinu sjedenja pod „1 ” i najudobniju visinu stajanja pod „2 ”.

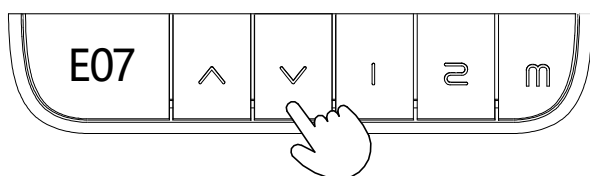
Uklanjanje smetnje

Smetnja

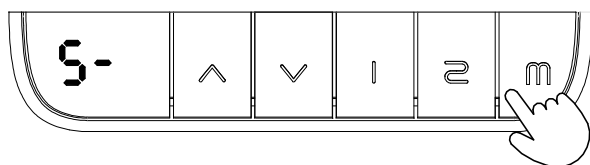
Upravljački element javlja pogrešku, a zaslon prikazuje „E07 - E09 ”. Tipke više ne reagiraju; čak i nakon što ste isključili i ponovno uključili uređaj.

Otklanjanje

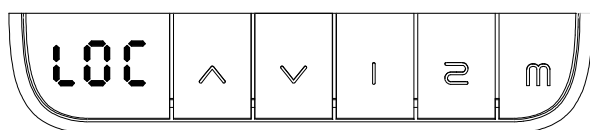
Držite tipku sa strelicom prema dolje 5 sekundi pritisnutom dok se na zaslonu ne prikaže „RST ”. Pustite tipku i ponovno ju pritisnite kako biste izvršili resetiranje.



Uputa za Deluxe upravljački element



Press and hold for 8 seconds.

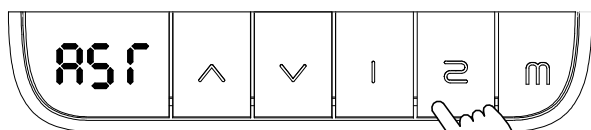


Zaključavanje upravljačkog elementa

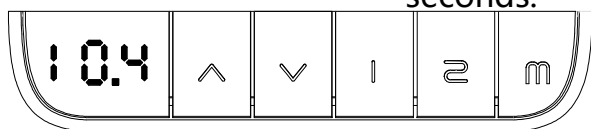
Pritisnite tipku „M ” dok se na zaslonu ne prikaže „S- “. Držite tipku „M ” 5 sekundi pritisnutom kako bi se prikazao bročani zaslon. Držite tipku daljnje 3 sekunde pritisnutom dok se na zaslonu ne prikaže „LOC ”.

Otključavanje upravljačkog elementa

Držite tipku „M ” 8 sekundi pritisnutom dok se na zaslonu prikazuje „LOC ”. Zatim se prikazuje bročani zaslon pomoću kojega možete odblokirati upravljački element.

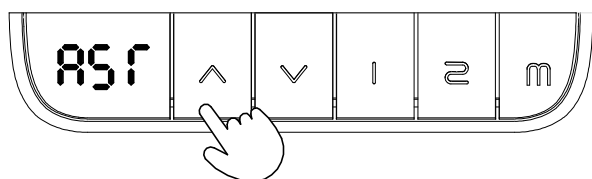


Press and hold for 5 seconds.



Prelazak između cm i inča

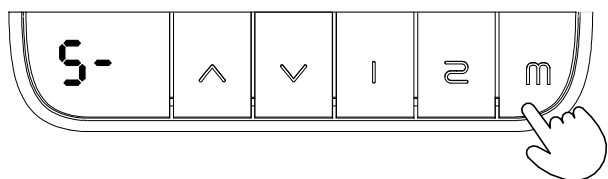
Držite tipku „2 ” 5 sekundi pritisnutom dok je uređaj u stanju mirovanja i dok se na zaslonu prikazuje „RST ” kako biste birali između inča (na zaslonu se prikazuje „10.4 ”) i cm (na zaslonu se prikazuje „10.3 ”).



Antikolizijski senzor

Držite tipku sa strelicom prema gore 5 sekundi pritisnutom u stanju mirovanja kako biste podesili osjetljivost antikolizijskog senzora. Na izboru imate sljedeće 3 opcije:

- „10.5” - visoka osjetljivost
- „10.6” - srednja osjetljivost
- „10.7” - niska osjetljivost



Spremanje podešene visine

Podesite željenu visinu. Pritisnite tipku „M “ dok se na zaslonu ne prikaže „S- “ i pritisnite „1 “ ili „2 “ kako biste spremili tu visinu. Ako zatim pritisnete odgovarajuću tipku, pisaći stol podešava se na spremljenu visinu.

Daljnje smetnje i mogućnosti njihovog otklanjanja

1. Izvršite resetiranje na upravljačkom elementu, ako se pojave sljedeće smetnje:
 - Neispravan rad
 - Zaslon prikazuje „RES “ (resetiranje)
 - Zaslon prikazuje „E07 “ ili „E08 “, iako je kabel pravilno spojen
2. Ako zaslon prikazuje „HOT “ (vruće), isključite uređaj i ostavite ga 20 minuta da se ohladi.

Assembly Instruction

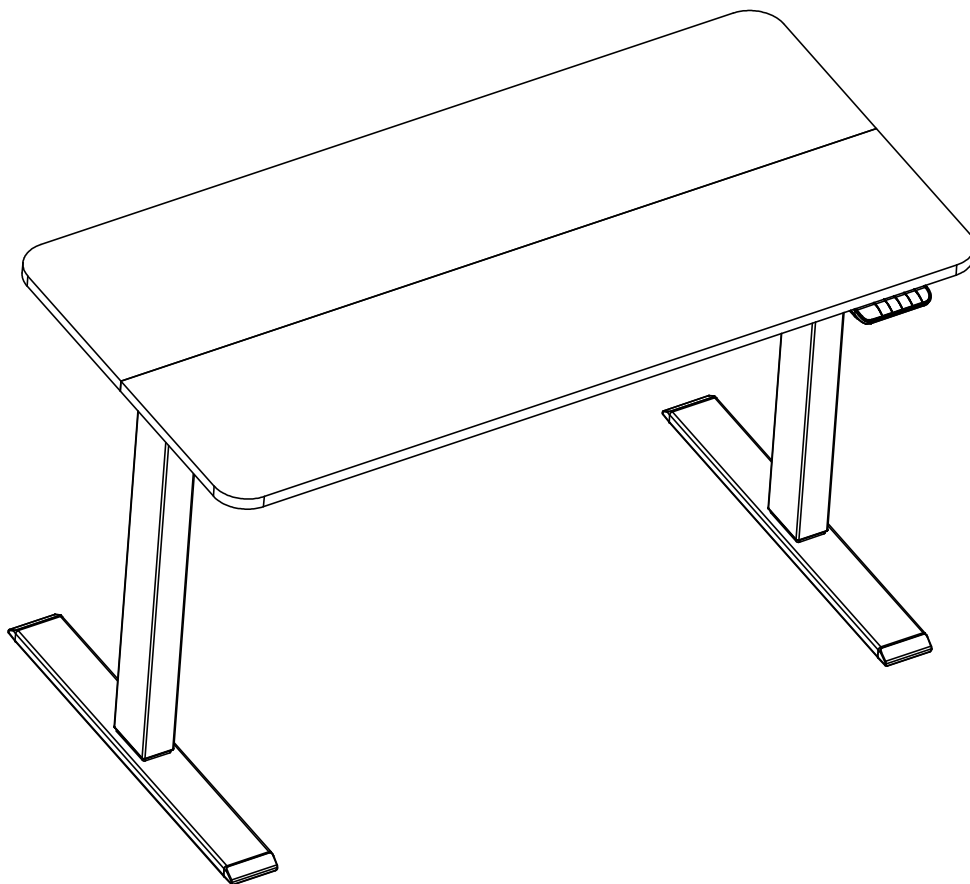
Electric Height Adjustable Desk

07880030-01

07880030-02

07880031-01

07880031-02



Kérjük, a termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót, és őrizze meg a későbbi használatra.

Hungarian Version

Figyelmeztetések



A termék megemelése közben tartsa távol a gyermekeket és a háziállatokat. Húzza ki a hálózati csatlakozót zivatar idején, vagy ha hosszabb ideig nem használja a terméket.



Ügyeljen arra, hogy az asztal és a fal között elegendő távolság legyen.



Ügyeljen arra, hogy ne legyenek akadályok az útjában, amikor az asztal magasságát változtatja. Az asztal alatt nem lehetnek 50 cm-nél magasabb tárgyak.



A terméket 0 és 40 °C közötti környezeti hőmérsékleten használja, és tartsa távol tőle a káros gázokat, folyadékokat és az olyan tárgyakat, amelyek károsíthatják.



A meghibásodás és a sérülések elkerülése érdekében ne szerelje szét a terméket szakértői útmutatás nélkül.



Használat előtt gondosan olvassa el ezt a használati útmutatót. Nem vállalunk felelősséget a szakszerűtlen használatból eredő sérülésekért vagy a termékben keletkezett károkért.



Az első használat vagy első kikapcsolás után manuálisan állítsa vissza a terméket.

KAPCSOLAT

Problémák vagy kérdések esetén forduljon ügyfélszolgálatunkhoz, és örömmel segítünk.

Kérjük, írja be a rendelési számot az e-mail tárgyába, hogy gyorsan hozzárendelhessük a kérését.

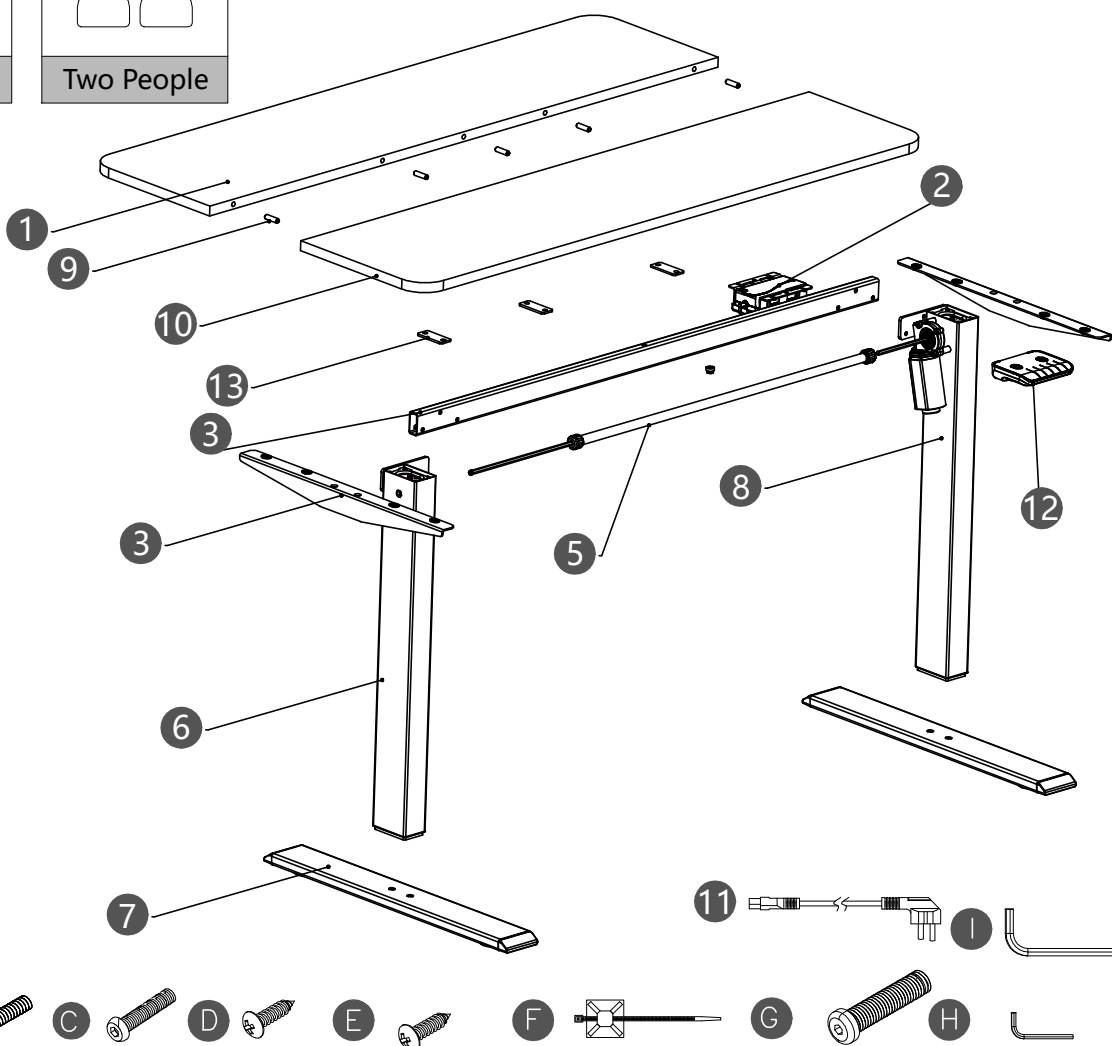
A termék részei

15min

Assembly Time



Two People



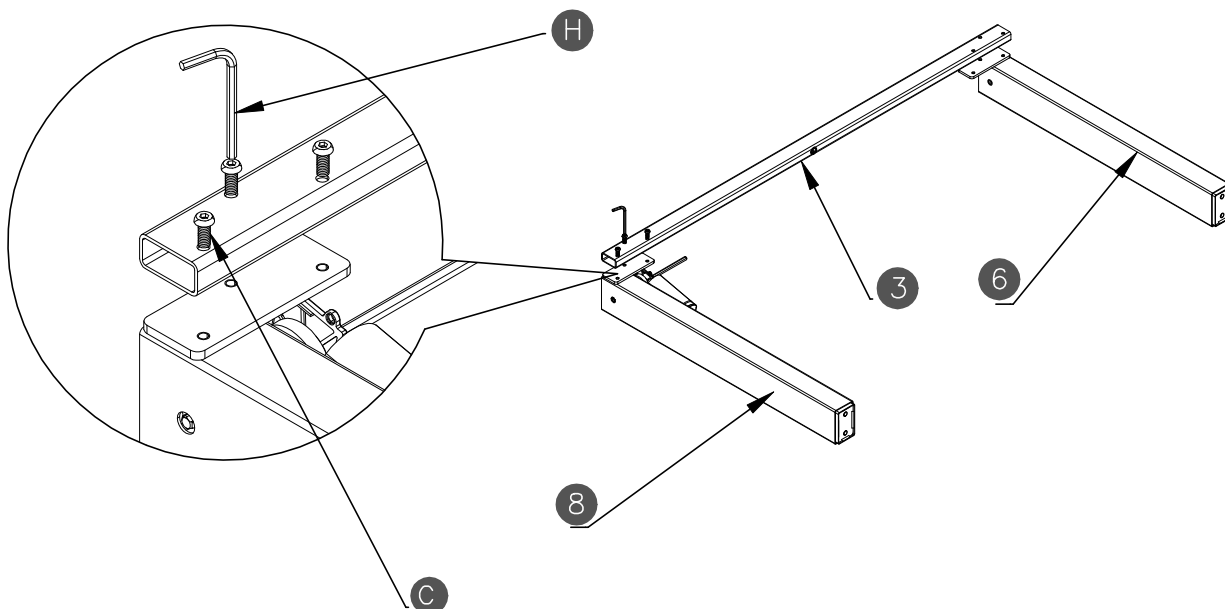
No.	A termék részei	PCS
1	1. Asztallap	1
2	Adapter	1
3	Középgerenda	1
4	Asztallap-rögzítő gerenda	2
5	Meghajtó tengely	1
6	Asztalláb motor nélkül	1
7	Talp	2
8	Asztalláb motorral	1
9	Fatipli	5
10	2. Asztallap	1
11	Hálózati kábel	1

No.	A termék részei	PCS
12	Deluxe vezérlő	1
13	Asztalvasalat	3
A	Kerekfejű csavarok (12 mm-es M6)	10
B	Csavarok (20 mm-es M6)	4
C	Csavarok (25 mm-es M6)	6
D	Csavarok (16 mm-es ST4.2)	2
E	Csavarok (15 mm-es ST5)	6
F	Kábeltartó	2
G	Csavarok (35 mm-es M10)	4
H	Imbuszkulcs (4 mm-es)	1
I	Imbuszkulcs (6 mm-es)	1

Assembly Instruction

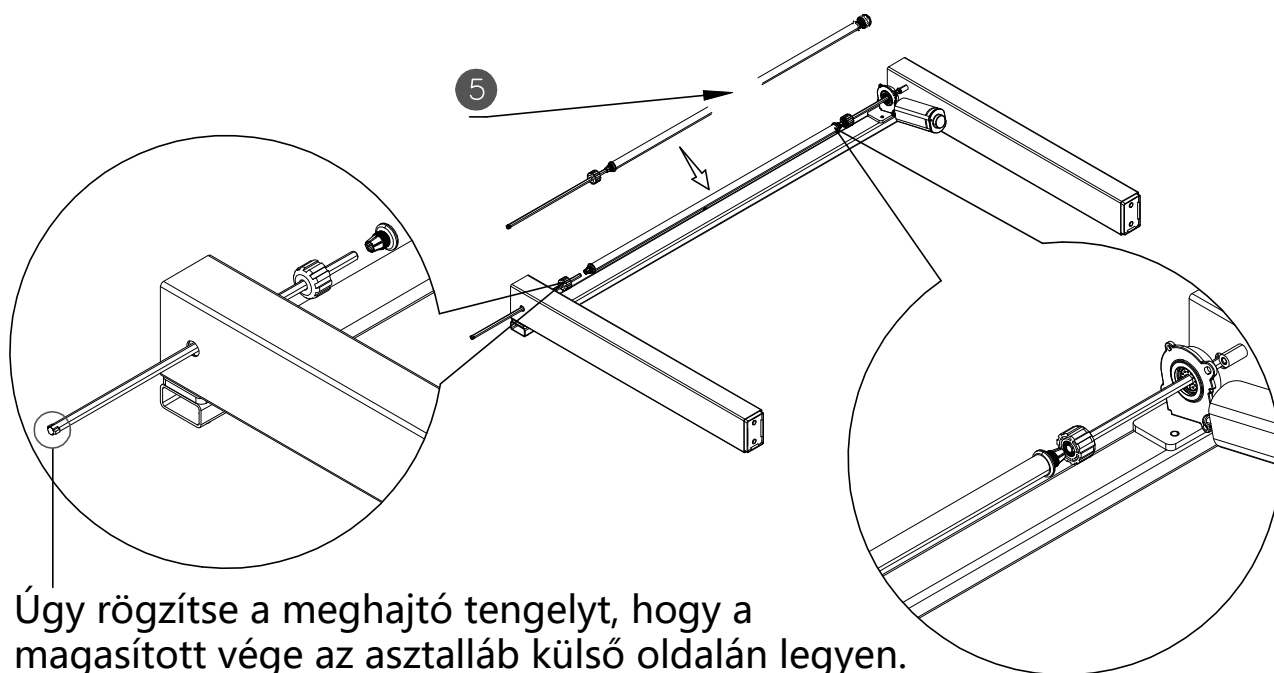
1. LÉPÉS

Rögzítse az asztallábakat (8 & 6) a középgerendához (3). Ehhez használjon 25 mm-es M6 csavarokat (C) és a 4 mm-es imbuszkulcsot (H).



2. LÉPÉS

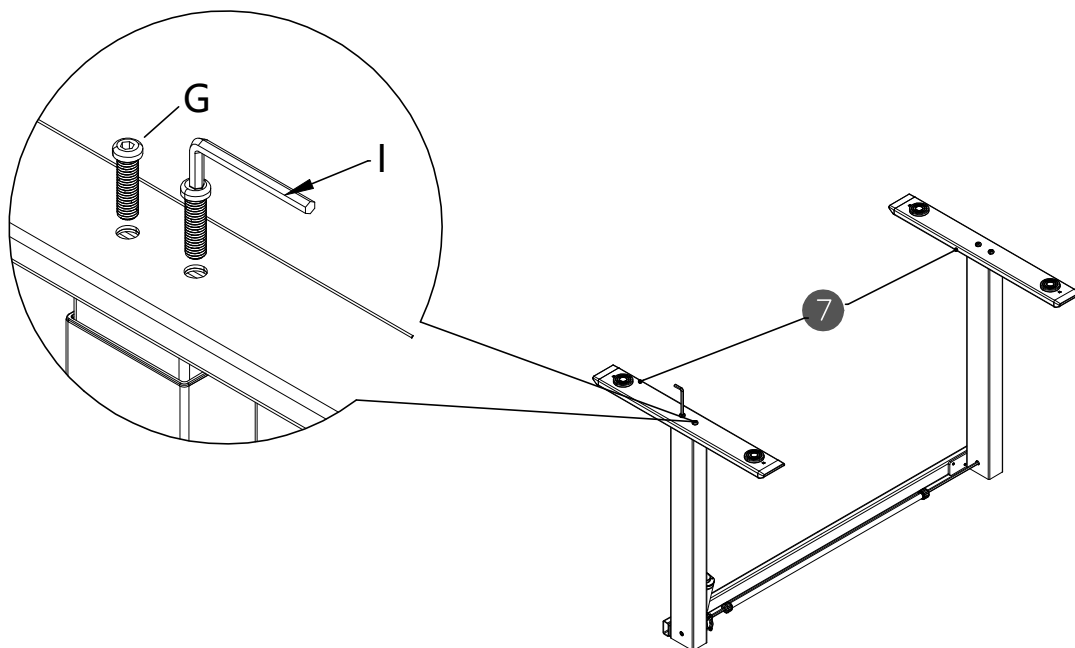
Rögzítse a meghajtó tengelyt (5) az asztallábakhoz. Vegye le a borítást a meghajtó tengelyről, majd helyezze be a tengelyt a motor nélküli asztallábba keresztül. Ügyeljen arra, hogy a magasított vége az asztalláb külső oldalán legyen. Ezután rögzítse a műanyag borítást.



Assembly Instruction

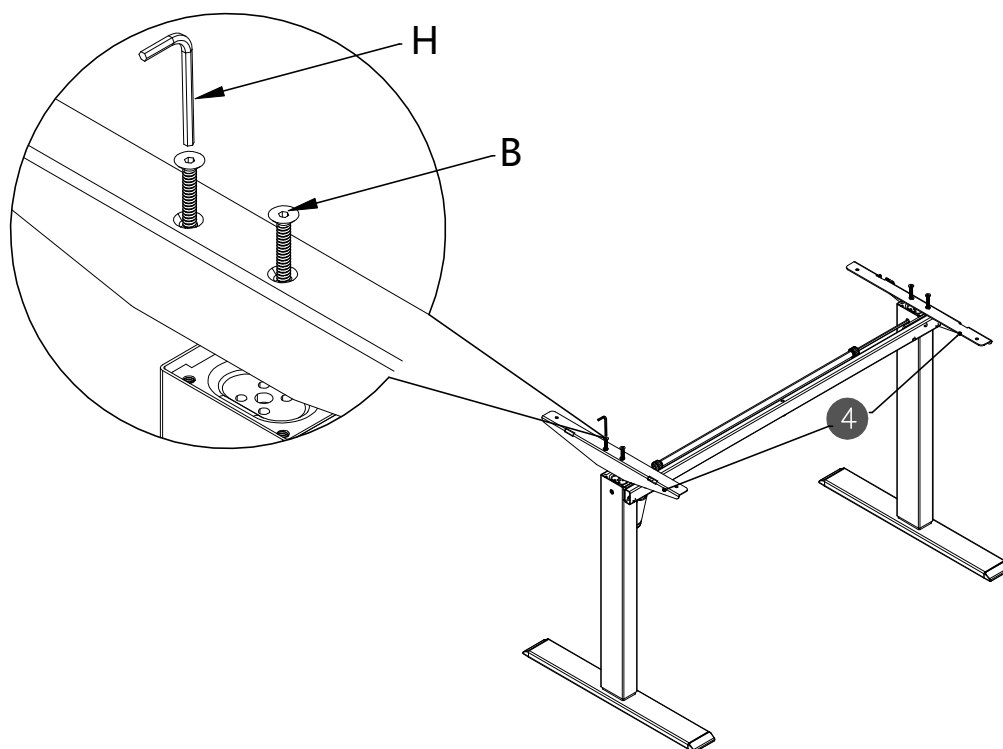
3. LÉPÉS

Rögzítse a talpakat (7) az asztallábakhoz. Ehhez használjon 35 mm-es M10 csavarokat (G) és a 6 mm-es imbuszkulcsot (I).



4. LÉPÉS

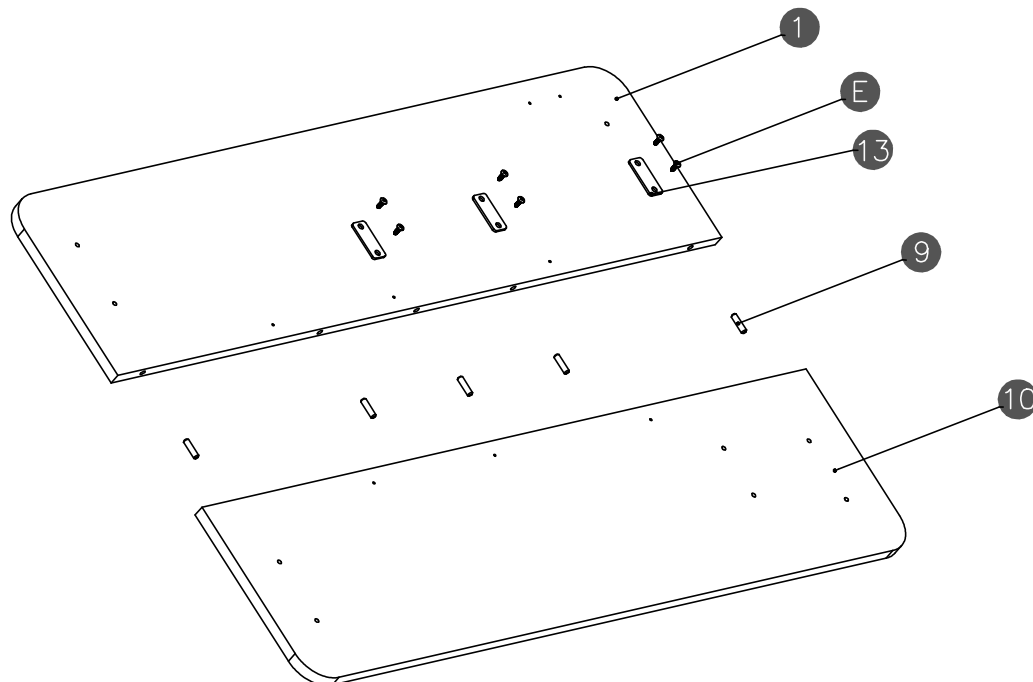
Rögzítse az asztallap-rögzítő gerendákat (4) az asztallábakhoz. Ehhez használjon 20 mm-es M6 csavarokat (B) és a 4 mm-es imbuszkulcsot (H).



Assembly Instruction

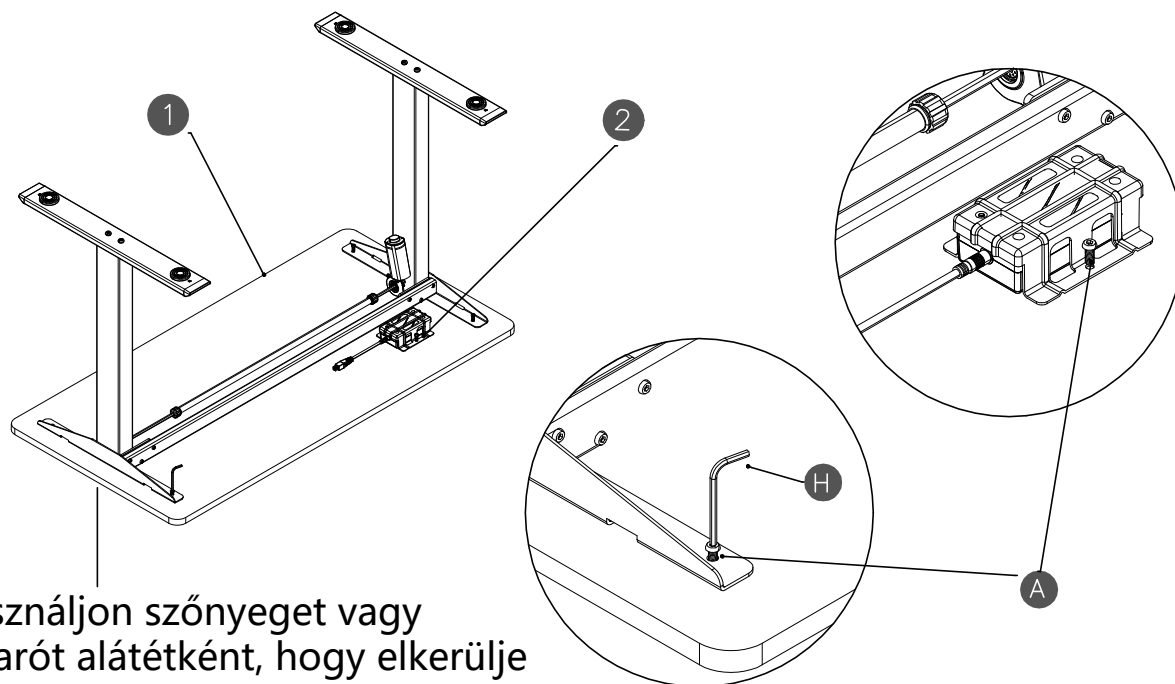
5. LÉPÉS

Csatlakoztassa az asztallap két részét (1 & 10). Ehhez használjon fatiplit (9), asztalvasalatokat (13) és 16 mm-es ST5 csavarokat (E).



6. LÉPÉS

Rögzítse az asztalvázat az asztallap aljához. Ehhez használjon 12 mm-es M6 csavarokat (A).

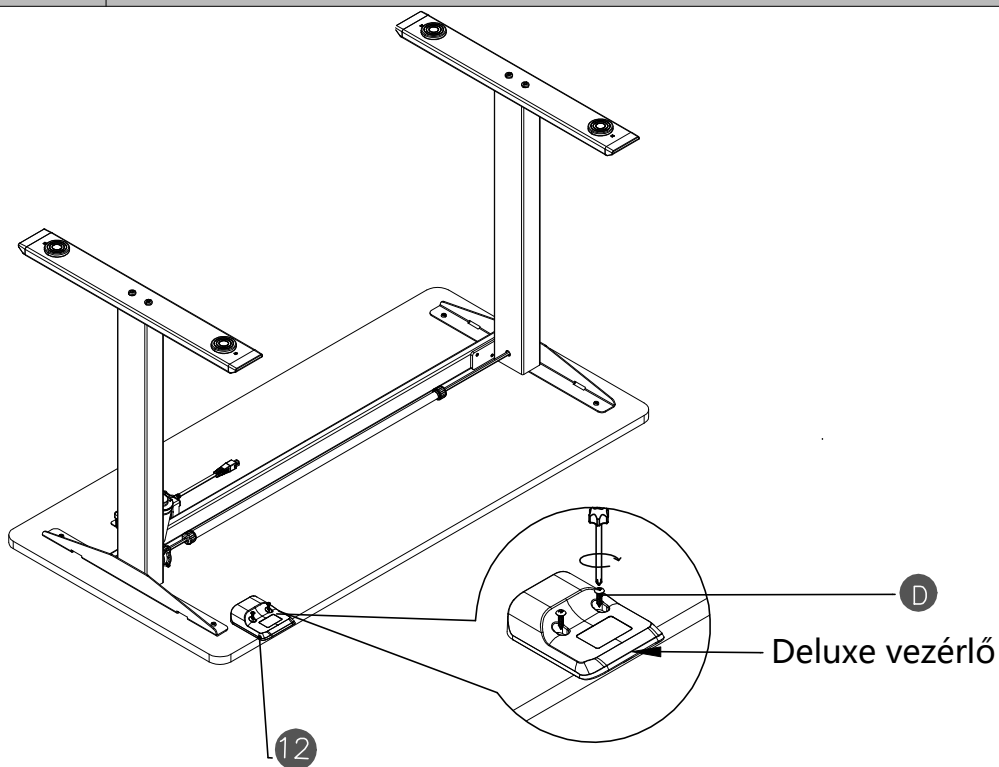


Használjon szőnyeget vagy takarót alátétként, hogy elkerülje az asztallap megkarcolását.

Assembly Instruction

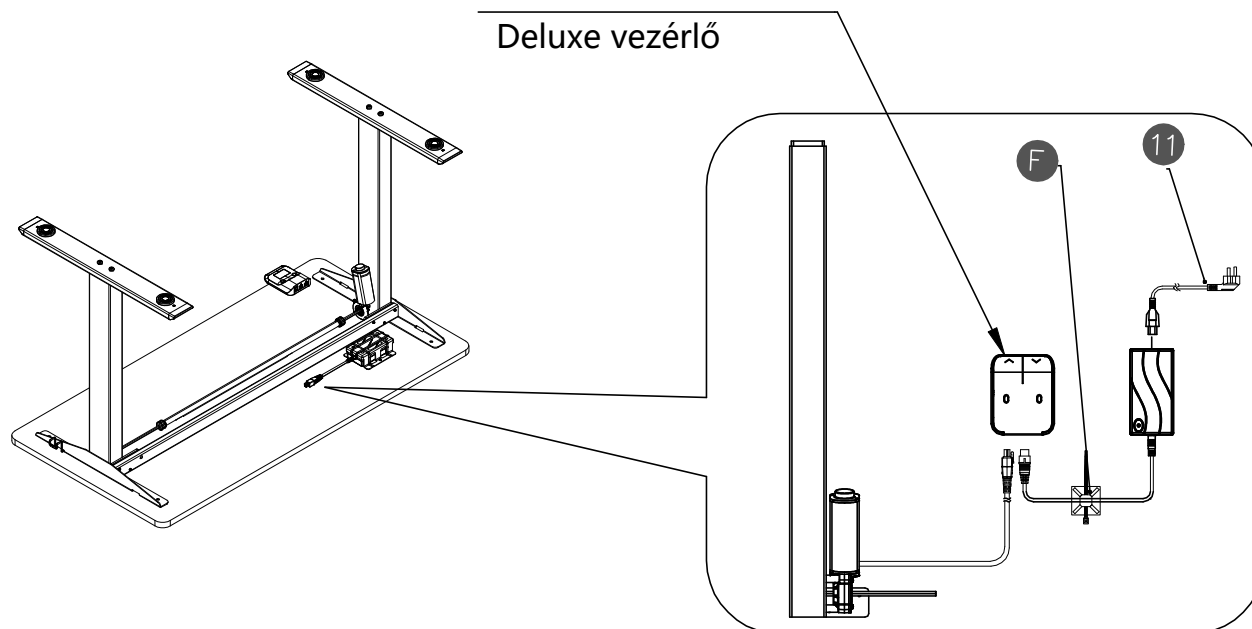
7. LÉPÉS

Rögzítse a vezérlőt (12) az asztallap alá. Ehhez használjon 16 mm-es ST4.2 csavarokat.



8. LÉPÉS

Csatlakoztassa az egyes alkatrészeket a képen látható módon. Rendezze el a kábeleket egy kábeltartóval (F).



Útmutató a Deluxe vezérlőhöz

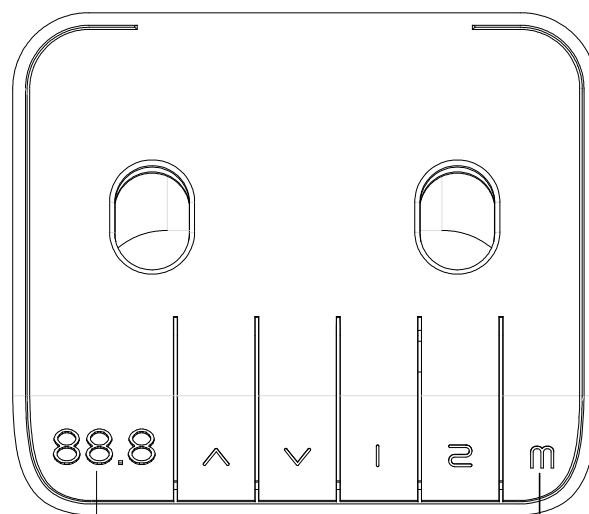


Table Top
Height from
Ground

Set
Button



Ügyeljen arra, hogy a kábelek elég hosszúak legyenek az asztal magasságának beállításához.



Javasoljuk, hogy a legkényelmesebb ülésmagasságot az „1” -es gombnál, a legkényelmesebb állómagasságot pedig „2” -es gombnál mentse el.

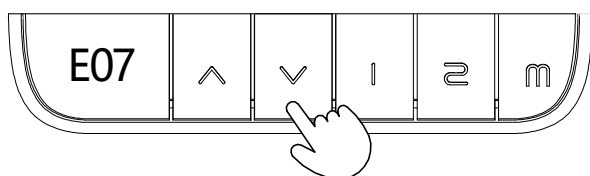
Zavarelhárítás

Zavar

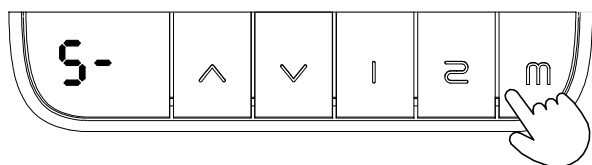
A kezelőegység hibát jelez, és a kijelzőn „E07-E09” jelenik meg. A gombok nem reagálnak; a készülék ki- és bekapcsolása után sem.

Elhárítás

5 másodpercig tartsa lenyomva a lefelé mutató nyíllal ellátott gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik az „RST” felirat. Engedje el a gombot, és nyomja meg újra a visszaállításhoz.



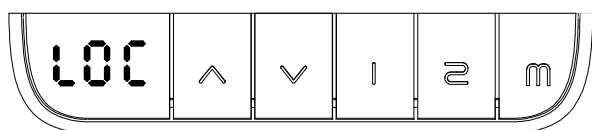
Útmutató a Deluxe vezérlőhöz



Press and
hold for 8
seconds.

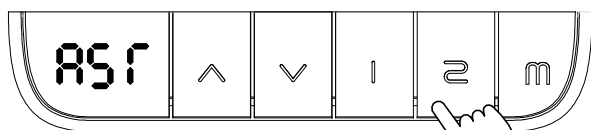
Kezelőegység zárolása

Nyomja meg az „M” gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik az „S-” . A számkijelző megjelenítéséhez 5 másodpercig tartsa lenyomva az „M” gombot. További 3 másodpercig tartsa lenyomva a gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „LOC” felirat.



Kezelőegység feloldása

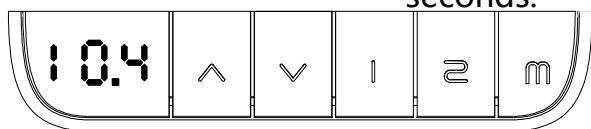
8 másodpercig tartsa lenyomva az „M” gombot, miközben a kijelzőn „LOC” jelenik meg. Ekkor megjelenik a számkijelző, amellyel feloldhatja a kezelőegységet.



Press and
hold for 5
seconds.

Cm és hüvelyk közötti váltás

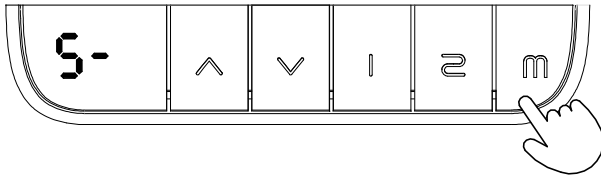
A hüvelyk (a kijelzőn „10.4” jelenik meg) és a cm (a kijelzőn „10.3” jelenik meg) közötti váltáshoz 5 másodpercig tartsa lenyomva a „2” -es gombot, miközben a készülék készenléti üzemmódban van, és a kijelzőn „RST” jelenik meg.



Ütközésvédelmi érzékelő

5 másodpercig tartsa lenyomva a felfelé mutató nyíllal ellátott gombot alaphelyzetben az ütközésvédelmi érzékelő érzékenységének beállításához. A következő 3 lehetőség áll rendelkezésre:

- „10.5” - Magas érzékenység
- „10.6” - Közepes érzékenység
- „10.7” - Alacsony érzékenység



A beállított magasság mentése

Állítsa be a kívánt magasságot. Nyomja meg az „M” gombot, amíg a kijelzőn „S-” nem jelenik meg, majd nyomja meg az „1” -es vagy „2” -es gombot a magasság mentéséhez. Ha ezután megnyomja a megfelelő gombot, az íróasztal a mentett magasságra állítódik.

Egyéb hibák és elhárításuk

1. Állítsa alaphelyzetbe a kezelőegységet, ha a következő hibák lépnek fel:
 - Hibás működés
 - A kijelzőn a „RES” (Reset) jelenik meg.
 - A kijelzőn „E07” vagy „E08” jelenik meg, annak ellenére, hogy a meghajtó kábel helyesen van csatlakoztatva.
2. Ha a kijelzőn a „HOT” (forró) felirat jelenik meg, kapcsolja ki a készüléket, és hagyja 20 percig hűlni.

Assembly Instruction

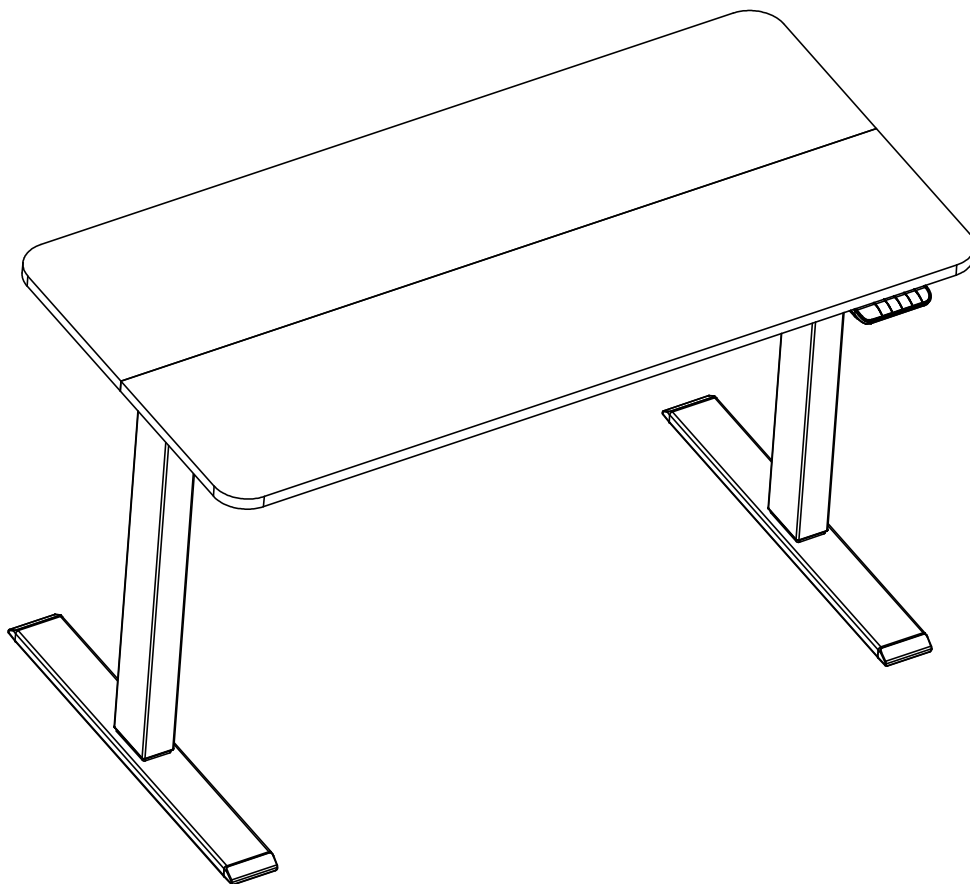
Electric Height Adjustable Desk

07880030-01

07880030-02

07880031-01

07880031-02



Przed użyciem produktu przeczytaj dokładnie niniejszą instrukcję obsługi i zachowaj ją do późniejszego wglądu.

Polish Version

Ostrzeżenia



Trzymaj dzieci i zwierzęta domowe z dala od produktu, gdy go podnosisz. Wyjmij wtyczkę z gniazdka w przypadku burzy lub gdy urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas.



Upewnij się, że odległość między biurkiem a ścianą jest wystarczająca.



Upewnij się, że usunąłeś ewentualne przeszkody, zanim zmienisz wysokość biurka. Pod biurkiem nie powinny znajdować się także żadne przedmioty, których wysokość przekracza 50 cm.



Używaj produktu w temperaturze otoczenia od 0 do 40°C i trzymaj go z dala od szkodliwych gazów, cieczy i przedmiotów, które mogłyby go uszkodzić.



Aby uniknąć usterek i obrażeń, nie rozkręcaj urządzenia bez pomocy specjalisty.



Przed użyciem dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi. Nie ponosimy odpowiedzialności za obrażenia lub uszkodzenia produktu powstałe w wyniku niewłaściwego użytkowania.



Po pierwszym użyciu lub wyłączeniu produktu wykonaj reset ręczny.

KONTAKT

W razie problemów lub pytań skontaktuj się z pracownikami naszego biura obsługi klienta, którzy z przyjemnością Ci pomogą.

W temacie wiadomości e-mail wpisz numer zamówienia, aby umożliwić szybkie zaklasyfikowanie Twojego zapytania.

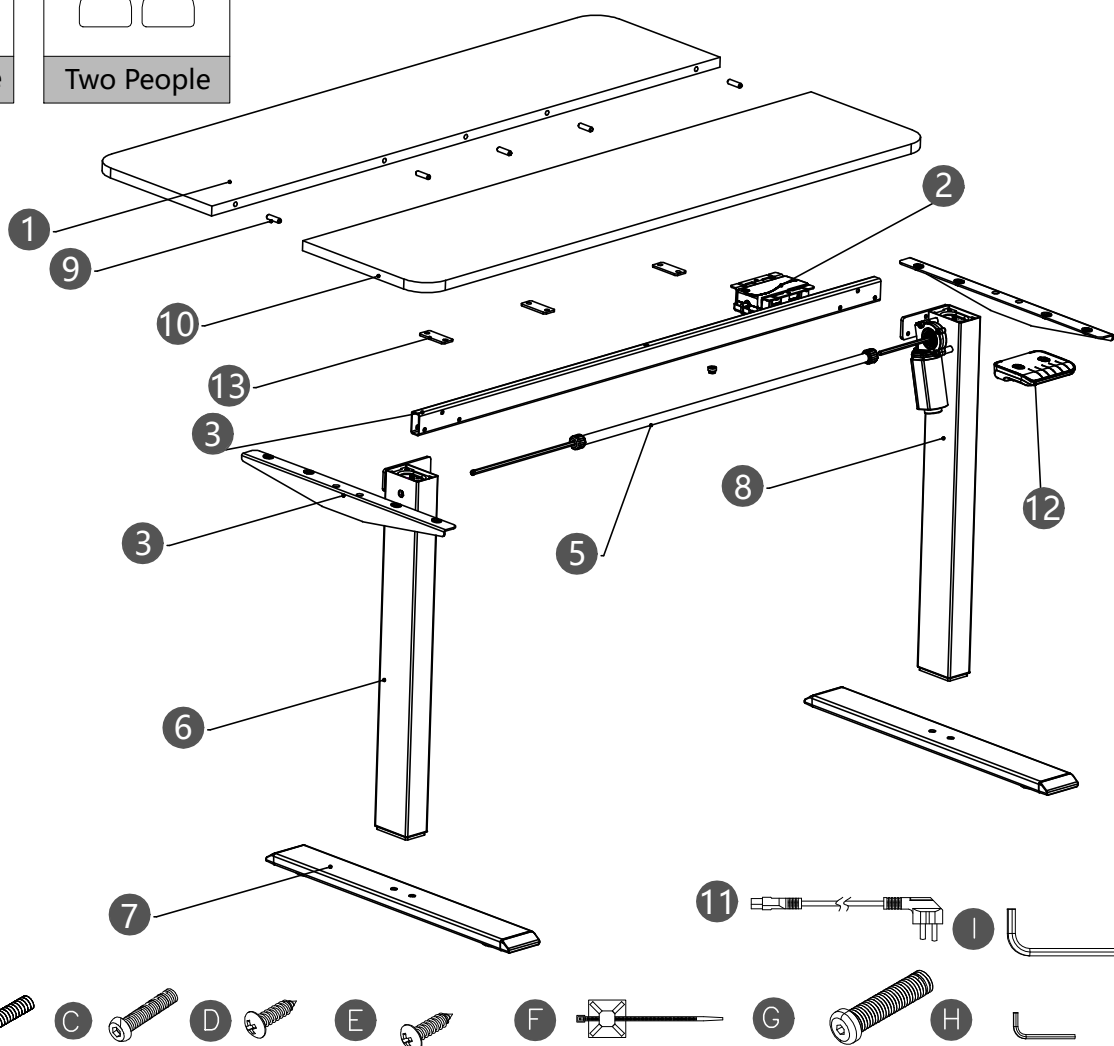
Części

15min

Assembly Time



Two People



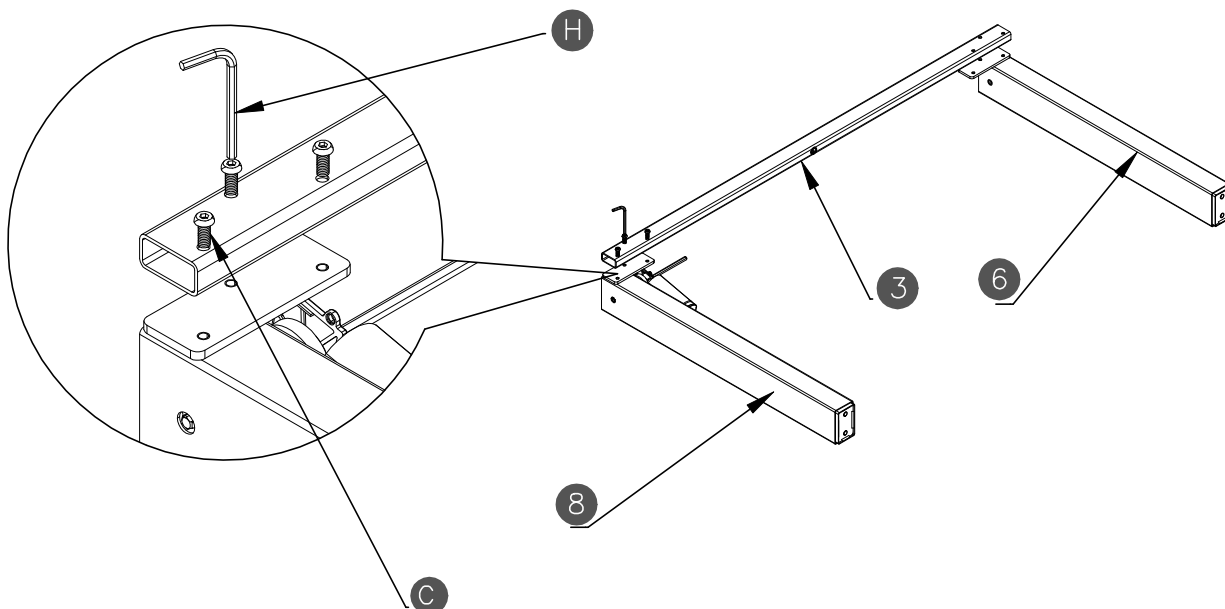
No.	Części	PCS
1	Błat część 1	1
2	Adapter	1
3	Belka poprzeczna	1
4	Wsporniki blatu	2
5	Wał napędowy	1
6	Noga biurka bez silnika	1
7	Stopki	2
8	Noga biurka z silnikiem	1
9	Drewniane kołki	5
10	Błat część 2	1
11	Przewód zasilający	1

No.	Części	PCS
12	Element sterujący deluxe	1
13	Okucia	3
A	Śruby z łbem okrągłym (M6 x 12)	10
B	Śruby (M6 x 20)	4
C	Śruby (M6 x 25)	6
D	Śruby (ST4.2 x 16)	2
E	Śruby (ST5 x 16)	6
F	Uchwyt na kabel	2
G	Śruby (M10 x 35)	4
H	Klucz imbusowy (#4)	1
I	Klucz imbusowy (#6)	1

Assembly Instruction

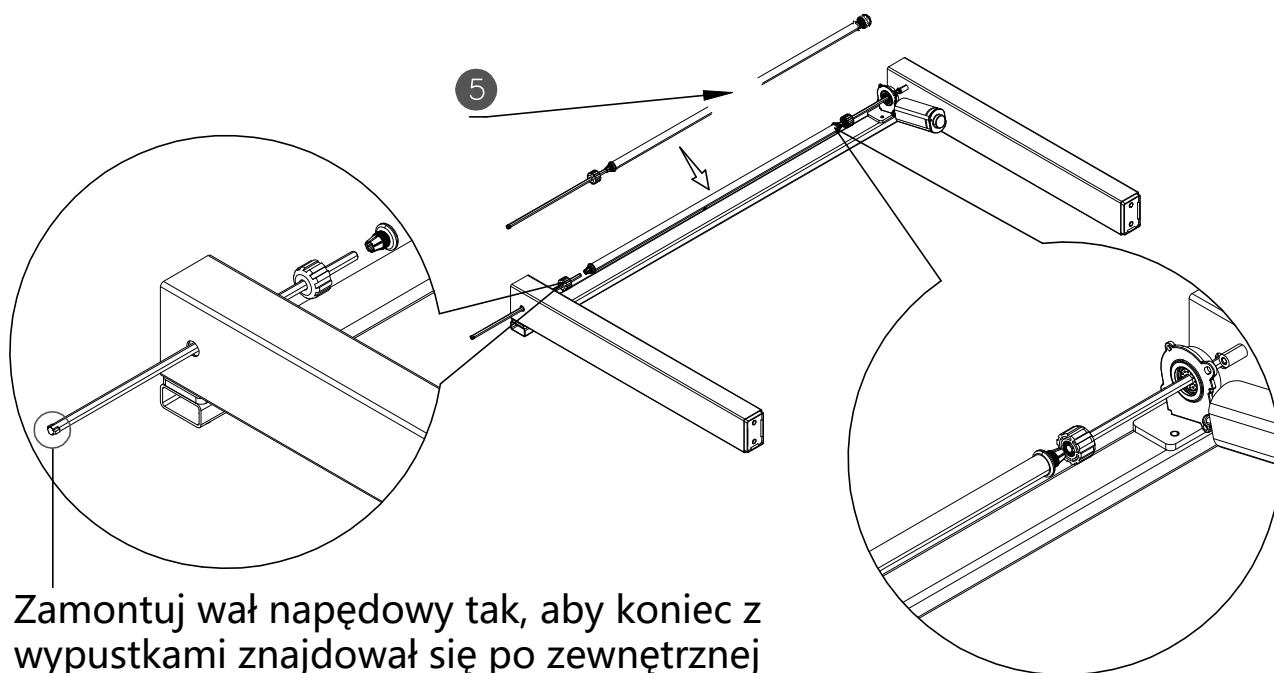
KROK 1

Przymocuj nogi biurka (8 i 6) do belki poprzecznej (3). Użyj do tego śrub M6 x 25 (C) oraz klucza imbusowego #4 (H).



KROK 2

Przymocuj wał napędowy (5) do nóg biurka. Zdejmij osłonę z wału napędowego i włóż go przez nogę biurka bez silnika. Upewnij się, że koniec z wypustkami znajduje się po zewnętrznej stronie nogi biurka. Następnie zamocuj osłonę.

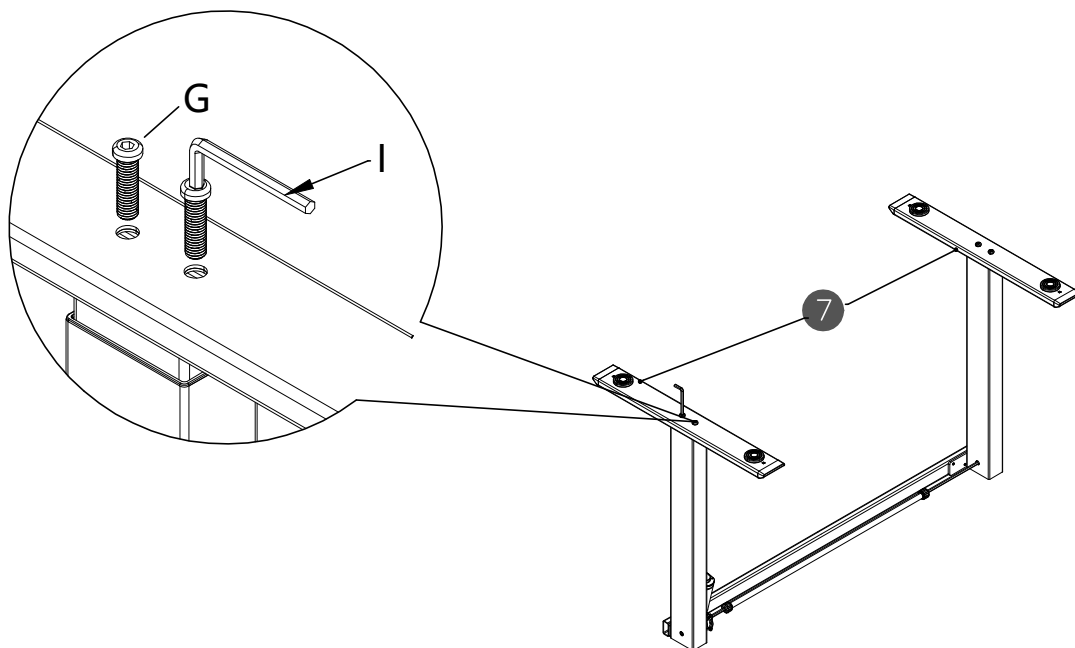


Zamontuj wał napędowy tak, aby koniec z wypustkami znajdował się po zewnętrznej stronie nogi biurka.

Assembly Instruction

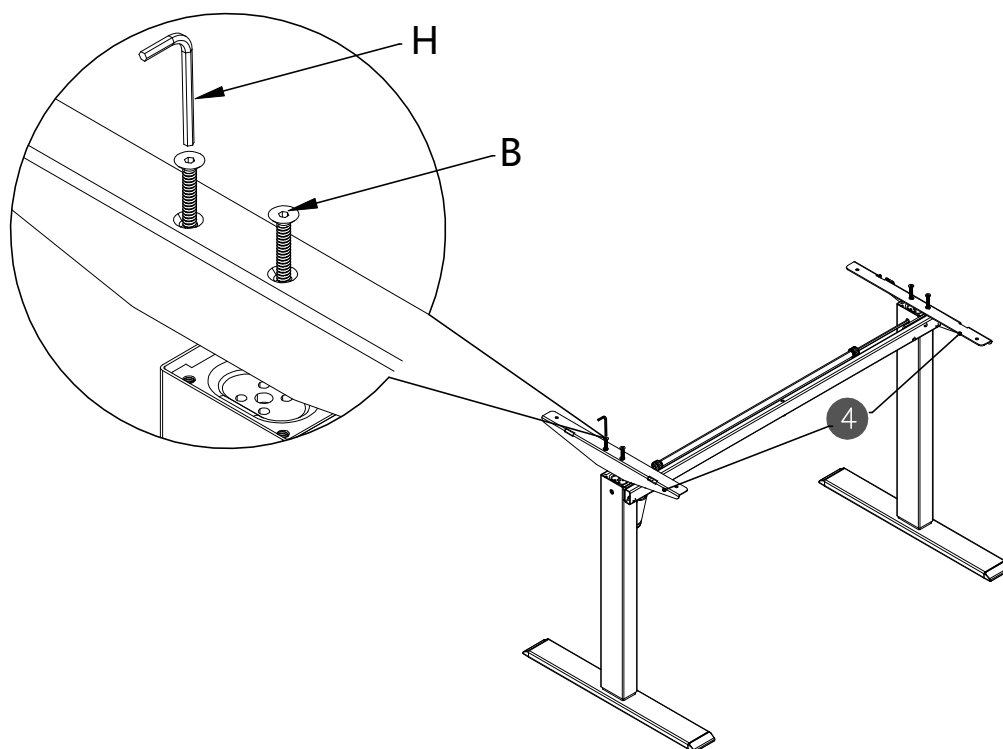
KROK 3

Przymocuj stopki (7) do nóg biurka. Użyj do tego śrub M10 x 35 (G) oraz klucza imbusowego #6 (I).



KROK 4

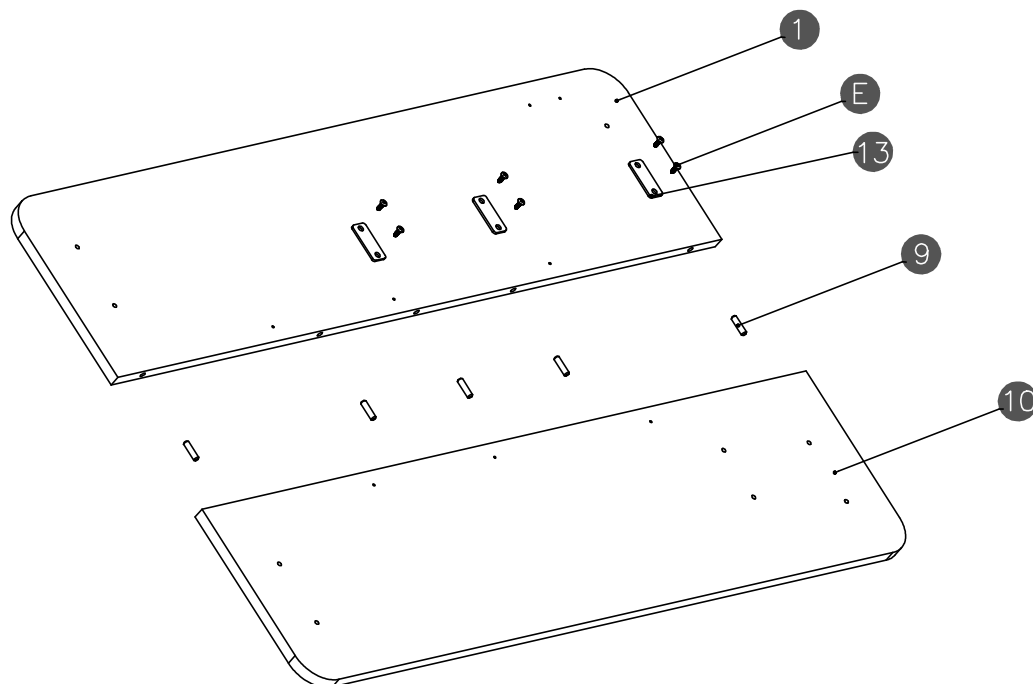
Przymocuj wsporniki blatu (4) do nóg biurka. Użyj do tego śrub M6 x 20 (B) oraz klucza imbusowego #4 (H).



Assembly Instruction

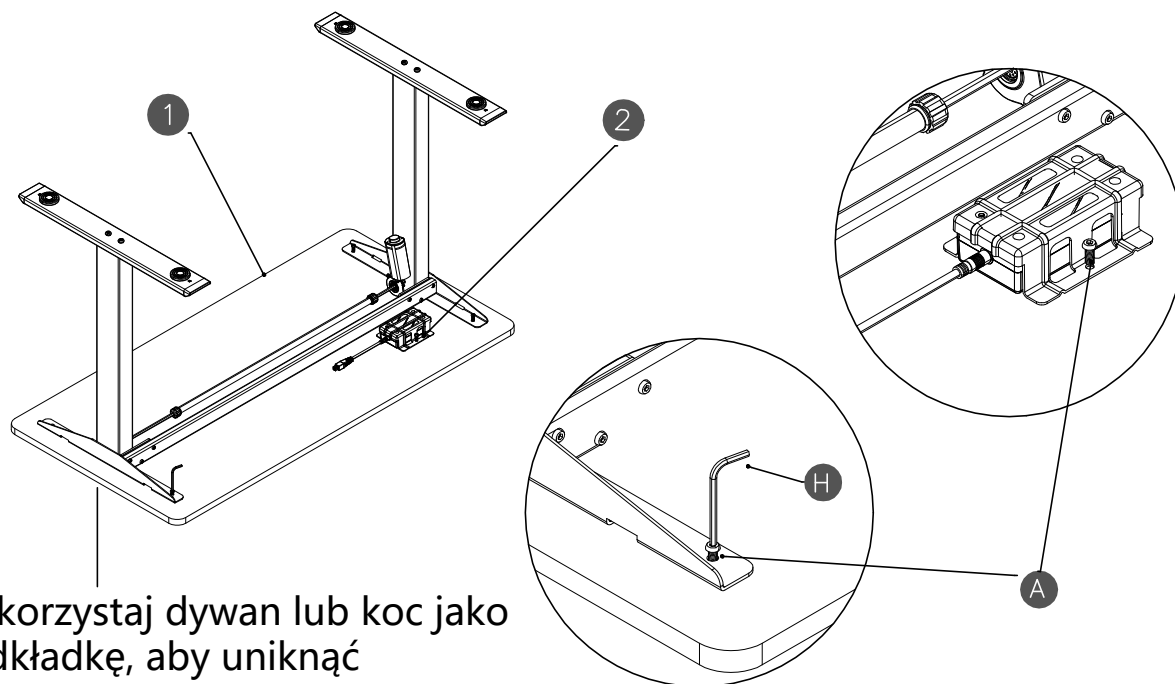
KROK 5

Połącz ze sobą dwie części blatu (1 i 10). Użyj do tego drewnianych kołków (9), okuć (13) oraz śrub ST5 x 16 (E).



KROK 6

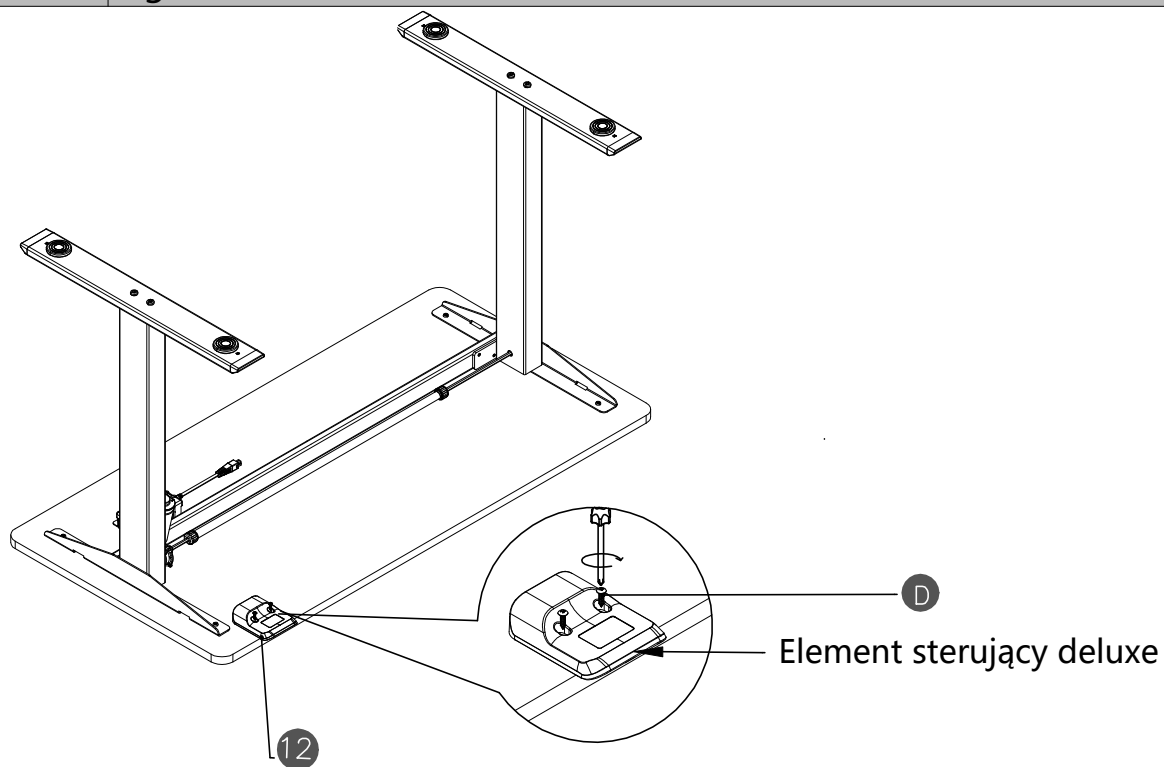
Przymocuj stelaż biurka do dolnej strony blatu. Użyj do tego śrub M6 x 12 (A).



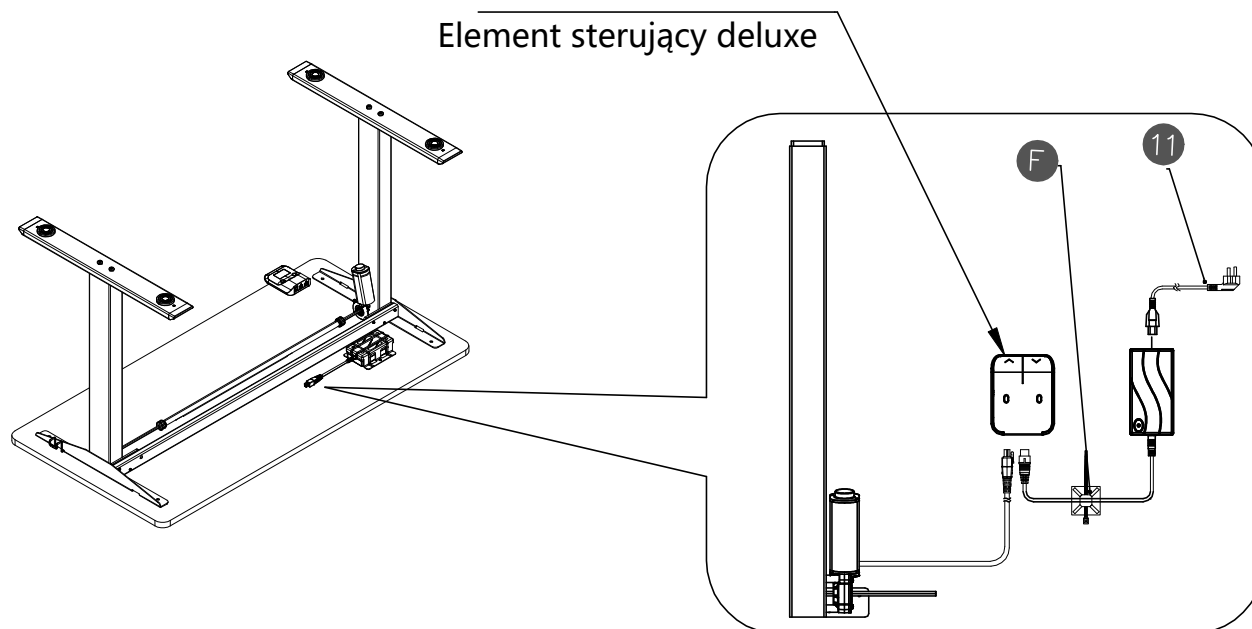
Wykorzystaj dywan lub koc jako podkładkę, aby uniknąć zarysowania blatu.

Assembly Instruction

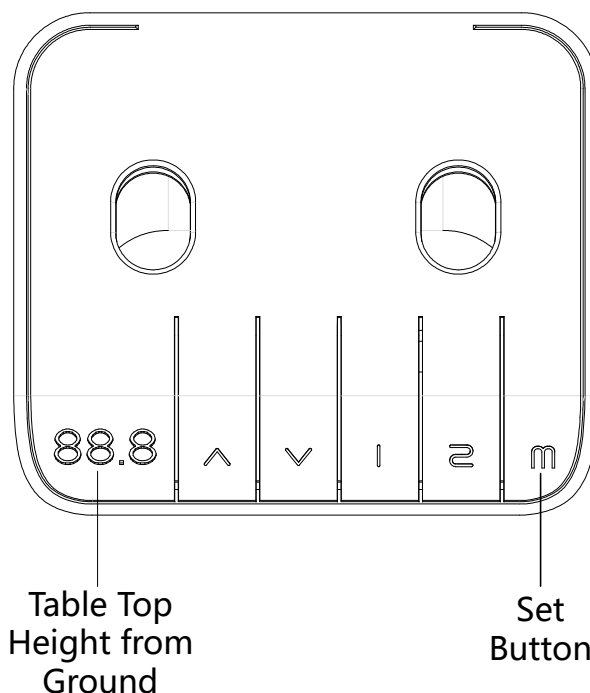
KROK 7 Przymocuj element sterujący (12) do dolnej strony blatu. Użyj do tego śrub ST4.2 x 16.



KROK 8 Połącz ze sobą różne części tak, jak pokazano to na rysunku. Uporządkuj kable za pomocą uchwyty (F).



Instrukcja do elementu sterującego deluxe



Upewnij się, że długość kabli pozwala na regulowanie wysokości biurka.



Zaleca się zapisanie najwygodniejszej wysokości do siedzenia pod „1” oraz najwygodniejszej wysokości do stania pod „2” .

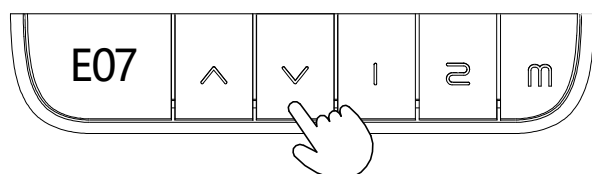
Rozwiązywanie problemów

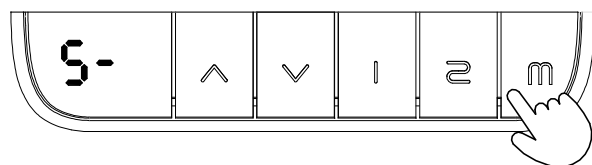
Usterka

Element sterujący zgłasza błąd, a wyświetlacz pokazuje „E07-E09” . Przyciski nie reagują (także po wyłączeniu i ponownym włączeniu urządzenia).

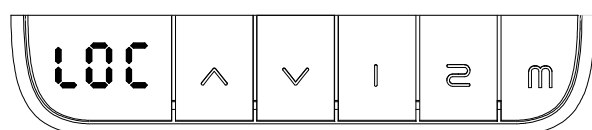
Rozwiązanie

Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund przycisk ze strzałką skierowaną w dół, aż na wyświetlaczu pojawi się „RST” . Zwolnij przycisk i naciśnij go ponownie, aby zresetować urządzenie.





Press and hold for 8 seconds.

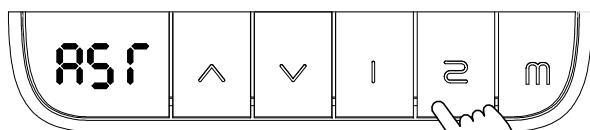


Zablokowanie elementu sterującego:

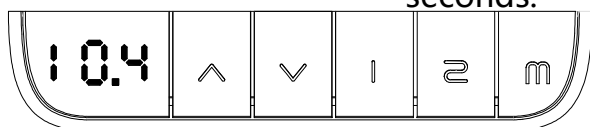
Naciśnij i przytrzymaj przycisk „M” , aż na wyświetlaczu pojawi się „S-” . Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund przycisk „M” , aby pojawił się wyświetlacz liczbowy. Przytrzymaj przycisk przez kolejne 3 sekundy, aż na wyświetlaczu pojawi się „LOC” .

Odblokowanie elementu sterującego:

Naciśnij i przytrzymaj przez 8 sekund przycisk „M”, gdy wyświetlacz pokazuje „LOC”. Następnie pojawi się wyświetlacz liczbowy, za pomocą którego można odblokować element sterujący.

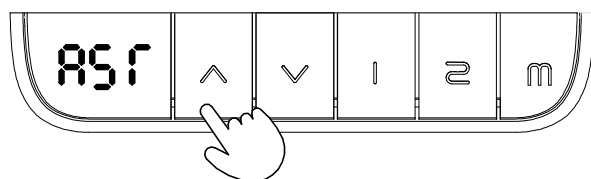


Press and hold for 5 seconds.



Centymetry i cale

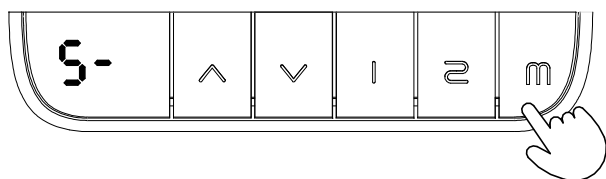
Gdy urządzenie znajduje się w trybie uśpienia, a wyświetlacz pokazuje „RST” , naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund przycisk „2” , aby przełączać się między calami (wyświetlacz pokazuje „10,4”) i centymetrami (wyświetlacz pokazuje „10,3”).



Czujnik antykolizyjny

Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund przycisk ze strzałką skierowaną do góry, aby ustawić czułość czujnika antykolizyjnego. Dostępne są następujące 3 opcje:

- „10,5” - wysoka czułość
- „10,6” - średnia czułość
- „10,7” - niska czułość



Zapisanie ustawionej wysokości

Ustaw odpowiednią wysokość. Naciśnij i przytrzymaj przycisk „M” , aż na wyświetlaczu pojawi się „S-” . Następnie naciśnij „1” lub „2” , aby zapisać wysokość. W wyniku tego po naciśnięciu odpowiedniego przycisku biurko dostosuje się do zapisanej wysokości.

Inne usterki i sposoby ich naprawy

1. Wykonaj reset elementu sterującego w przypadku wystąpienia następujących usterek:
 - Nieprawidłowe działanie
 - Wyświetlacz pokazuje „RES ” (reset)
 - Wyświetlacz pokazuje „E07 ” lub „E08 ”, mimo że przewód zasilający jest prawidłowo podłączony.
2. Jeżeli na wyświetlaczu pojawi się napis „HOT” (gorący), wyłącz urządzenie i pozwól mu ostygnąć przez 20 minut.

Assembly Instruction

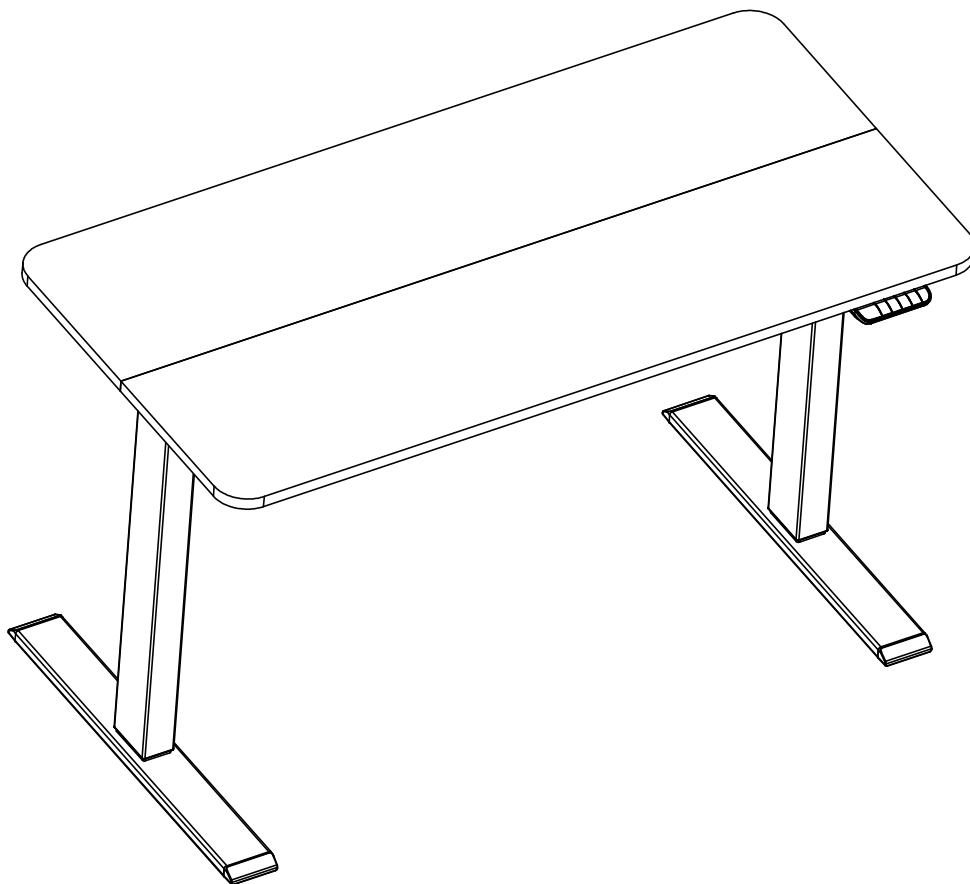
Electric Height Adjustable Desk

07880030-01

07880030-02

07880031-01

07880031-02



Citiți cu atenție instrucțiunile înainte de utilizare și păstrați-le pentru consultări ulterioare.

Avertizări



Țineți copiii și animalele de companie departe de produs atunci când îl ridicați. Scoateți din priză acest produs în timpul furtunilor cu fulgere sau atunci când nu este utilizat pentru perioade lungi de timp.



Lăsați întotdeauna suficient spațiu între masă și perete.



Asigurați-vă că nu există obstacole în cale atunci când modificați înălțimea mesei. De asemenea, sub masă nu trebuie să se afle obiecte mai înalte de 50 cm.



Folosiți produsul la o temperatură ambiantă cuprinsă între 0 și 40 °C și departe de gaze, lichide și obiecte care l-ar putea deteriora.



Pentru a evita funcționarea defectuoasă și rănirea, nu dezamblați produsul fără îndrumarea unui expert.



Citiți cu atenție instrucțiunile înainte de utilizare. Nu răspundem pentru răni și deteriorări ale produsului care au survenit în urma utilizării neconforme.



Efectuați o resetare manuală a produsului după prima utilizare respectiv după ce îl opriți pentru prima dată.

Detalii de contact

Dacă aveți întrebări sau în caz de probleme, nu ezitați să contactați serviciul nostru pentru clienți și vom fi bucuroși să vă ajutăm.

Vă rugăm să menționați numărul de comandă în subiectul e-mailului dumneavoastră, astfel încât să vă putem repartiza rapid cererea.

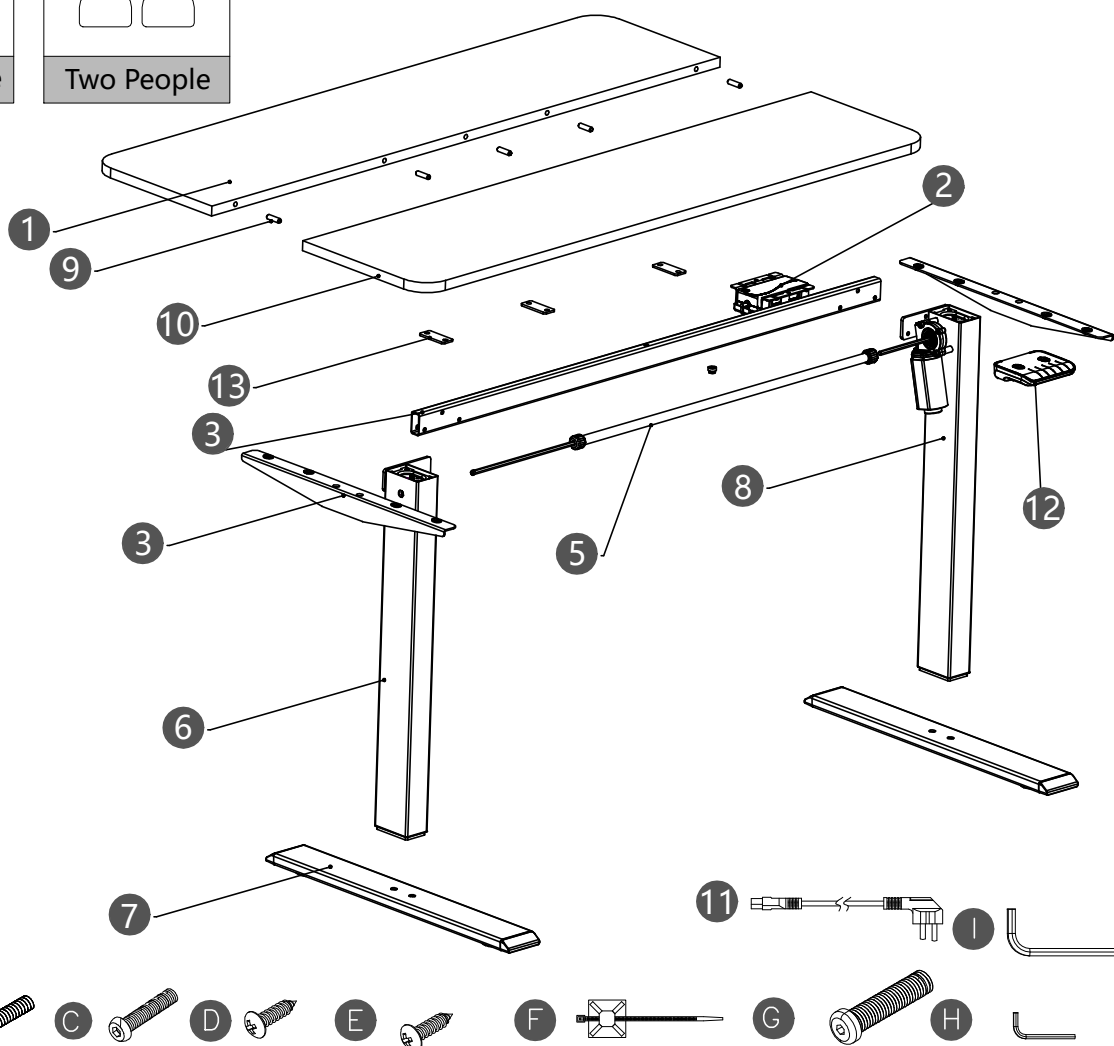
Piese componente

15min

Assembly Time



Two People



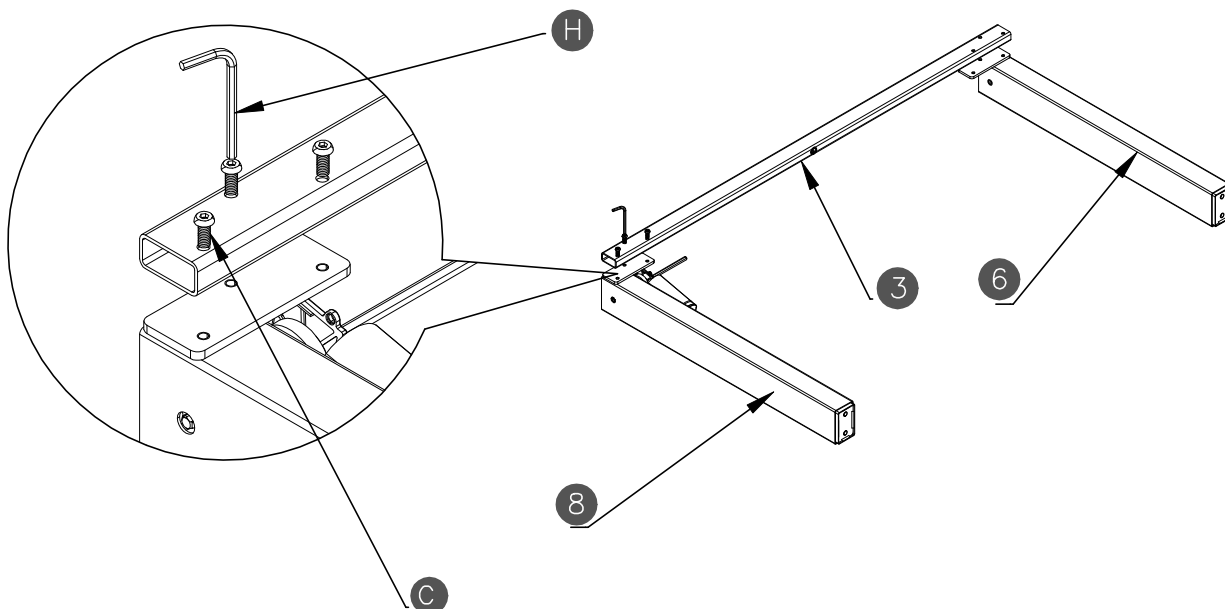
No.	Piese componente	PCS
1	blat de masă piesa 1	1
2	adaptor	1
3	traversă	1
4	placă de susținere	2
5	axul motorului	1
6	picio de masă fără motor	1
7	tălpi de masă	2
8	picio de masă cu motor	1
9	holțșurub	5
10	blat de masă piesa 2	1
11	cablu de alimentare	1

No.	Piese componente	PCS
12	panou de control manual Deluxe	1
13	conector de masă	3
A	șuruburi cu cap rotund (M6 x 12)	10
B	șuruburi (M6 x 20)	4
C	șuruburi (M6 x 25)	6
D	șuruburi (ST4.2 x 16)	2
E	șuruburi (ST5 x 16)	6
F	cravată de cabluri	2
G	șuruburi (M10 x 35)	4
H	Cheie imbus (#4)	1
I	Cheie imbus (#6)	1

Assembly Instruction

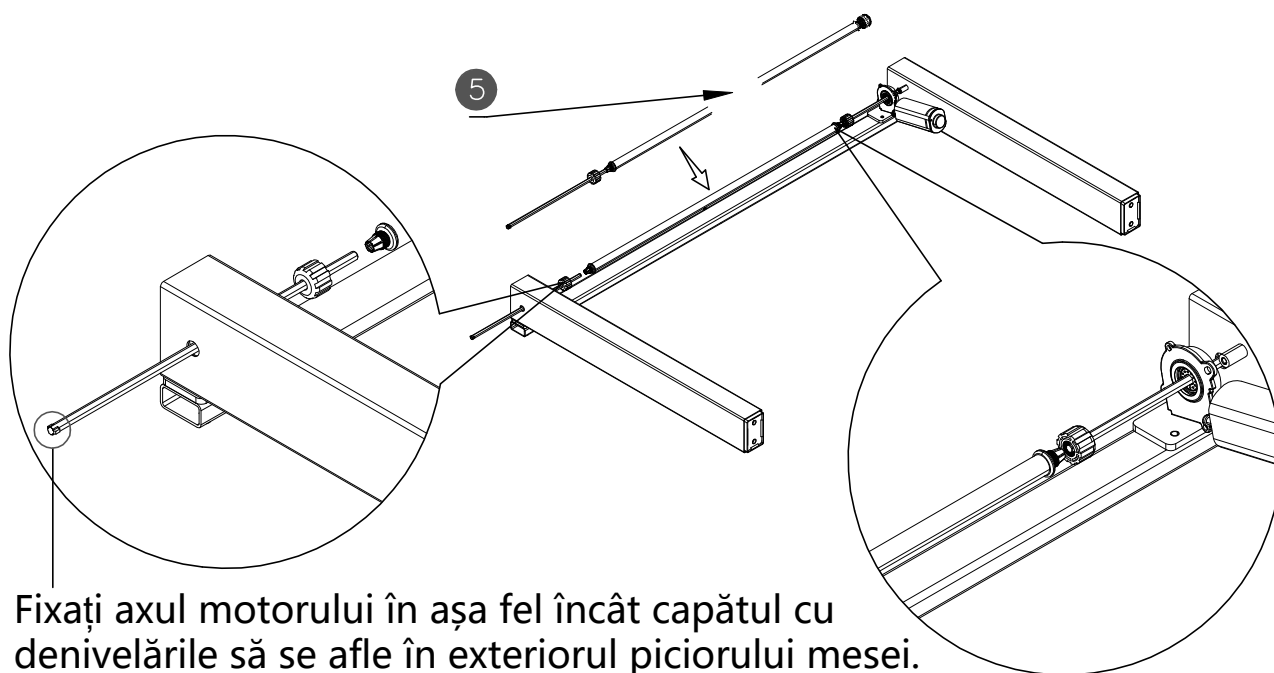
PASUL 1

Atașați picioarele mesei (8 & 6) la traversă (3). Utilizați în acest sens șuruburile M6 x 25 (C) și cheia imbus #4 (H).



PASUL 2

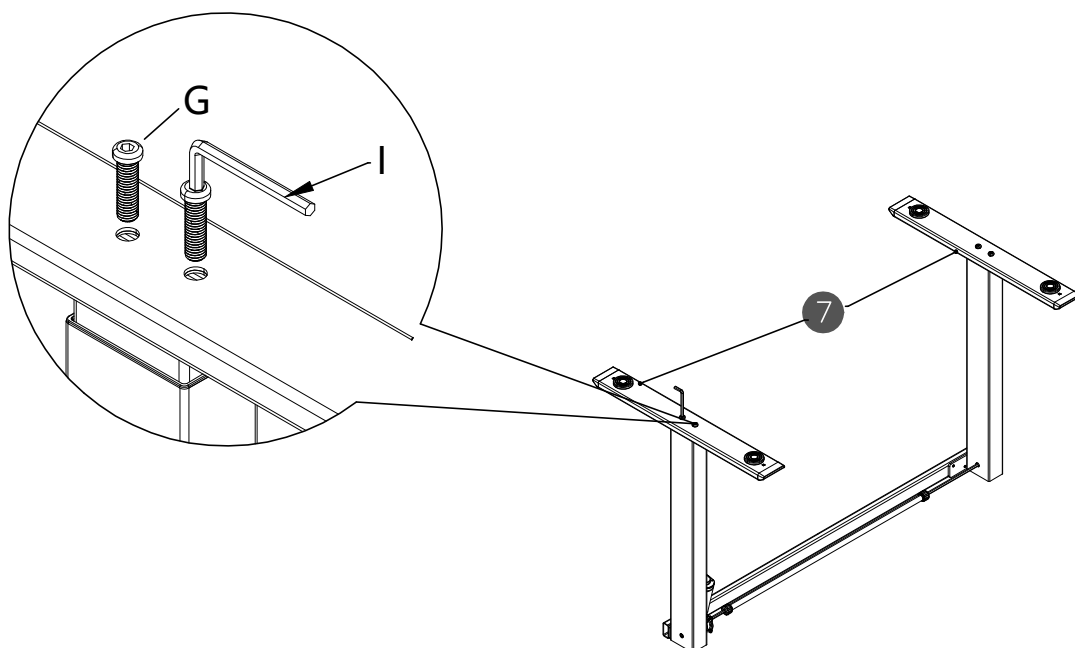
Fixați axul motorului (5) la picioarele mesei. Slăbiți capacul de pe axul motorului și introduceți axul motorului prin piciorul fără motor. Asigurați-vă că capătul cu denivelările se află în exteriorul piciorului mesei. Așezați apoi capaul de plastic.



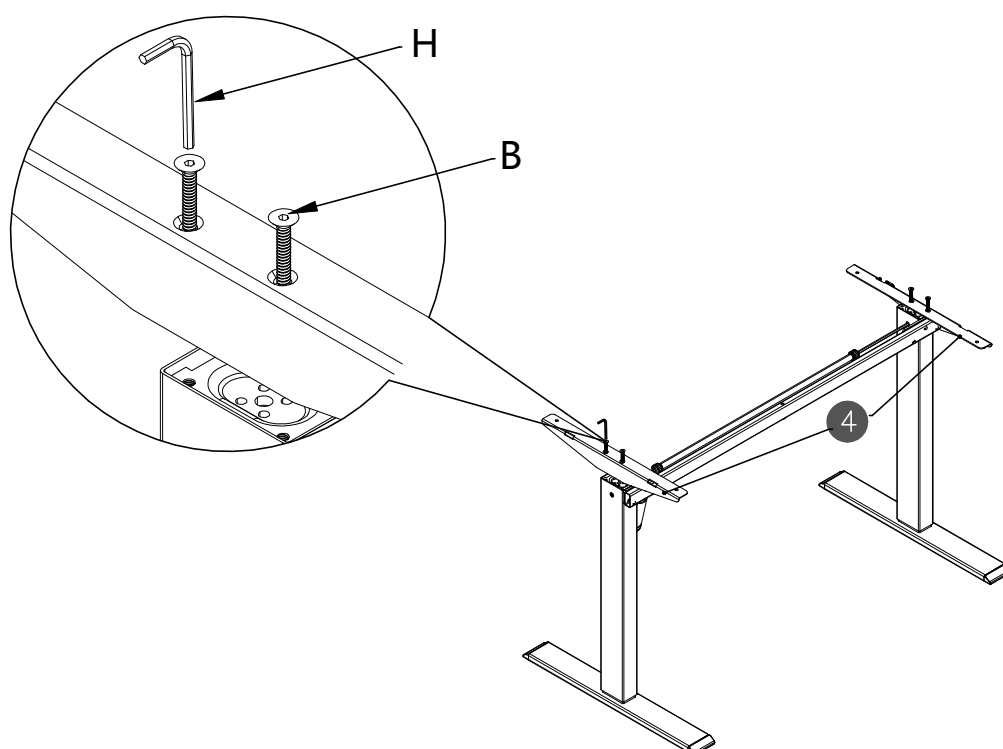
Fixați axul motorului în așa fel încât capătul cu denivelările să se afle în exteriorul piciorului mesei.

Assembly Instruction

PASUL 3 Fixați tălpile (7) la picioarele mesei. Utilizați în acest sens șuruburile M10 x 30 (G) și cheia imbus #6 (I).



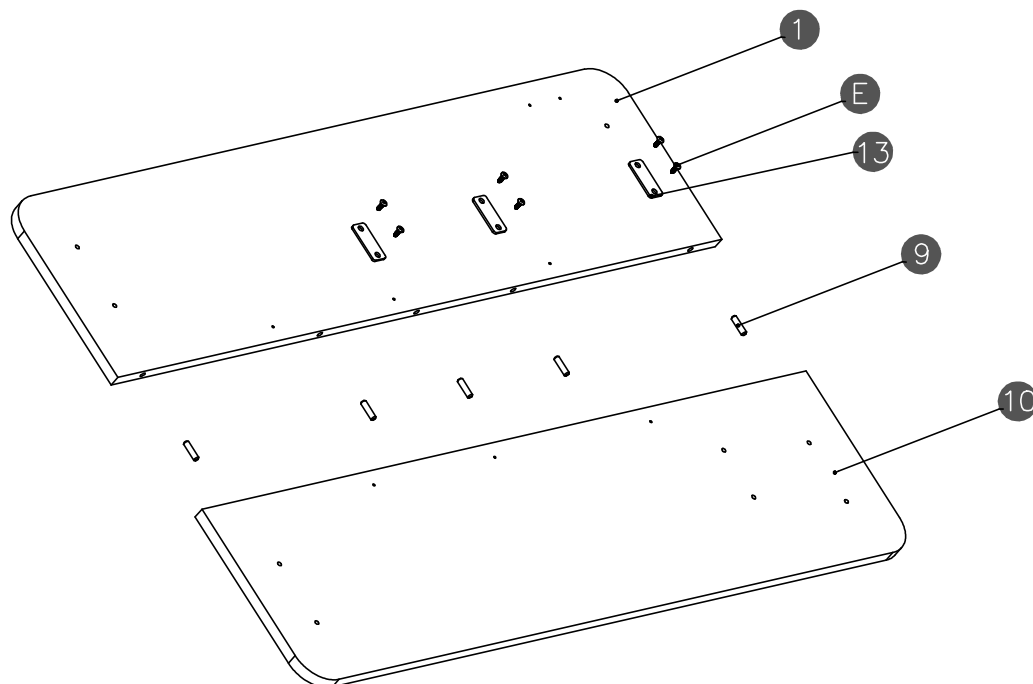
PASUL 4 Fixați plăcile de susținere (4) la picioarele mesei. Utilizați în acest sens șuruburile M6 x 20 (B) și cheia imbus #4 (H).



Assembly Instruction

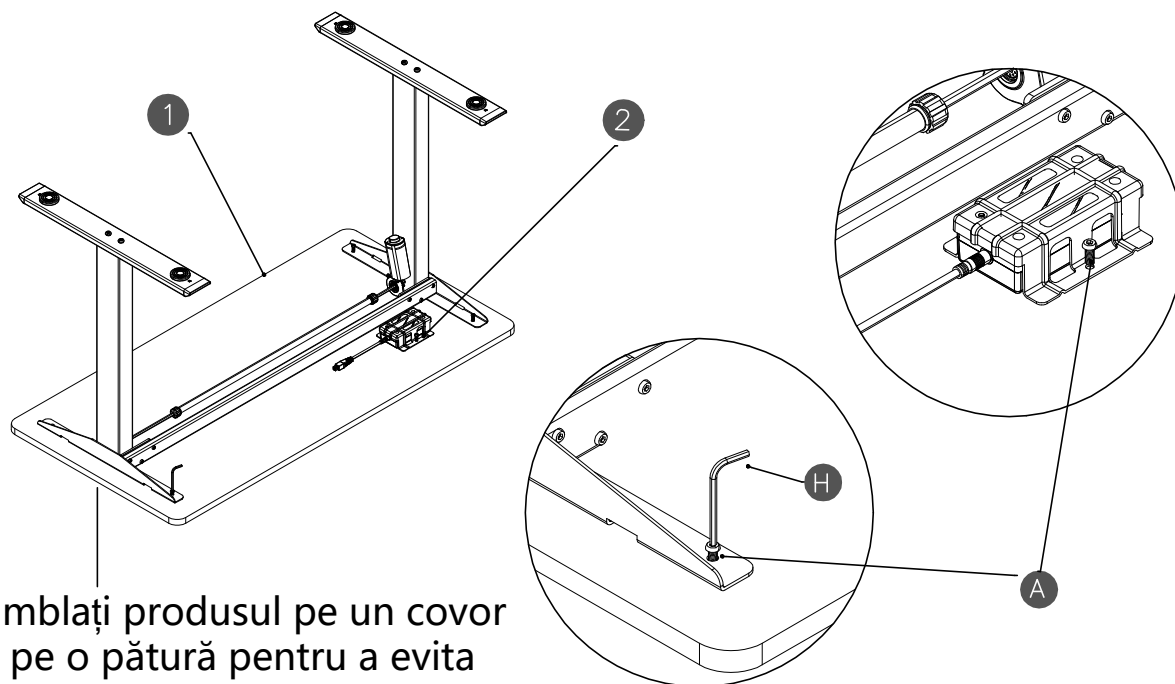
PASUL 5

Uniți cele două piese care formează blatul mesei (1 & 10). Utilizați în acest sens holțșuruburile (9), conectorii (13) și șuruburile ST5 x 16 (E).



PASUL 6

Atașați cadrul mesei la partea inferioară a blatului. Utilizați în acest sens șuruburile M6 x 12 (A).

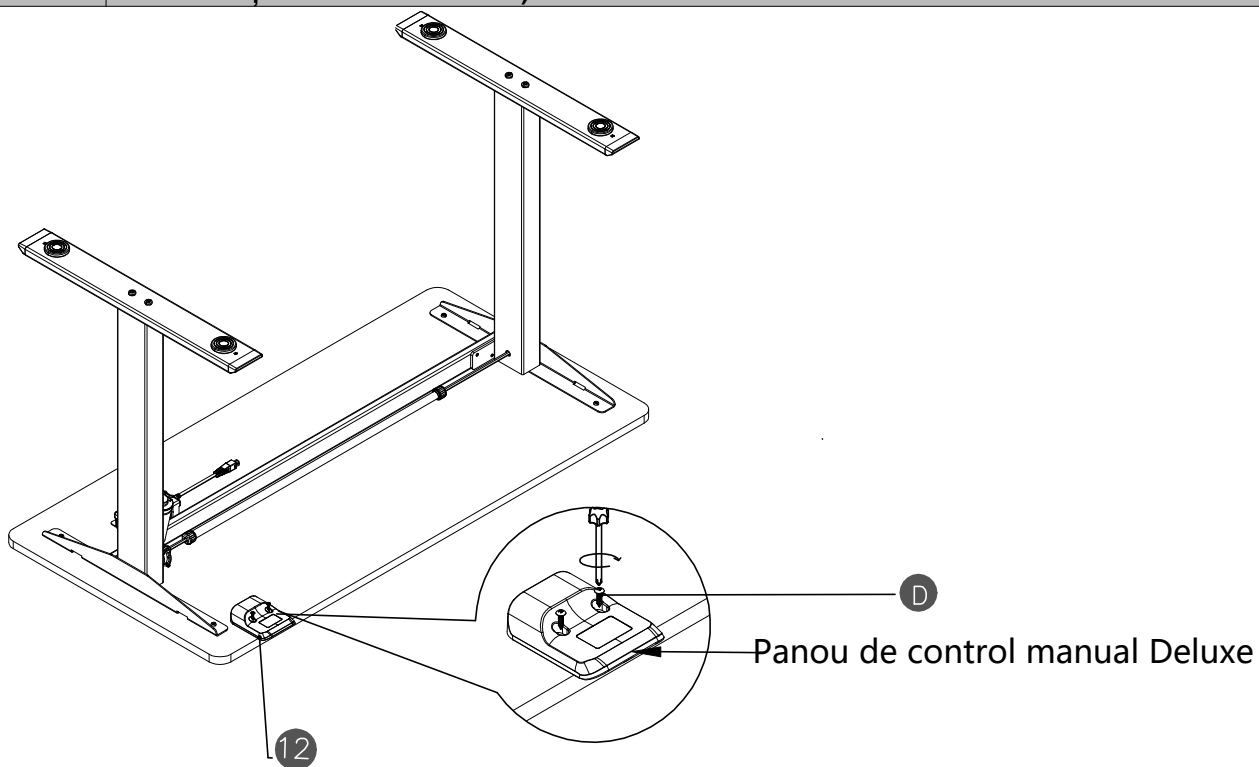


Asamblați produsul pe un covor sau pe o pătură pentru a evita zgârierea blatului.

Assembly Instruction

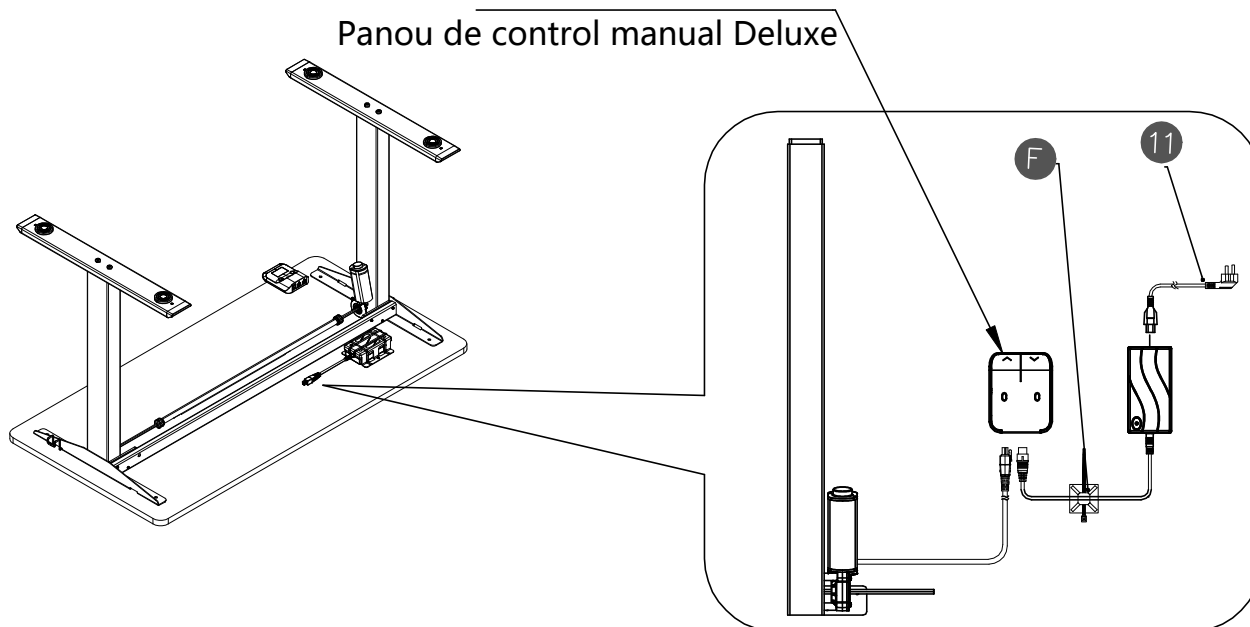
PASUL 7

Ataşați panoul de control (12) la partea inferioară a blatului. Utilizați în acest sens șuruburile ST4.2 x 16.

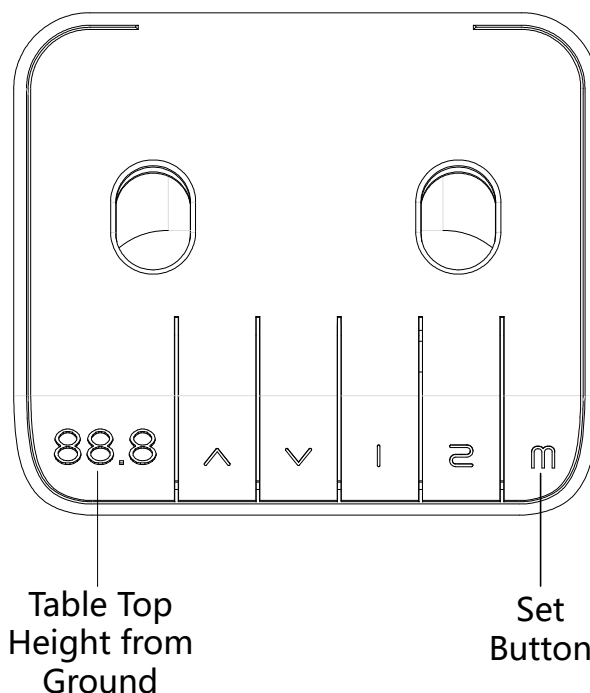


PASUL 8

Conectați diferitele piese componente după cum este ilustrat în imagine. Utilizați cravata de cabluri (F)



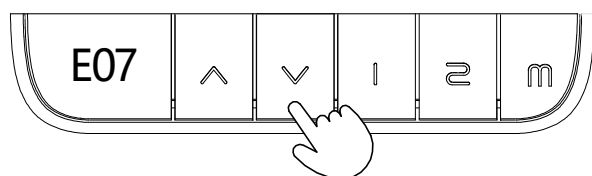
Instrucțiuni pentru panoul de control Deluxe



Asigurați-vă că lungimea cablurilor este suficientă pentru ca mecanismul de ridicare să poată fi acționat corespunzător.



Se recomandă să stocați înălțimea cea mai confortabilă de șezut la „1 ” și înălțimea cea mai confortabilă de stat în picioare la „2 ”.



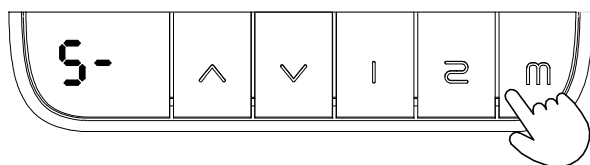
Remedierea problemelor

Problemă

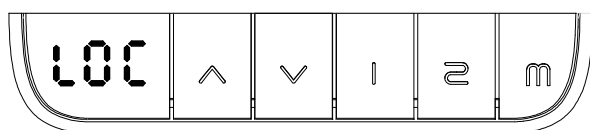
Panoul de control raportează o eroare și pe ecran se afișează „E07-E09 ”. Butoanele nu mai funcționează, nici după oprirea și repornirea dispozitivului.

Soluție

Apăsați și țineți apăsat timp de 5 secunde butonul cu săgeata îndreptată în jos până ce apare pe ecran „RST ”. Eliberați butonul și apăsați-l din nou pentru a reseta dispozitivul.



Press and hold for 8 seconds.

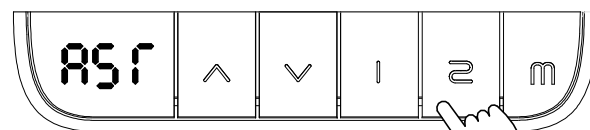


Blocarea panoului de control

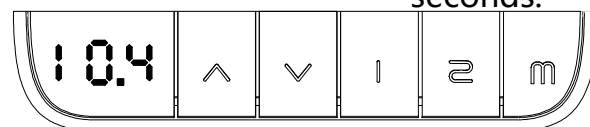
Apăsați butonul „M ” până ce se va afișa pe ecran „S- ”. Țineți butonul „M ” apăsat timp de cel puțin 5 secunde pentru a afișa butoanele digitale. Țineți butonul apăsat timp de alte 3 secunde, jos până ce apare pe ecran „LOC ”.

Deblocarea panoului de control

Țineți butonul „M ” apăsat timp de 8 secunde în timp ce pe ecran este afișat „LOC ”. După care vi se vor afișa butoanele numerice, prin intermediul cărora veți putea debloca panoul de control.

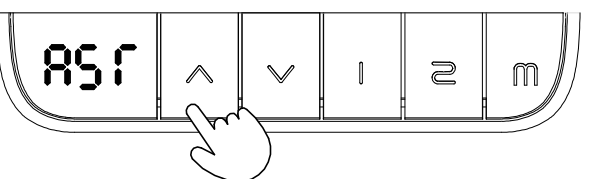


Press and hold for 5 seconds.



Comutarea între cm și inch

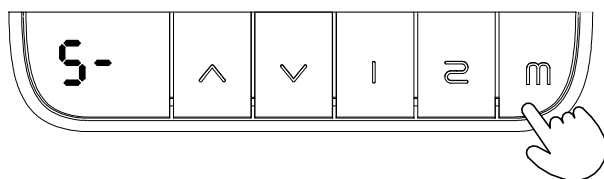
În timp ce dispozitivul se află în modul de repaus și pe ecran este afișat „RST” , apăsați și mențineți apăsat butonul „2” timp de 5 secunde pentru a comuta între inch (afișajul arată „10.4”) și cm (afișajul arată „10.3”).



Senzor anticoliziune

Atunci când dispozitivul se află în modul de resetare, apăsați și țineți apăsat timp de 5 secunde butonul cu săgeata îndreptată în sus, pentru a regla sensibilitatea sistemului anticoliziune. Sunt disponibile următoarele 3 opțiuni:

- „10.5” - sensibilitate ridicată
- „10.6” - sensibilitate medie
- „10.7” - sensibilitate scăzută



Stocarea înălțimii

Reglați înălțimea dorită. Apăsați butonul „M ” până ce se va afișa pe ecran „S- ” și apăsați butonul „1 ” sau „2 ” pentru a stoca înălțimea reglată. Apăsând apoi unul dintre aceste două butoane, masa de birou se va regla automat la înălțimea dorită.

Alte defecțiuni și modalități de remediere ale acestora

1. Efectuați o resetare prin intermediul panoului de control, dacă apar următoarele defecțiuni:

- funcționare defectuoasă
- Pe ecran apare „RES ” (Reset).
- Pe ecran apare „E07 ” sau „E08 ”, deși cablul de tracțiune este conectat corect.

2. Dacă pe ecran apare mesajul „HOT ” (fierbinte), opriți dispozitivul și lăsați-l să se răcească.

Assembly Instruction

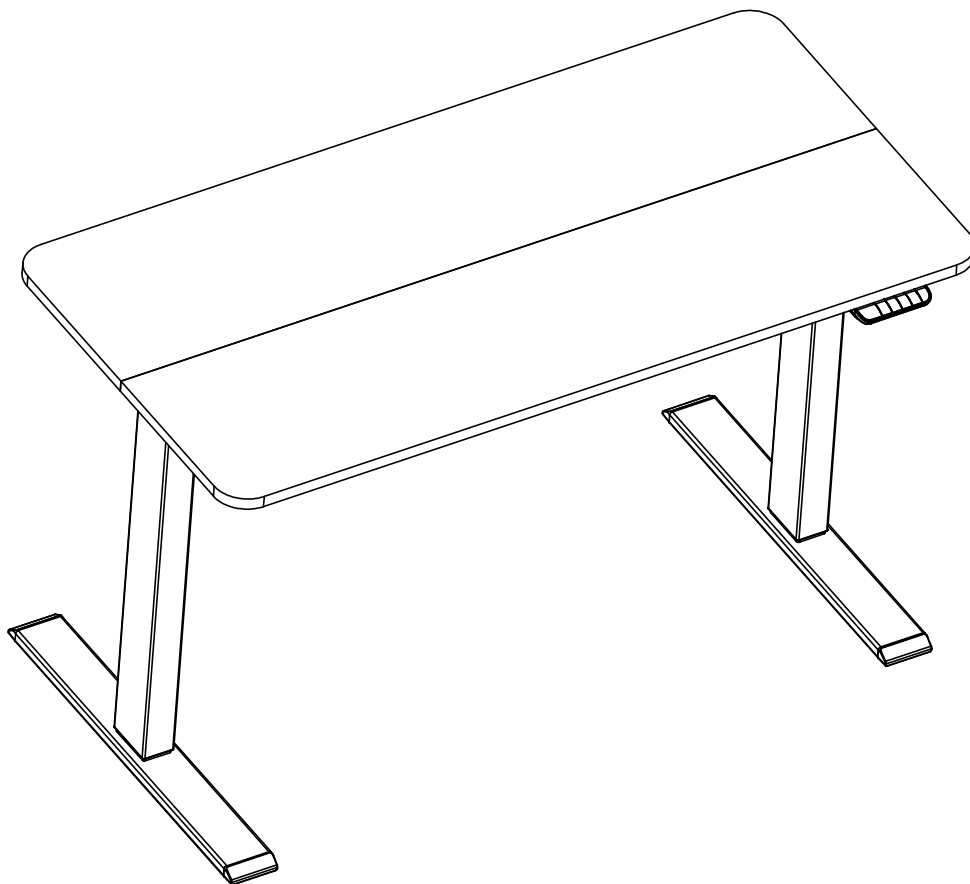
Electric Height Adjustable Desk

07880030-01

07880030-02

07880031-01

07880031-02



Pažljivo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu pre korišćenja proizvoda i sačuvajte ga za kasniju upotrebu.

Upozorenja



Držite decu i kućne ljubimce podalje od proizvoda kada ga podižete. Izvucite strujni utikač iz utičnice tokom grmljavine ili kada proizvod nećete dugo koristiti.



Osigurajte dovoljnu udaljenost između stola i zida.



Obratite pažnju da nema prepreka u blizini kada menjate visinu stola. Ispod stola takođe ne bi trebalo da se nalaze predmeti viši od 50 cm.



Proizvod koristite na temperaturi od 0 do 40 °C i držite ga podalje od štetnih gasova, tečnosti i predmeta koji bi mogli da oštete proizvod.



Kako biste izbegli kvar i povrede, ne pokušavajte da rastavite proizvod bez stručnog uputstva.



Pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu pre korišćenja. Ne snosimo odgovornost za povrede ili oštećenja na proizvodu nastala nepravilnom upotrebom.



Izvršite ručno resetovanje nakon prve upotrebe proizvoda ili prvog isključivanja.

KONTAKT

Ako imate bilo kakvih problema ili pitanja, kontaktirajte sa našom službom za kupce, mi ćemo vam rado pomoći.

Molimo navedite broj porudžbine u predmetu vašeg mejla kako bismo mogli brzo da dodelimo vaš zahtev.

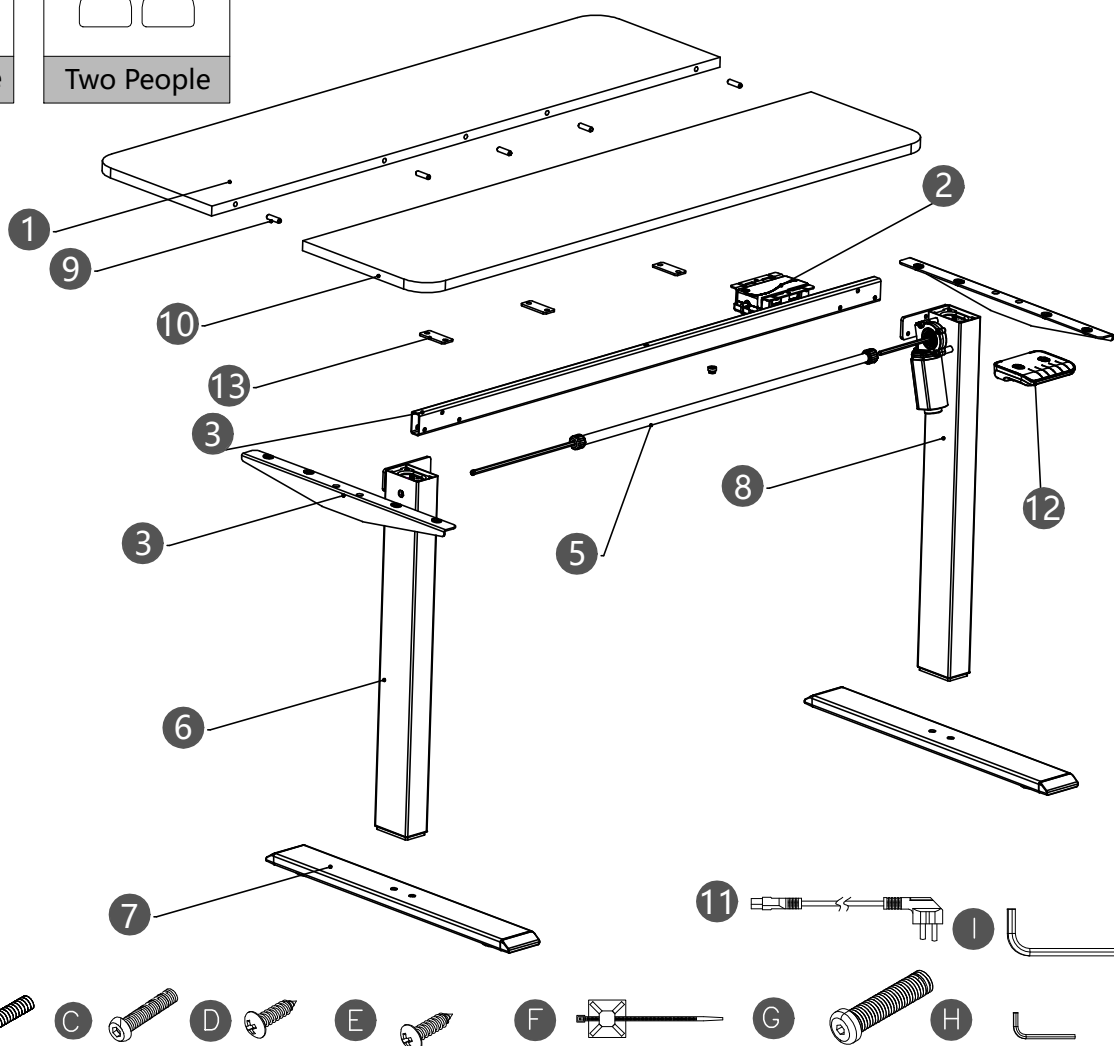
Sastavni delovi

15min

Assembly Time



Two People



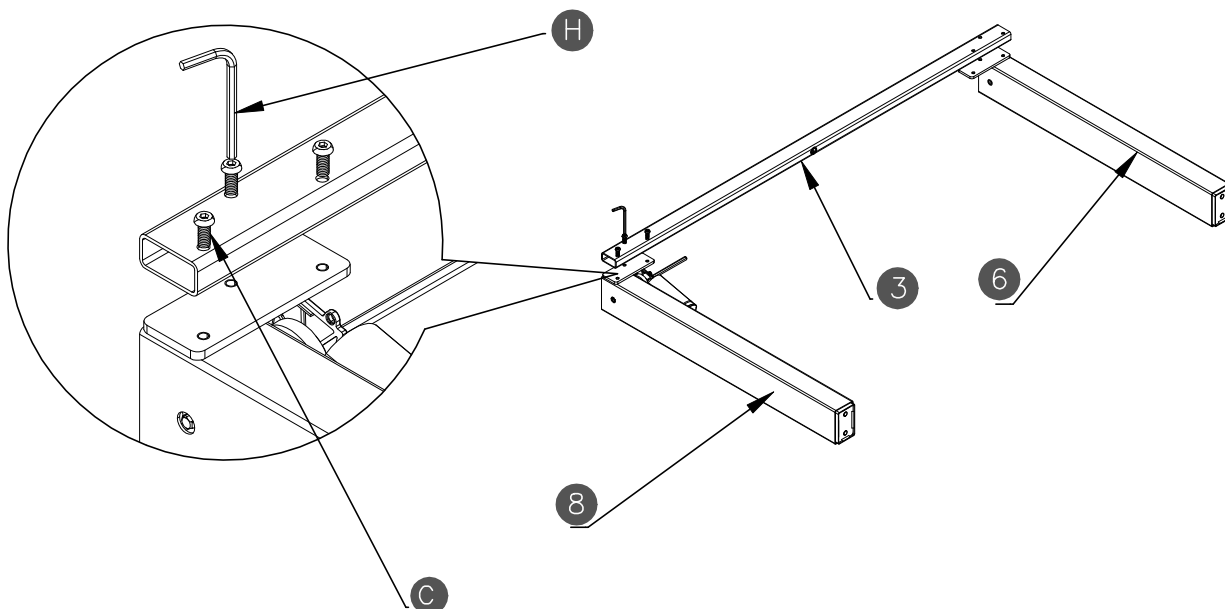
No.	Sastavni delovi	PCS
1	Ploča stola deo 1	1
2	Adapter	1
3	Greda	1
4	Nosač ploče	2
5	Pogonsko vratilo	1
6	Nogar stola bez motora	1
7	Postolje	2
8	Nogar stola sa motorom	1
9	Drvene tiple	5
10	Ploča stola deo 2	1
11	Strujni kabl	1

No.	Sastavni delovi	PCS
12	Upravljački element deluxe	1
13	Okov za sto	3
A	Zavrtnji sa okruglim glavama (M6 x 12)	10
B	Zavrtnji (M6 x 20)	4
C	Zavrtnji (M6 x 25)	6
D	Zavrtnji (ST4.2 x 16)	2
E	Zavrtnji (ST5 x 16)	6
F	Držać kablova	2
G	Zavrtnji (M10 x 35)	4
H	Imbus ključ (# 4)	1
I	Imbus ključ (# 6)	1

Assembly Instruction

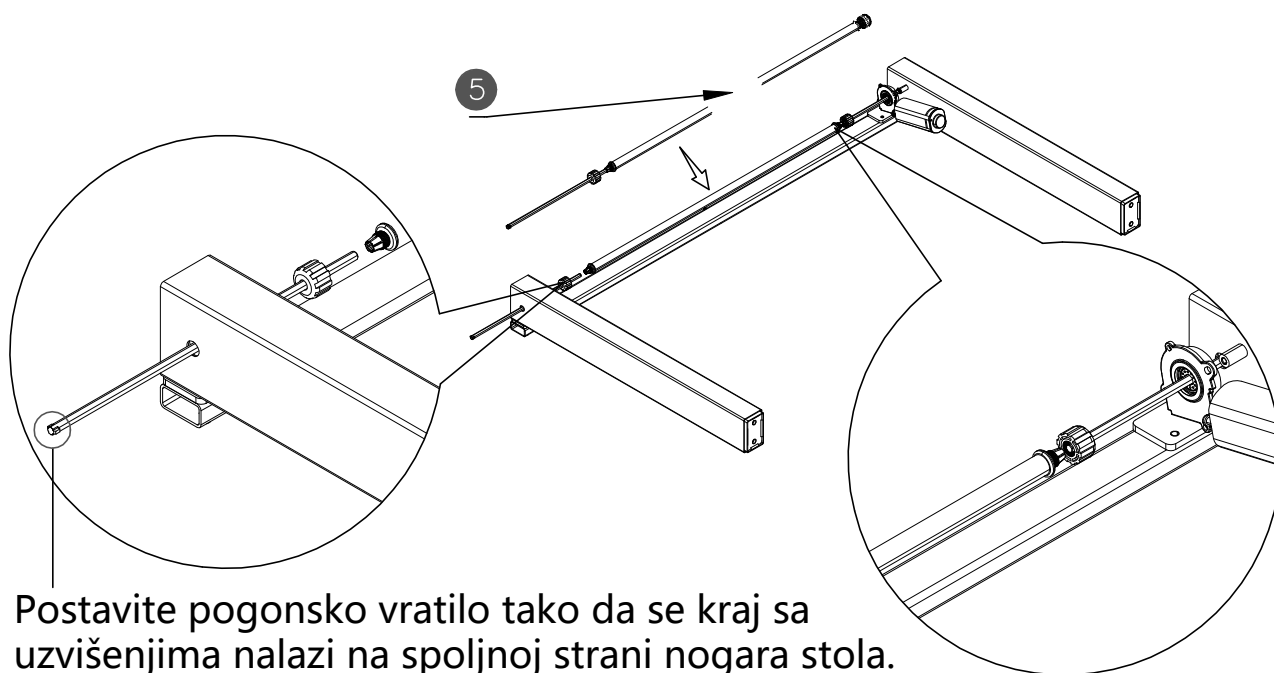
KORAK 1

Pričvrstite nogari stola (8 i 6) na gredu (3). Pritom koristite zavrtnje M6 x 25 (C) i imbus ključ # 4 (H).



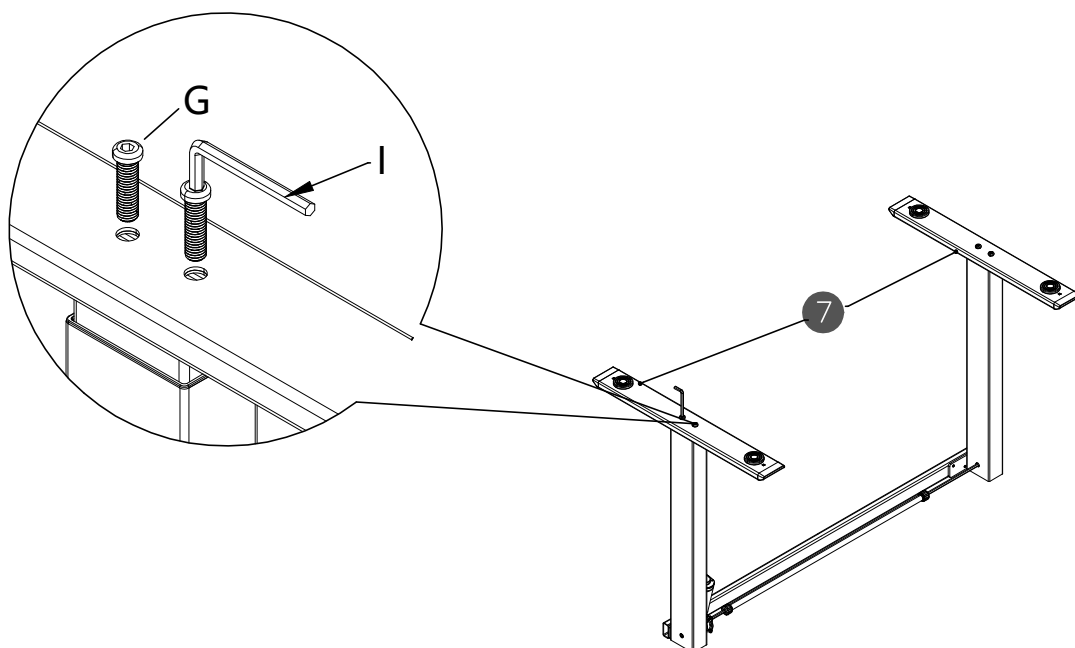
KORAK 2

Pričvrstite pogonsko vratilo (5) na nogare stola. Skinite poklopac sa pogonskog vratila i gurnite pogonsko vratilo kroz nogar stola bez motora. Osigurajte da se kraj sa uzvišenjima nalazi na spoljnoj strani nogara stola. Zatim postavite plastični poklopac.

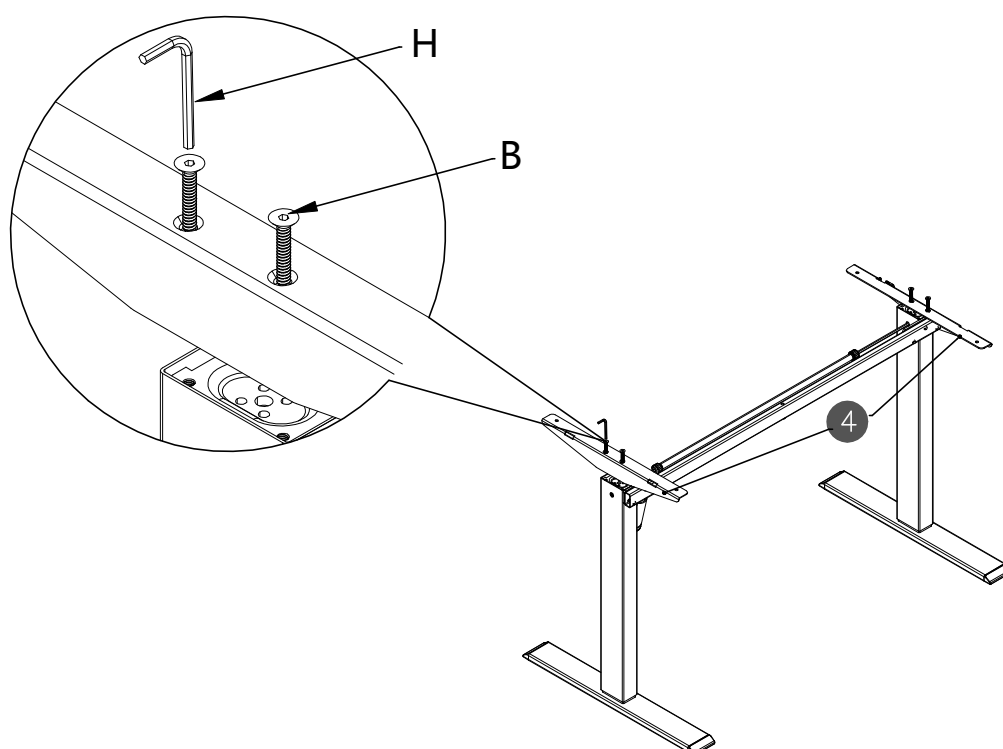


Assembly Instruction

KORAK 3 Pričvrstite postolje (7) na nogare stola. Pritom koristite zavrtnje M10 x 35 (G) i imbus ključ #6 (I).

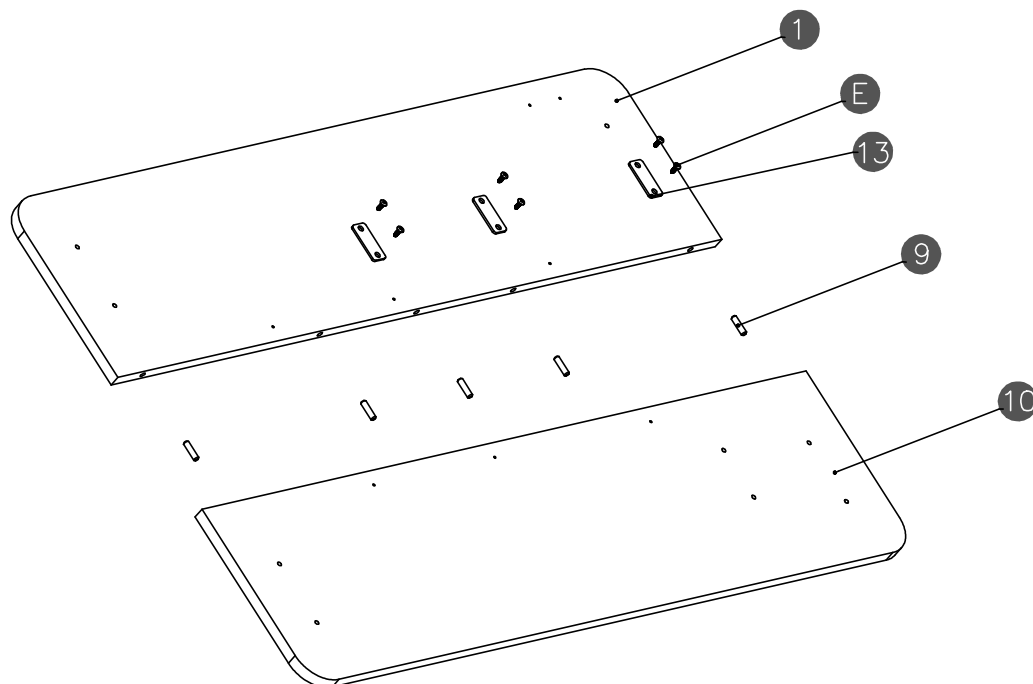


KORAK 4 Pričvrstite nosač ploče (4) na nogare stola. Pritom koristite zavrtnje M6 x 20 (B) i imbus ključ #4 (H).

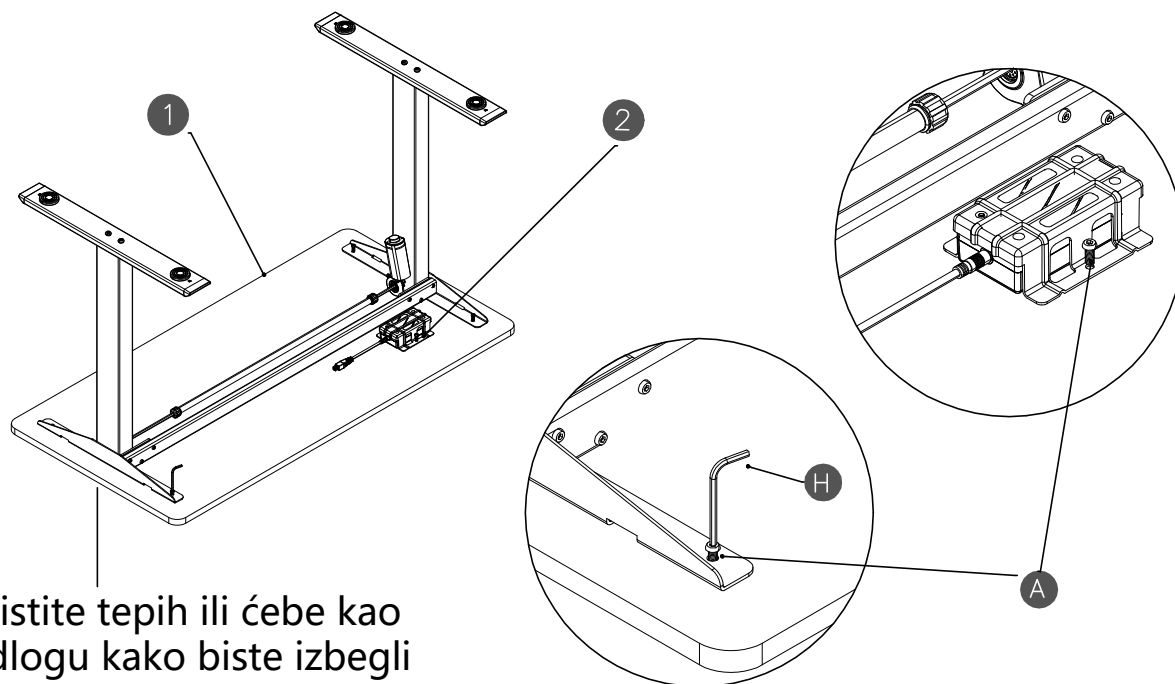


Assembly Instruction

KORAK 5 Povežite oba dela ploče stola (1 & 10). Pritom koristite drvene tiple (9), okove za sto (13) i zavrtnje ST5 x 16 (E).



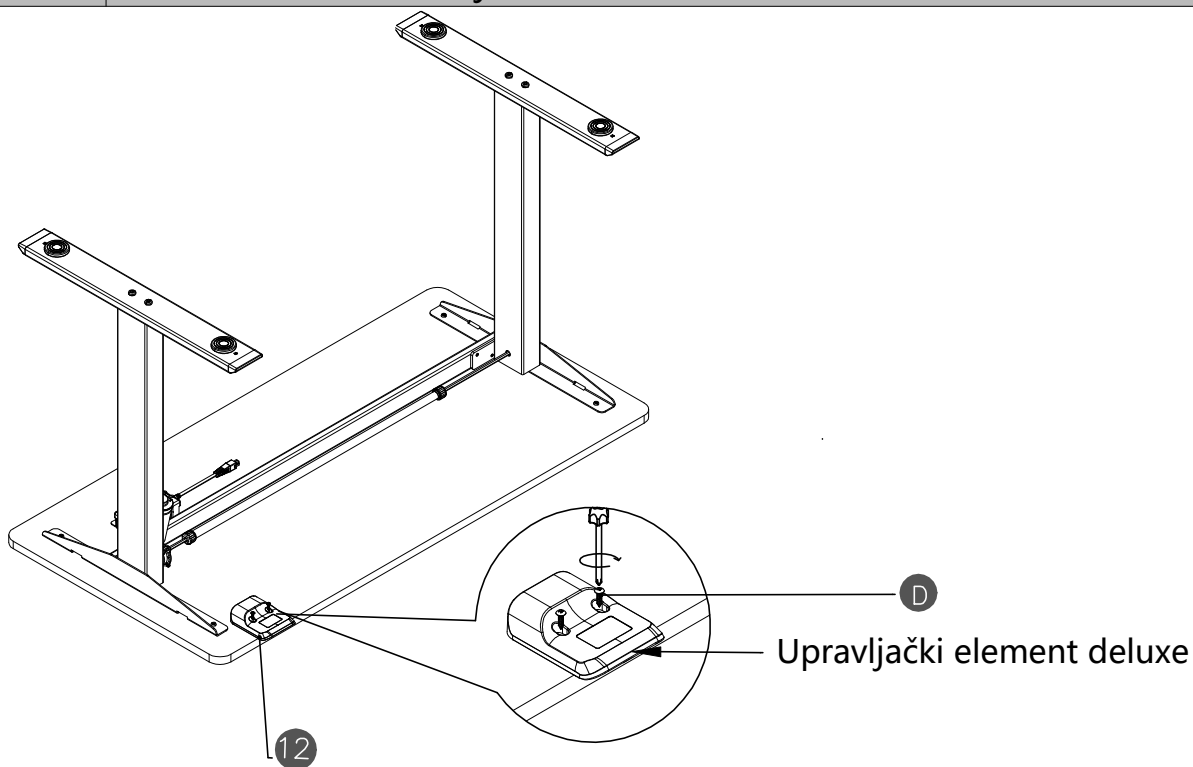
KORAK 6 Pričvrstite postolje stola na donju stranu ploče stola. Pritom koristite zavrtnje M6 x 12 (A).



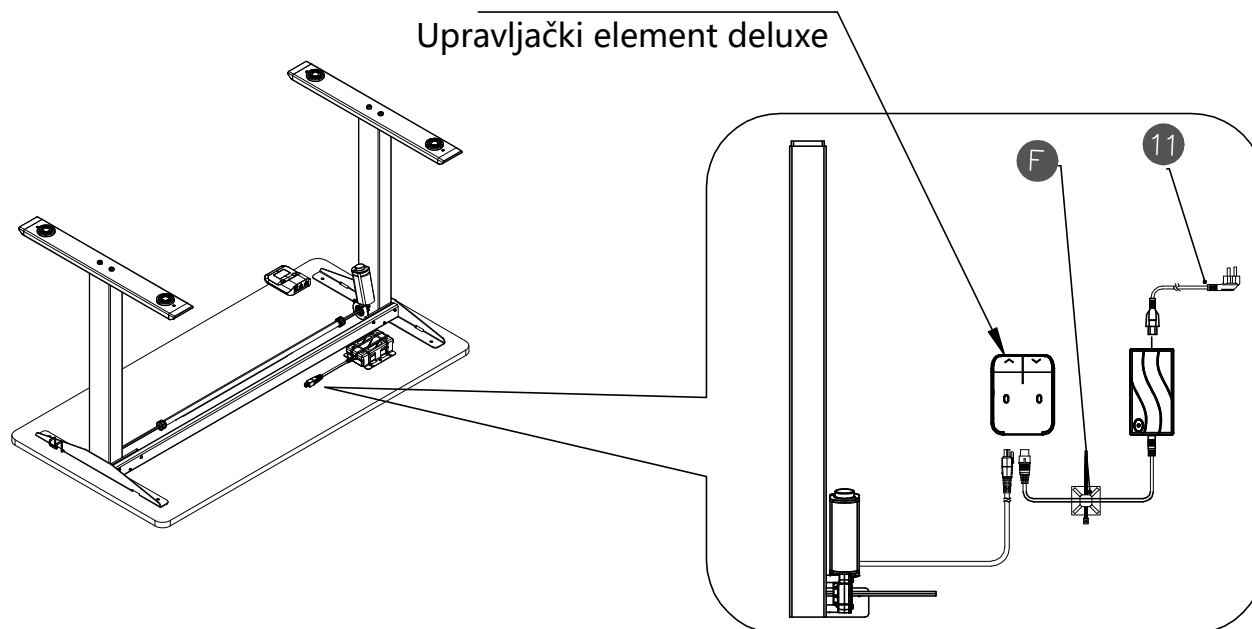
Koristite tepih ili ćebe kao podlogu kako biste izbegli ogrebotine na ploči stola.

Assembly Instruction

KORAK 7 Pričvrstite upravljački element (12) na donju stranu ploče stola. Pritom koristite zavrtnje ST4.2 x 16.



KORAK 8 Spojite različite komponente kao što je prikazano na slici. Organizujte kablove pomoću držača za kablove (F).



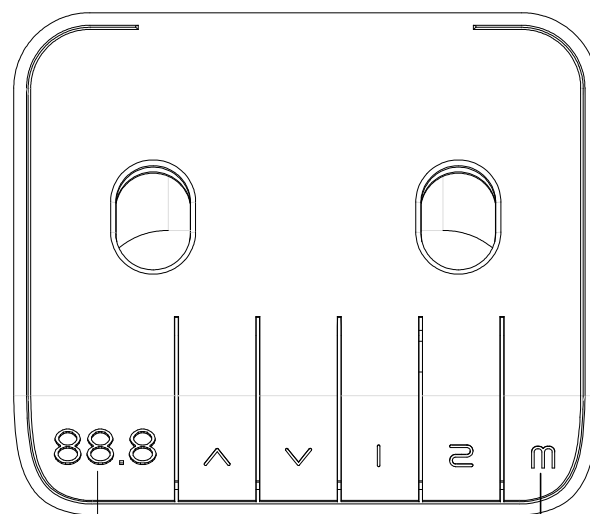


Table Top
Height from
Ground

Set
Button



Za podešavanje visine stola je potrebno da su kablovi dovoljnu dugački.



Preporučuje se da se najudobnija visina sedenja sačuva pod „1 “, a najudobnija visina stajanja pod „2 “.

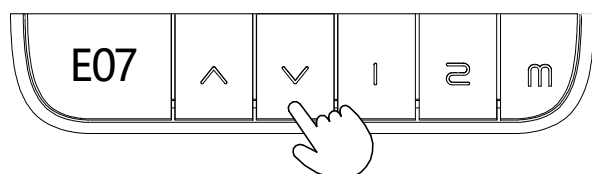
Otklanjanje smetnji

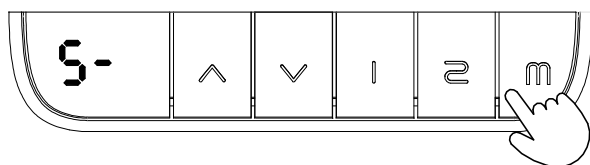
Smetnja

Upravljački element javlja grešku i na displeju se prikazuje „E07-E09 “. Tasteri više ne reaguju; čak ni nakon isključivanja i ponovnog uključivanja uređaja.

Rešavanje

Pritisnite i držite taster sa strelicom nadole 5 sekundi dok se na ekranu ne pojavi „RST “. Otpustite taster i ponovo ga pritisnite za resetovanje.

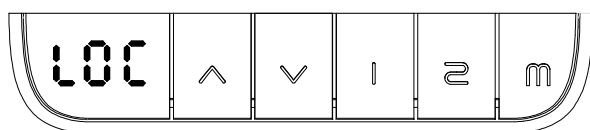




Press and hold for 8 seconds.

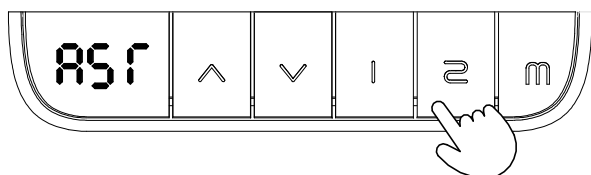
Blokiranje upravljačkog elementa

Pritisnite taster „M “ sve dok se na displeju ne pojavi „S- “. Za prikaz numeričkog displeja pritisnite i držite taster „M “ 5 sekundi. Držite taster pritisnut još 3 sekunde dok se na displeju ne pojavi „LOC “.



Deblokiranje upravljačkog elementa

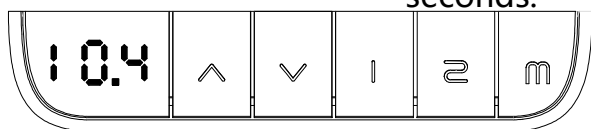
Pritisnite i držite taster „M“ 8 sekundi dok se na displeju prikazuje „LOC“. Nakon toga pojavljuje se numerički displej pomoću kojeg možete da deblokirate upravljački element.



Press and hold for 5 seconds.

Promena između cm i inča

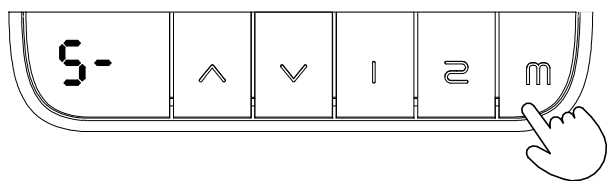
Dok je uređaj u režimu mirovanja i na displeju je prikazano „RST “, pritisnite i držite taster „2 “ 5 sekundi kako biste izabrali između inča (na displeju je prikazano „10.4 “) i cm (na displeju se prikazuje „10.3 “).



Senzor za zaštitu od kolizije

U stanju resetovanja pritisnite i držite taster sa strelicom nagore 5 sekundi kako biste podesili osetljivost senzora za zaštitu od kolizije. Sledeće 3 opcije stoje na raspolaganju:

- „10.5“ – visoka osetljivost
- „10.6“ – srednja osetljivost
- „10.7“ – niska osetljivost



Čuvanje podešene visine

Podesite željenu visinu. Pritisnite taster „M ” sve dok se na displeju ne pojavi „S- ” i pritisnite „1 ” ili „2 ” kako biste sačuvali tu visinu. Kada nakon toga pritisnete odgovarajući taster, sto se podešava na sačuvanu visinu.

Druge smetnje i načini za njihovo otklanjanje

1. Izvršite resetovanje na upravljačkom elementu, ukoliko dođe do sledećih smetnji:

- Neispravan rad
- Displej prikazuje „RES ” (resetovanje)
- Displej prikazuje „E07 ” ili „E08 ” iako je kabl ispravno povezan.

2. Ako displej pokazuje „HOT ” (vruće), isključite uređaj i ostavite ga da se ohladi 20 minuta.

Assembly Instruction

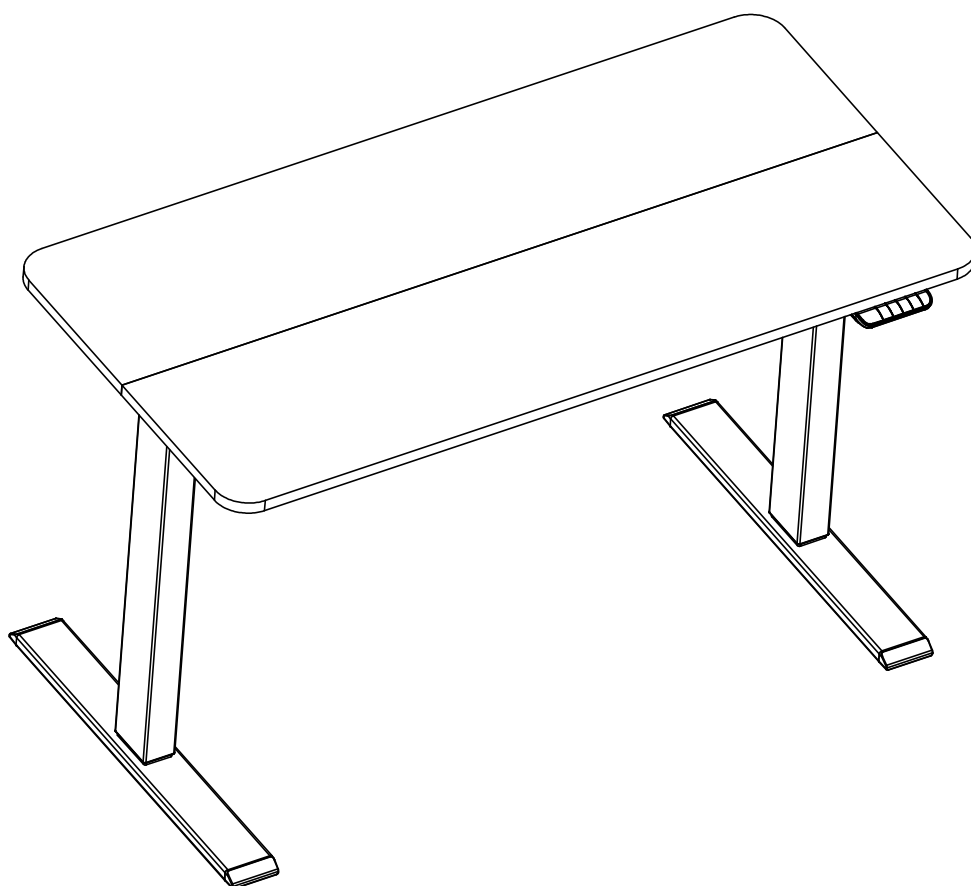
Electric Height Adjustable Desk

07880030-01

07880030-02

07880031-01

07880031-02



Prosimo, da pred uporabo izdelka pazljivo preberete ta navodila in jih shranite za poznejšo uporabo.

Slovenian Version

Varnostna opozorila



Poskrbite, da se otroci in hišni ljubljenci ne zadržujejo v bližini izdelka, ko ga dvigate. Ob nevihti in kadar izdelka dalj časa ne boste uporabljali, izvlecite vtič iz vtičnice.



Pazite na zadostno razdaljo med mizo in steno.



Ko spreminjate višino mize, pazite, da vam pri tem niso napoti nobene ovire. Pod mizo se prav tako ne smejo nahajati predmeti z višino nad 50 cm.



Izdelek uporabljajte, če je temperatura okolice od 0 do 40 °C, in ga ne izpostavljajte škodljivim plinom, tekočinam in predmetom, ki bi ga lahko poškodovali.



Da bi preprečili motnje in poškodbe, v nobenem primeru ne skušajte razstavljati izdelka brez strokovnih navodil.



Pred uporabo pazljivo preberite navodila za uporabo. Ne odgovarjamo za poškodbe ali škodo na izdelku, do katerih je prišlo zaradi nepravilne uporabe.



Po prvi uporabi ali po prvem izklopu izdelka izvedite ročno ponastavitev.

KONTAKT

Pri problemih ali vprašanjih se obrnite na našo službo za stranke in z veseljem vam bomo pomagali.

Prosimo, da v zadevo vašega elektronskega sporočila navedete številko naročila, da bomo lahko vaše vprašanje hitro razvrstili.

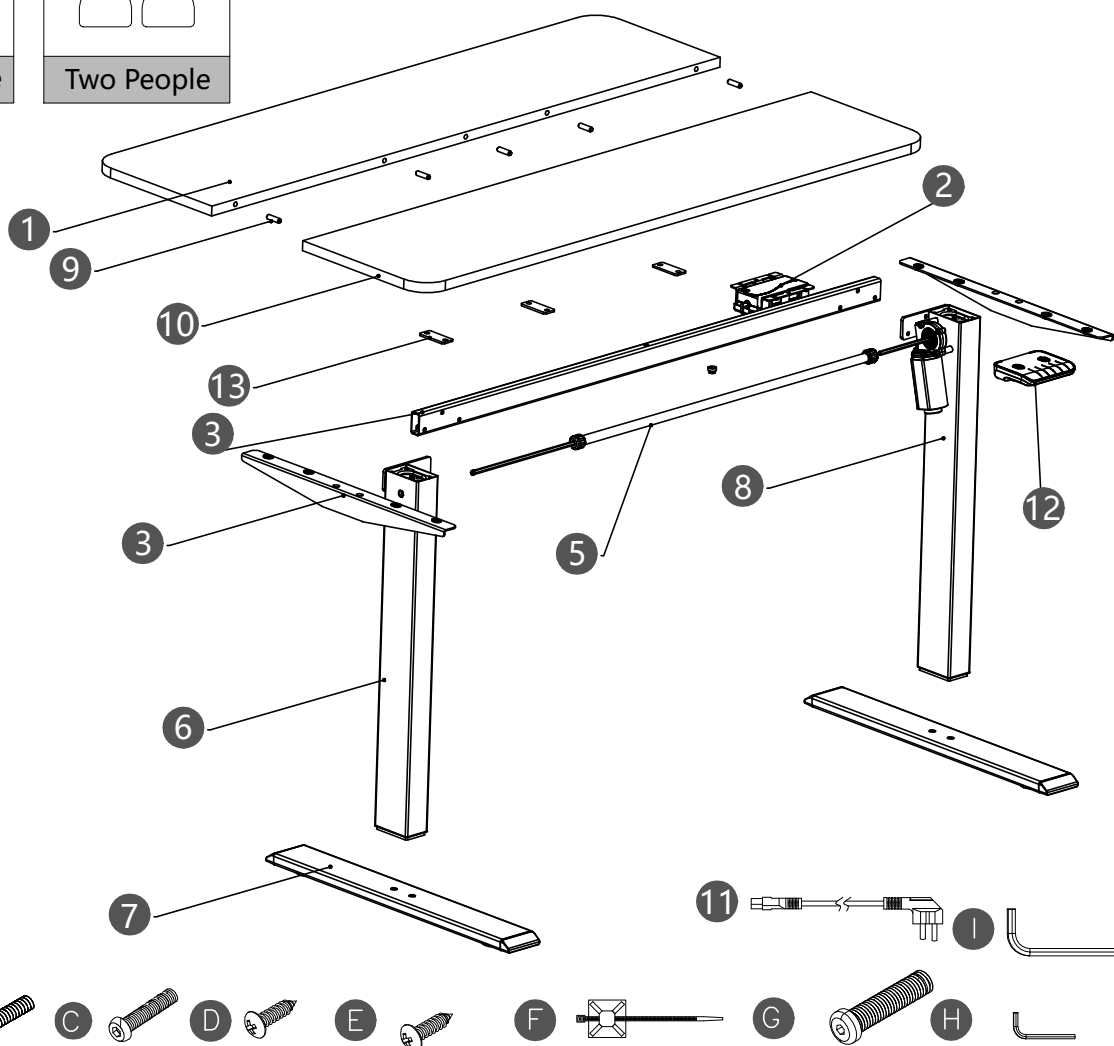
Sestavni deli

15min

Assembly Time



Two People



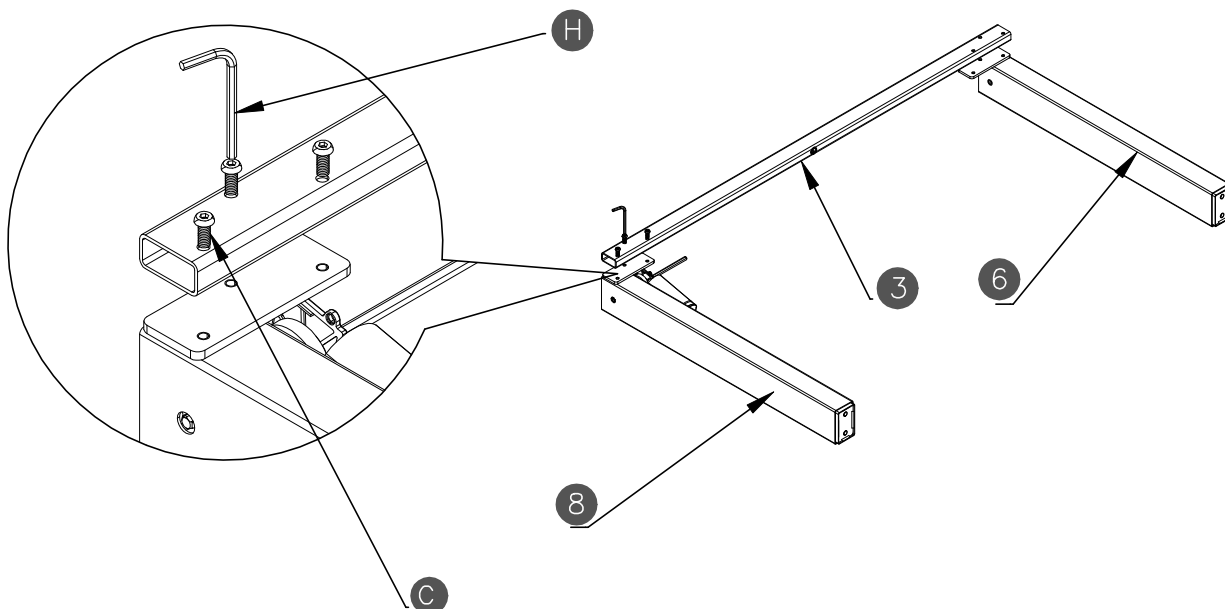
No.	Sestavni deli	PCS
1	Mizna plošča, del 1	1
2	Adapter	1
3	Prečni nosilec	1
4	Nosilec plošče	2
5	Pogonska gred	1
6	Noga mize brez motorja	1
7	Podnožja	2
8	Noga mize z motorjem	1
9	Lesni zatič	5
10	Mizna plošča, del 2	1
11	Kabel	1

No.	Sestavni deli	PCS
12	Upravljalni element Deluxe	1
13	Okovje za mizo	3
A	Vijaki z okroglo glavo (M6 x 12)	10
B	Vijaki (M6 x 20)	4
C	Vijaki (M6 x 25)	6
D	Vijaki (ST4.2 x 16)	2
E	Vijaki (ST5 x 16)	6
F	Držalo za kabel	2
G	Vijaki (M10 x 35)	4
H	Ključ z notranjim šesterokotnikom (#4)	1
I	Ključ z notranjim šesterokotnikom (#6)	1

Assembly Instruction

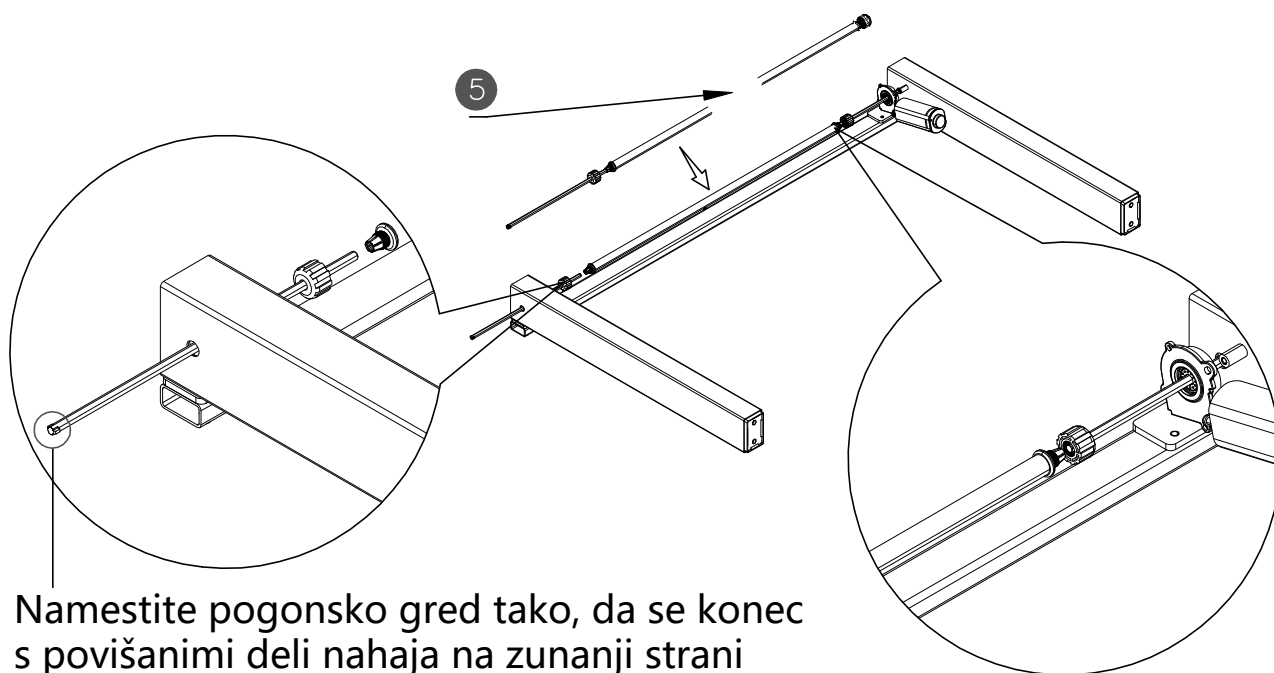
1. KORAK

Pritrdite noge mize (8 & 6) na prečni nosilec (3). V ta namen uporabite vijake M6 x 25 (C) in ključ z notranjim šesterokotnikom #4 (H).



2. KORAK

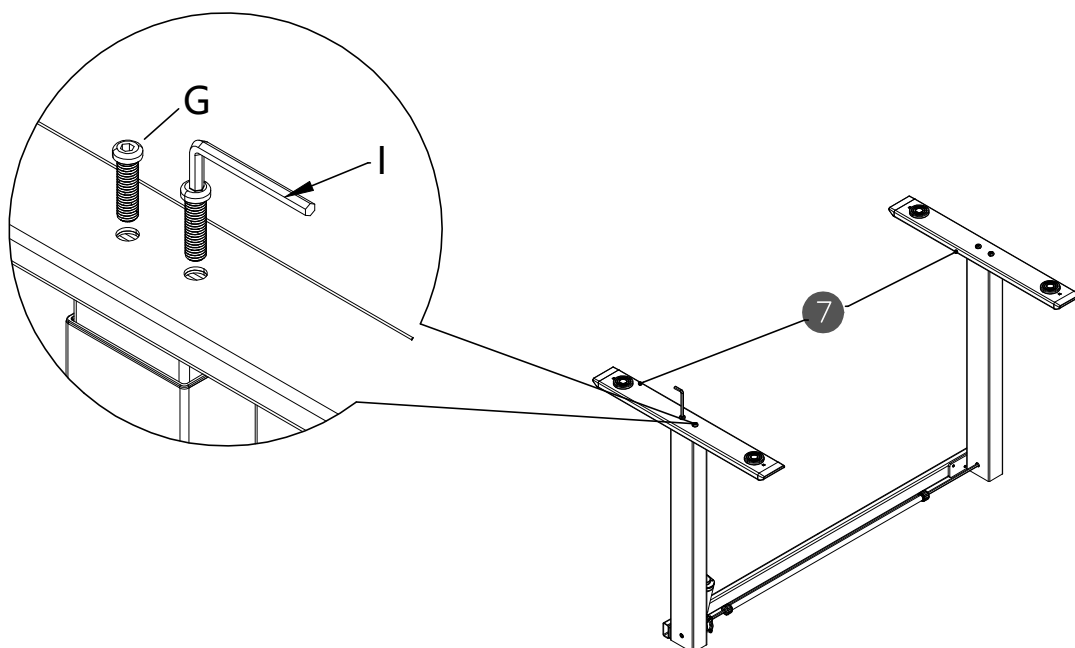
Pritrdite pogonsko gred (5) na noge mize. Odstranite pokrov s pogonske gredi in vstavite pogonsko gred skozi nogo mize brez motorja. Pazite, da je konec s povišanimi deli na zunanji strani noge mize. Nato namestite plastični pokrov.



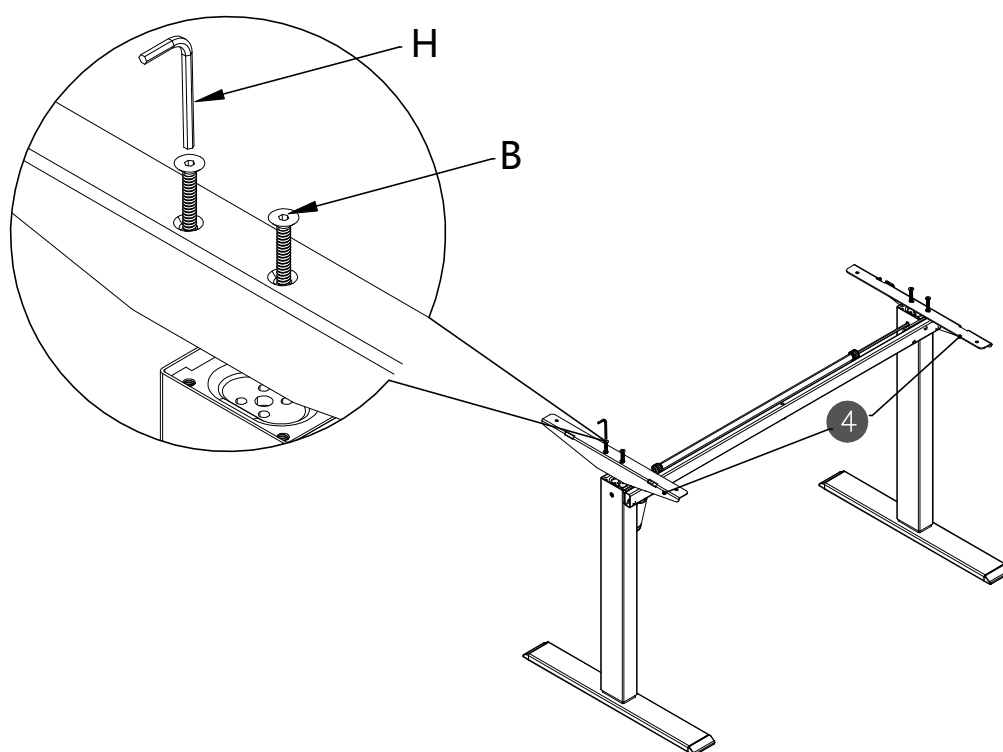
Namestite pogonsko gred tako, da se konec s povišanimi deli nahaja na zunanji strani noge mize.

Assembly Instruction

- 3. KORAK** Pritrdite podnožja (7) na noge mize. V ta namen uporabite vijake M10 x 35 (G) in ključ z notranjim šesterokotnikom # 6 (I).

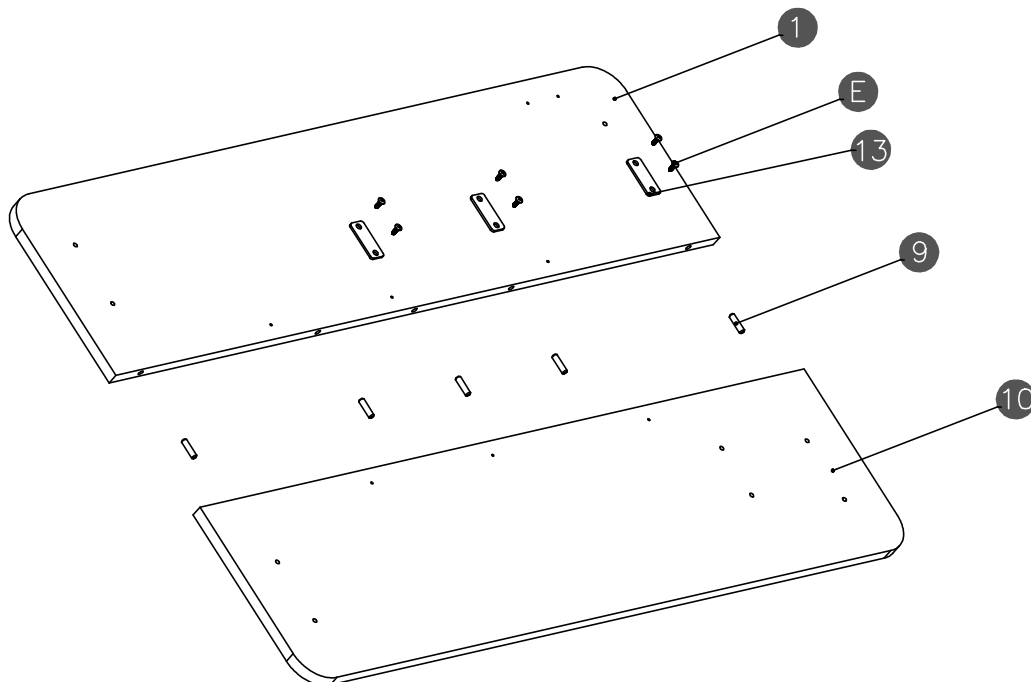


- 4. KORAK** Nosilca plošče (4) pritrdite na noge mize. V ta namen uporabite vijake M6 x 20 (B) in ključ z notranjim šesterokotnikom # 4(H).

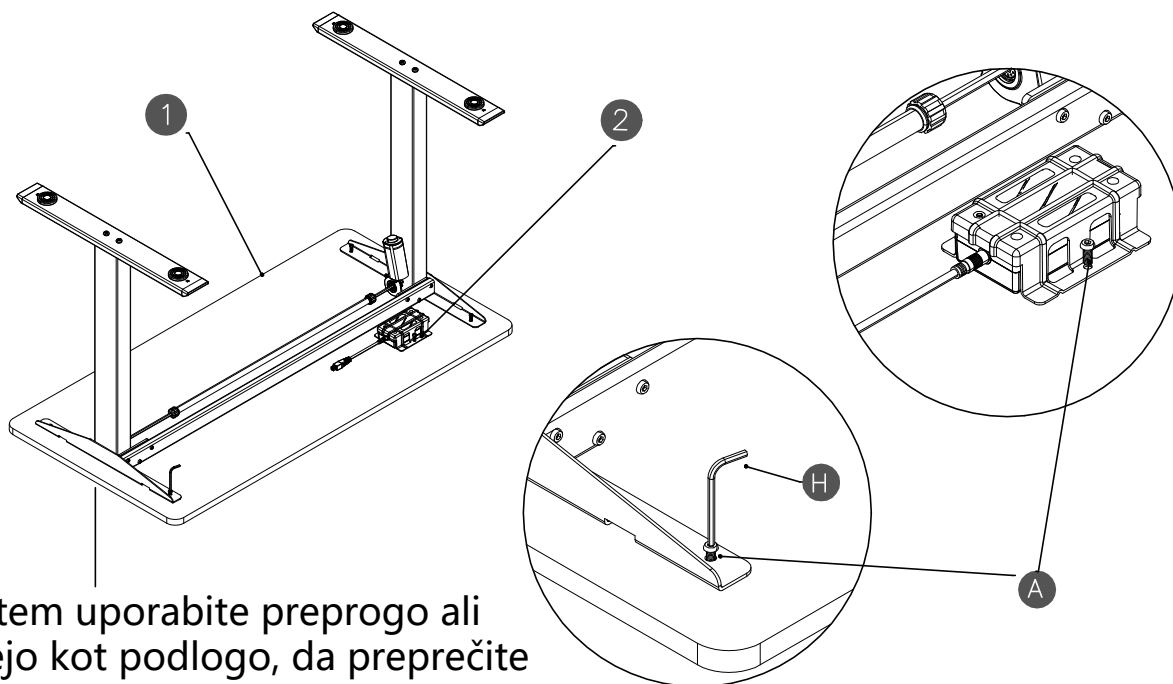


Assembly Instruction

- 5. KORAK** Povežite oba dela mizne plošče (1 & 10). V ta namen uporabite lesene zatiče (9), okovje za mizo (13) in vijake ST5 x 16 (E).



- 6. KORAK** Pritrdite ogrodje mize na spodnjo stran mizne plošče. V ta namen uporabite vijake M6 x 12 (A).

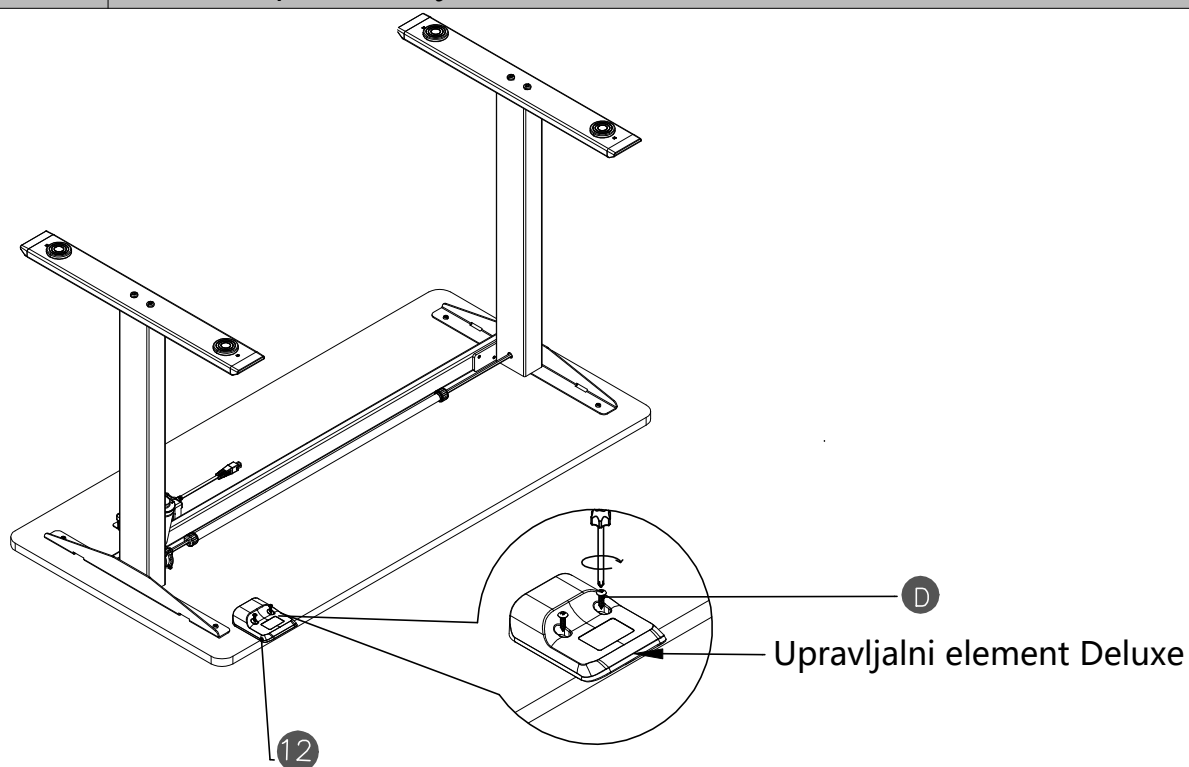


Pri tem uporabite preprogo ali odejo kot podlogo, da preprečite nastajanje prask na mizni plošči.

Assembly Instruction

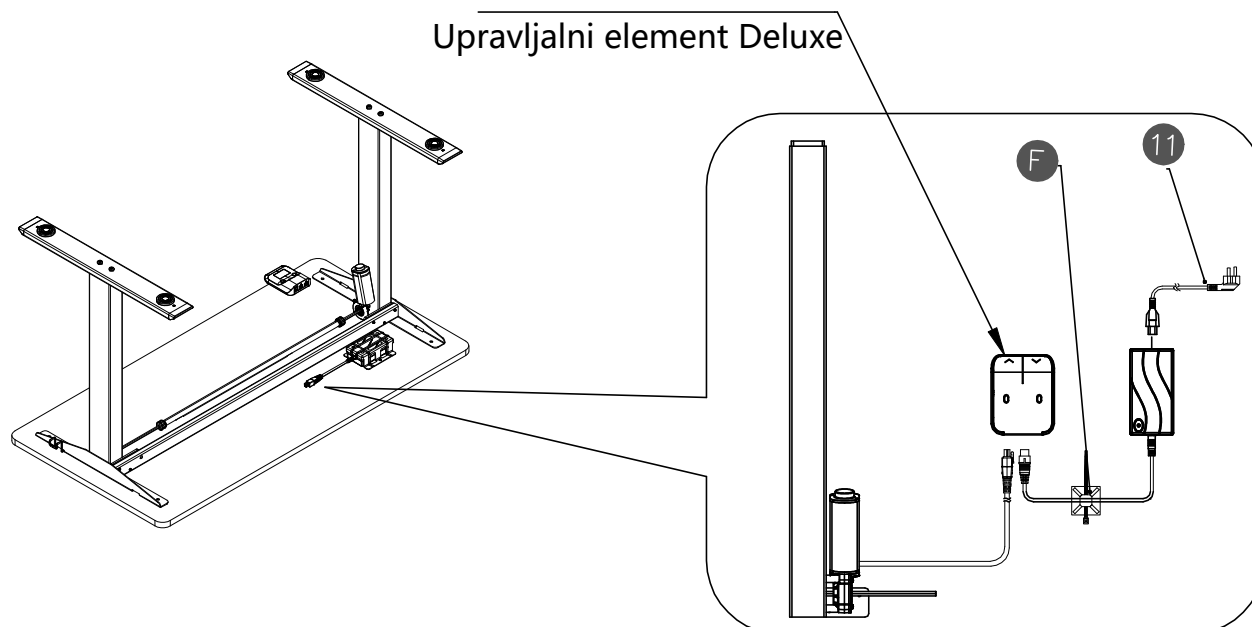
7. KORAK

Namestite upravljalni element (12) na spodnjo stran mizne plošče. V ta namen uporabite vijake ST4.2 x 16.

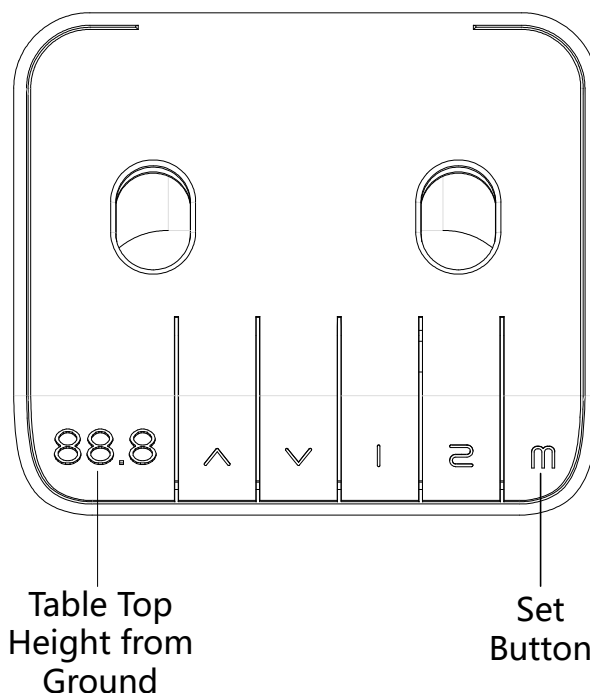


8. KORAK

Povežite različne sestavne dele med seboj, kot je prikazano na sliki. Uredite kable z držalom za kabel (F).



Navodila za upravljalni element Deluxe



Pazite, da so kabli dovolj dolgi, da lahko nastavite višino mize.



Priporočamo, da shranite najudobnejšo višino za sedenje pod »1« in najudobnejšo višino za stanje pod »2«.

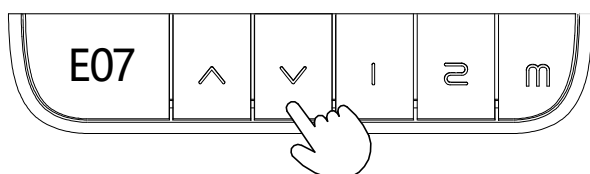
Odpravljanje težav

Težava

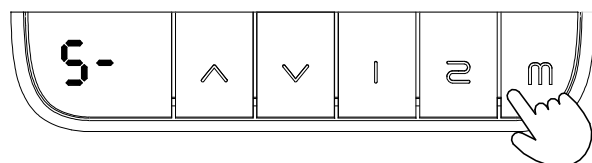
Upravljalni element javlja napako in na zaslonu je izpisano »E07-E09«. Tipke ne reagirajo več, niti če napravo izklopite in ponovno vklopite.

Odpravljanje napake

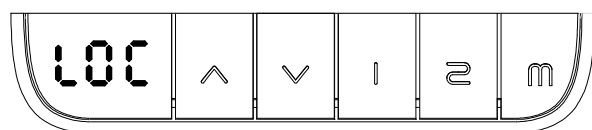
Držite tipko s puščico navzdol 5 sekund, dokler se na zaslonu ne izpiše »RST«. Spustite tipko in jo ponovno pritisnite, če želite izvesti ponastavitev.



Navodila za upravljalni element Deluxe



Press and
hold for 8
seconds.

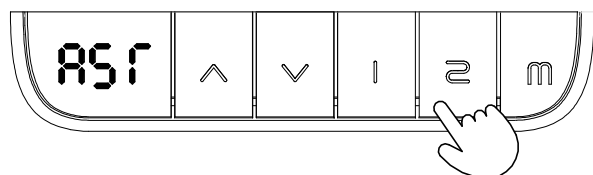


Blokada upravljalnega elementa

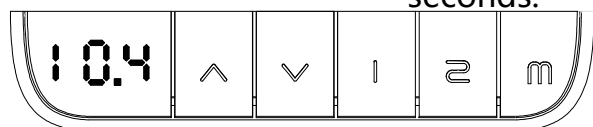
Pritiskajte tipko »M«, dokler se na zaslonu ne izpiše »S-«. Držite tipko »M« 5 sekund, da se prikaže številčni prikaz. Držite tipko še 3 sekunde, dokler se na zaslonu ne izpiše »LOC«.

Deblokada upravljalnega elementa

Držite tipko »M« 8 sekund, medtem ko je na zaslonu izpisano »LOC«. Nato se prikaže številčni prikaz, s katerim lahko odblokirate upravljalni element.

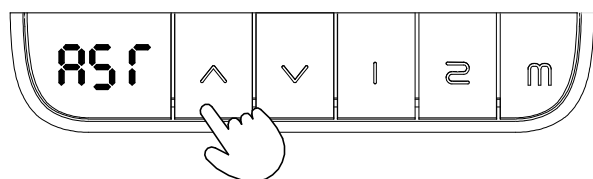


Press and
hold for 5
seconds.



Preklop s cm na inče

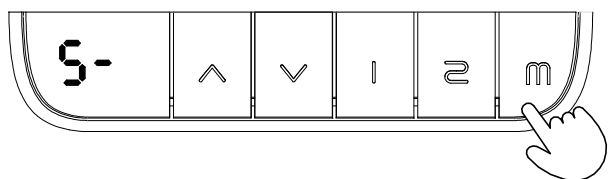
Medtem ko je naprava v stanju mirovanja in je na zaslonu izpisano »RST«, držite tipko »2« pet sekund, če želite izbirati med inči (na zaslonu je izpisano »10.4«) in centimetri (na zaslonu je izpisano »10.3«).



Senzor za zaščito pred trkom

Držite tipko s puščico navzgor 5 sekund v stanju ponastavitve, če želite nastaviti občutljivost senzorja za zaščito pred trkom. Na izbiro so sledeče 3 možnosti:

- »10.5« – visoka občutljivost
- »10.6« – srednja občutljivost
- »10.7« – nizka občutljivost



Shranjevanje nastavljene višine

Nastavite želeno višino. Pritiskajte tipko »M«, dokler se na zaslonu ne izpiše »S-« in nato pritisnite »1« ali »2«, da boste shranili to višino. Če potem pritisnete na ustrezno tipko, se pisalna miza nastavi na shranjeno višino.

Druge motnje in možnosti za njihovo odpravljanje

1. Izvedite ponastavitev upravljalnega elementa, če se pojavijo sledeče motnje:
 - nepravilno delovanje,
 - na zaslonu se izpiše »RES« (reset = ponastavitev),
 - na zaslonu se izpiše »E07« ali »E08«, čeprav je kabel pogona pravilno priključen.
2. Če se na zaslonu izpiše »HOT« (vroče), izklopite napravo in počakajte 20 minut, da se ohladi.

Assembly Instruction

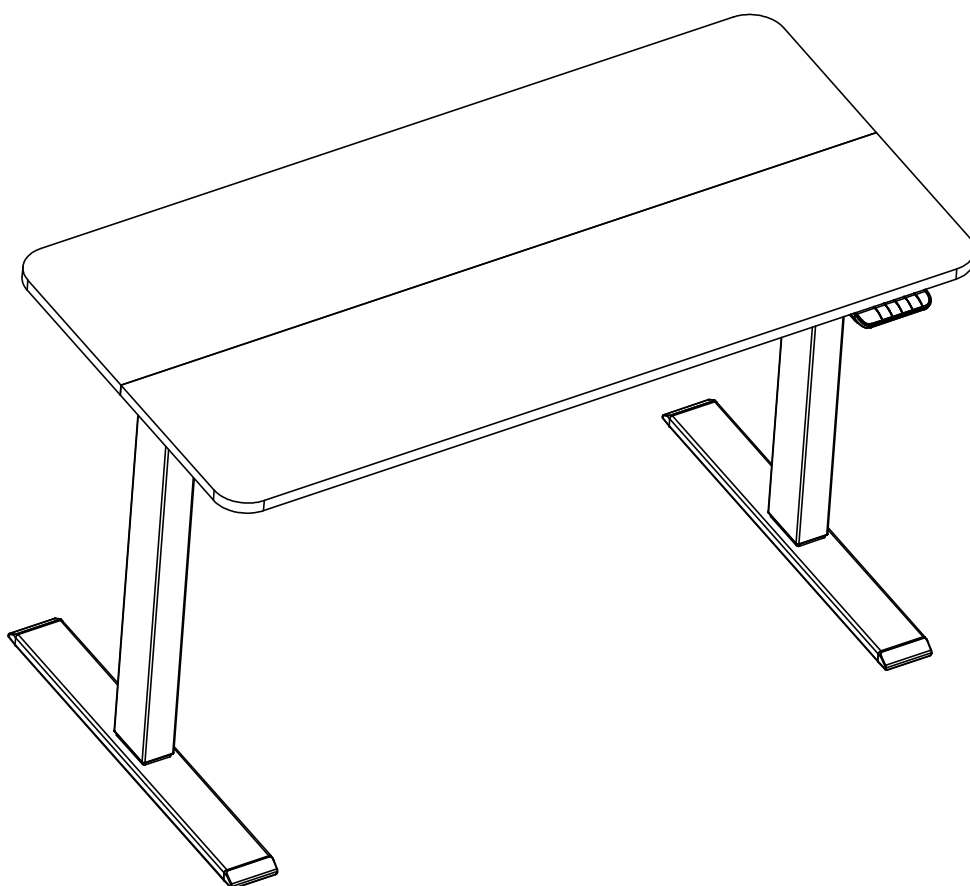
Electric Height Adjustable Desk

07880030-01

07880030-02

07880031-01

07880031-02



Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte tento návod na obsluhu a uschovajte si ho pre budúce použitie.

Slovak Version

Upozornenia



Pri zdvíhaní výrobku udržiavajte deti a domáce zvieratá mimo dosahu výrobku. Počas búrky s bleskom alebo pri dlhšom nepoužívaní odpojte tento výrobok od elektrickej siete.



Uistite sa, že medzi stolom a stenou je dostatočná vzdialenosť.



Uistite sa, že pri zmene výšky stola nie sú v ceste žiadne prekážky. Pod stolom by tiež nemali byť žiadne predmety vyššie ako 50 cm.



Výrobok používajte pri teplote okolia od 0 do 40 °C a uchovávajte mimo dosahu škodlivých plynov, kvapalín a predmetov, ktoré by ho mohli poškodiť.



Aby ste predišli poruchám a zraneniam, nerozoberajte výrobok bez odborného návodu.



Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte návod na použitie. Výrobca nezodpovedá za zranenia alebo poškodenie výrobku spôsobené nesprávnym používaním.



Po prvom použití výrobku alebo po jeho prvom vypnutí vykonajte manuálny reset.

KONTAKT

Ak máte akékoľvek problémy alebo otázky, kontaktujte náš zákaznícky servis a my vám radi pomôžeme.

Do predmetu e-mailu uveďte číslo objednávky, aby sme mohli vašu požiadavku rýchlo priradiť.

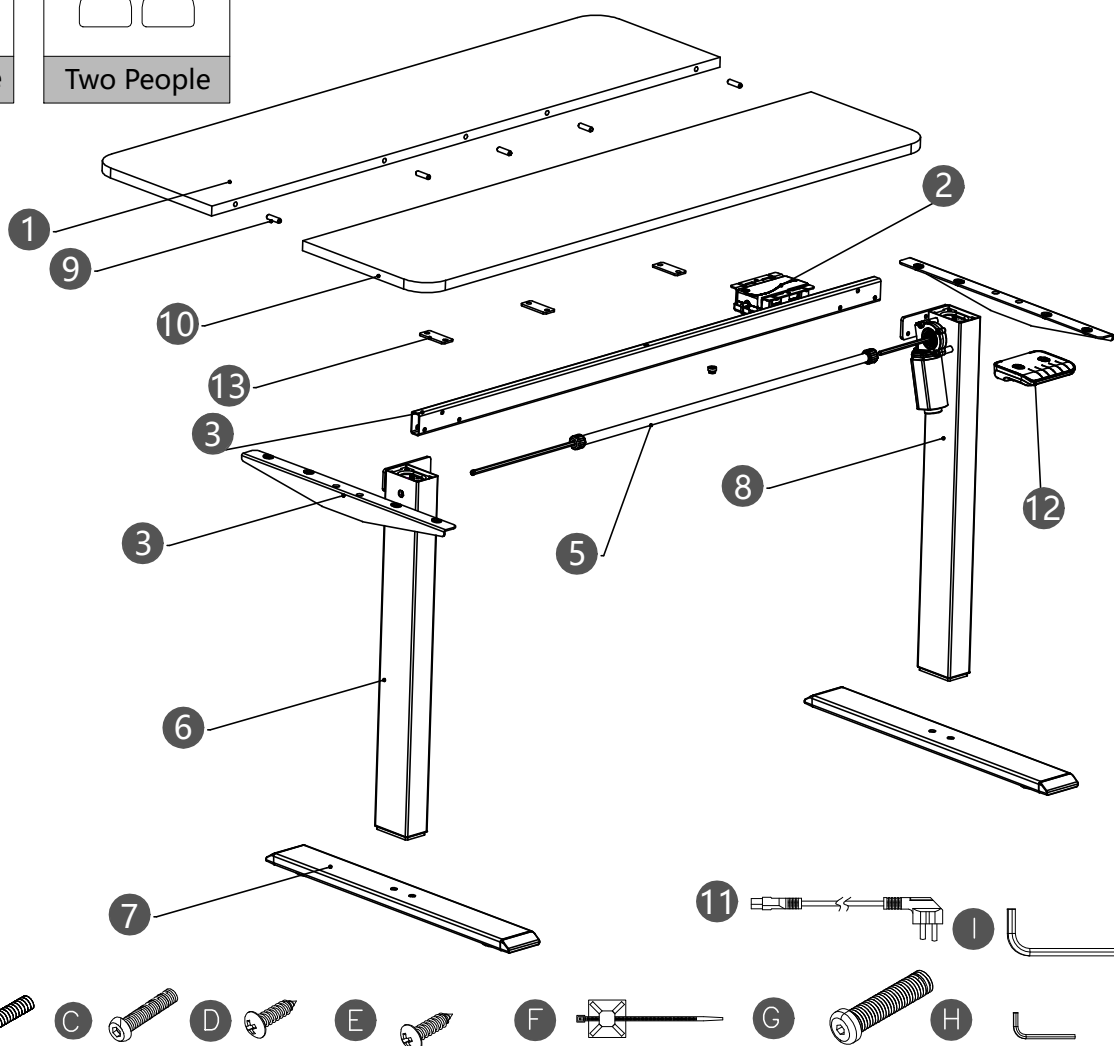
Komponenty

15min

Assembly Time



Two People



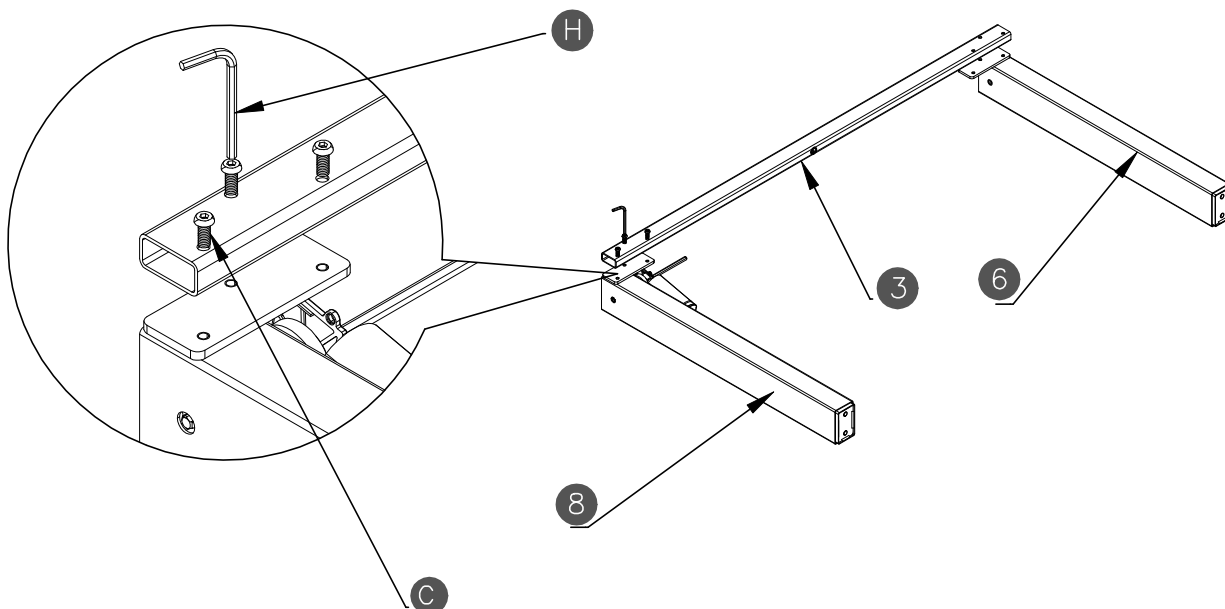
No.	Komponenty	PCS
1	Doska stola 1. časť	1
2	Adaptér	1
3	Traverza	1
4	Nosník dosiek	2
5	Hnací hriadeľ	1
6	Noha stola bez motora	1
7	Nohy stola	2
8	Noha stola s motorom	1
9	Drevený kolík	5
10	Doska stola 2. časť	1
11	Napájací kábel	1

No.	Komponenty	PCS
12	Ovládací prvok Deluxe	1
13	Kryt stola	3
A	Skrutky s okrúhlou hlavou (M6 x 12)	10
B	Skrutky (M6 x 20)	4
C	Skrutky (M6 x 25)	6
D	Skrutky (ST4.2 x 16)	2
E	Skrutky (ST5 x 16)	6
F	Držiak káblov	2
G	Skrutky (M10 x 35)	4
H	Imbusový kľúč (#4)	1
I	Imbusový kľúč (#6)	1

Assembly Instruction

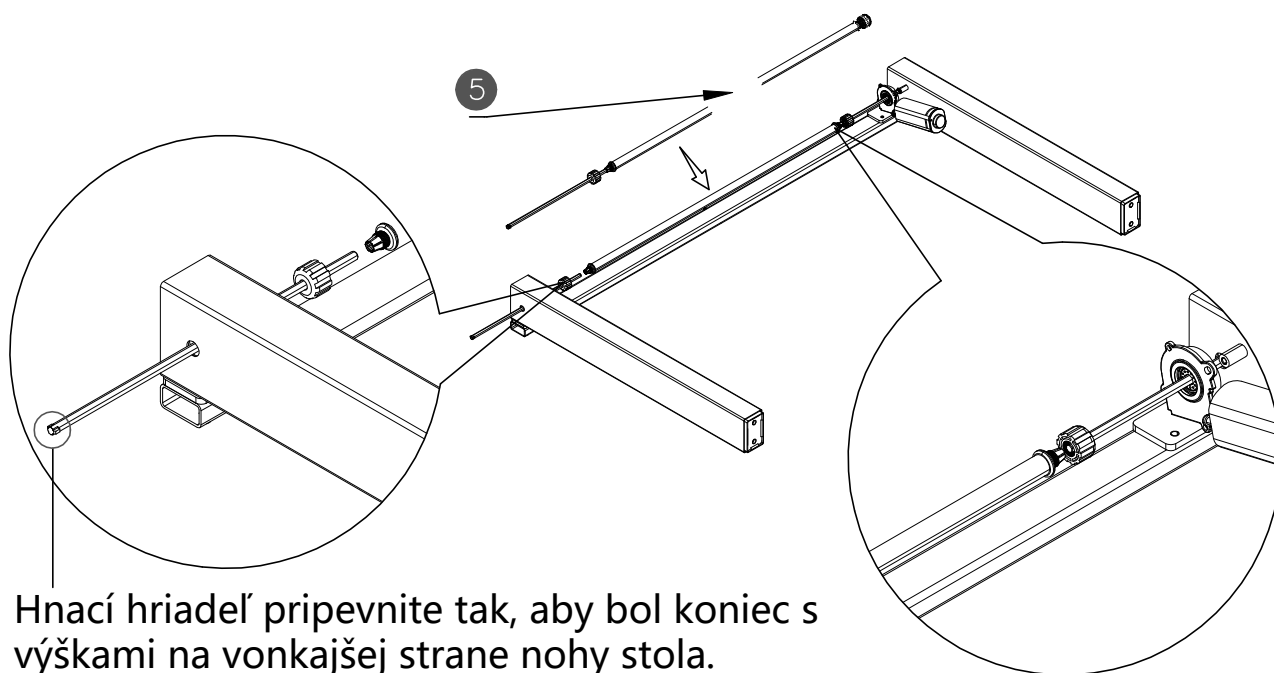
KROK 1

Pripevnite nohy stola (8 a 6) k traverze (3). Na tento účel použite skrutky M6 x 25 (C) a imbusový kľúč #4 (H).



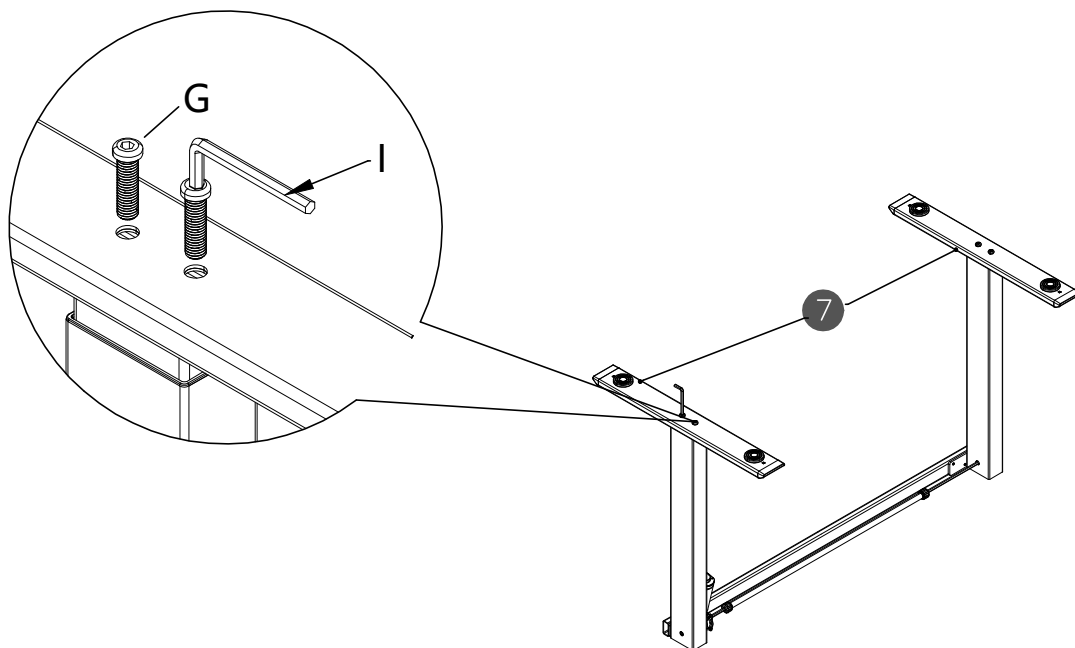
KROK 2

Pripevnite hnací hriadeľ (5) k nohám stola. Uvoľnite kryt hnacieho hriadeľa a prestrčte hnací hriadeľ cez nohu stola bez motora. Dbajte na to, aby bol koniec s vyvýšeninami na vonkajšej strane nohy stola. Potom nasadíte plastový kryt.

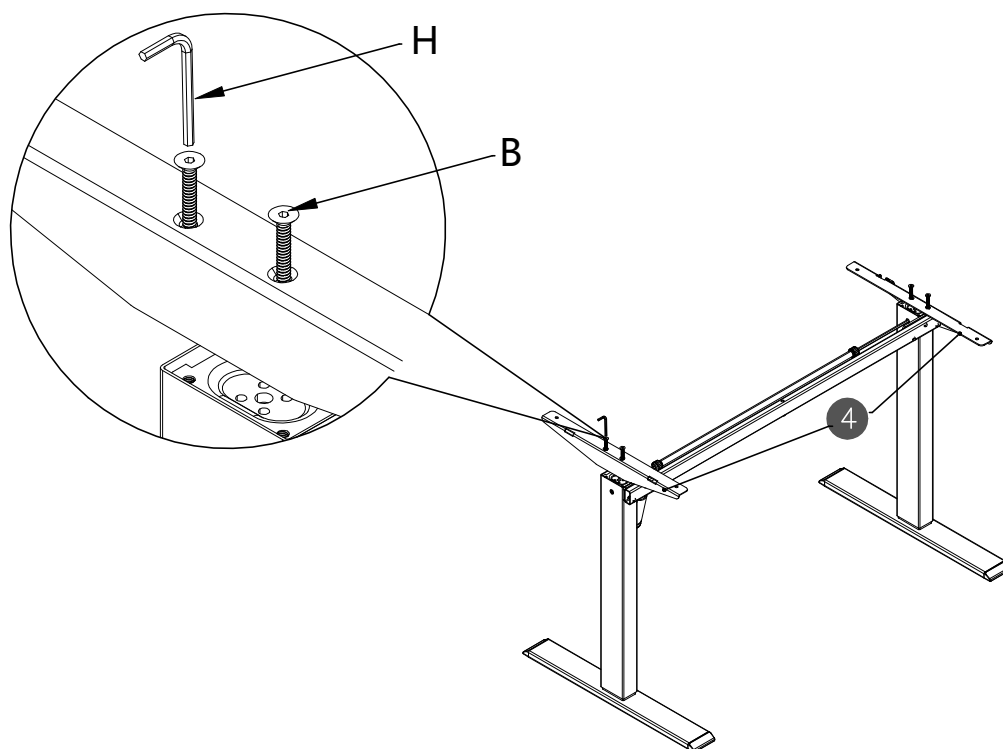


Assembly Instruction

KROK 3 Pripevnite pätky stola (7) k nohám stola. Na tento účel použite skrutky M10 x 35 (G) a imbusový klúč #6 (I).



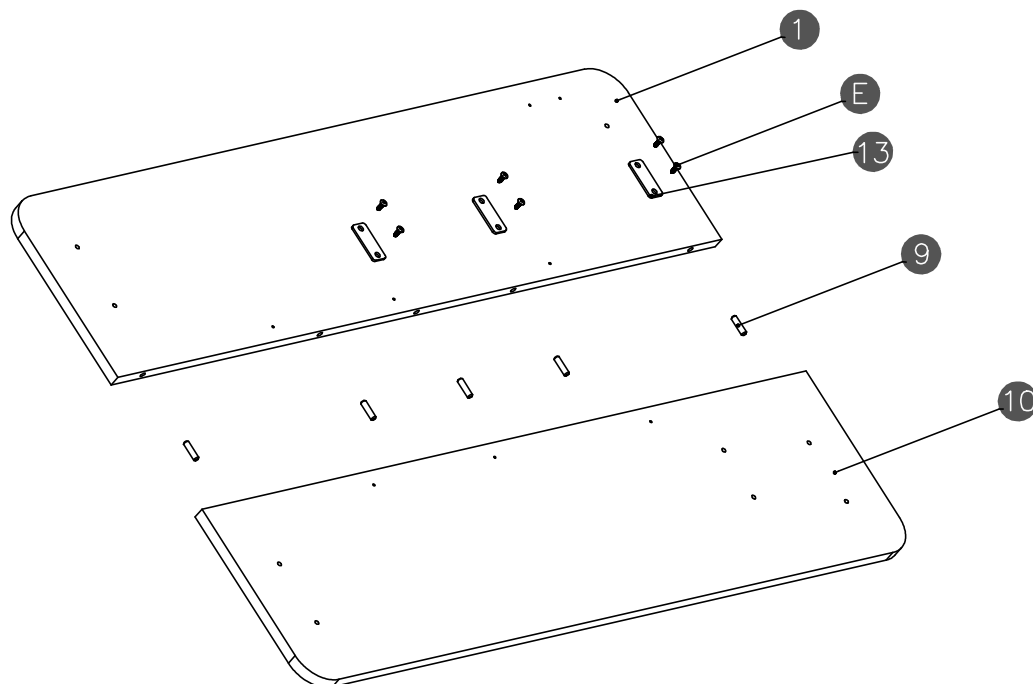
KROK 4 Nosníky dosiek (4) pripevnite k nohám stola. Na tento účel použite skrutky M6 x 20 (B) a imbusový klúč #4 (H).



Assembly Instruction

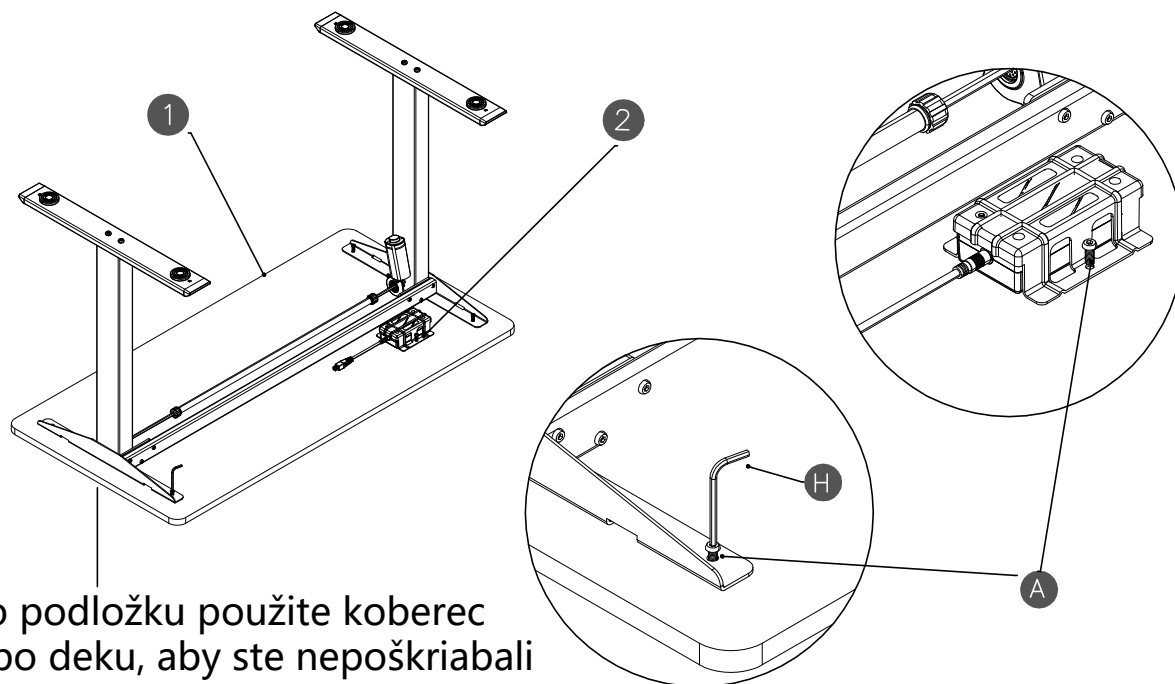
KROK 5

Spojte obe časti stolovej dosky (1 a 10). Na tento účel použite drevené kolíky (9), kovanie stola (13) a skrutky ST5 x 16 (E).



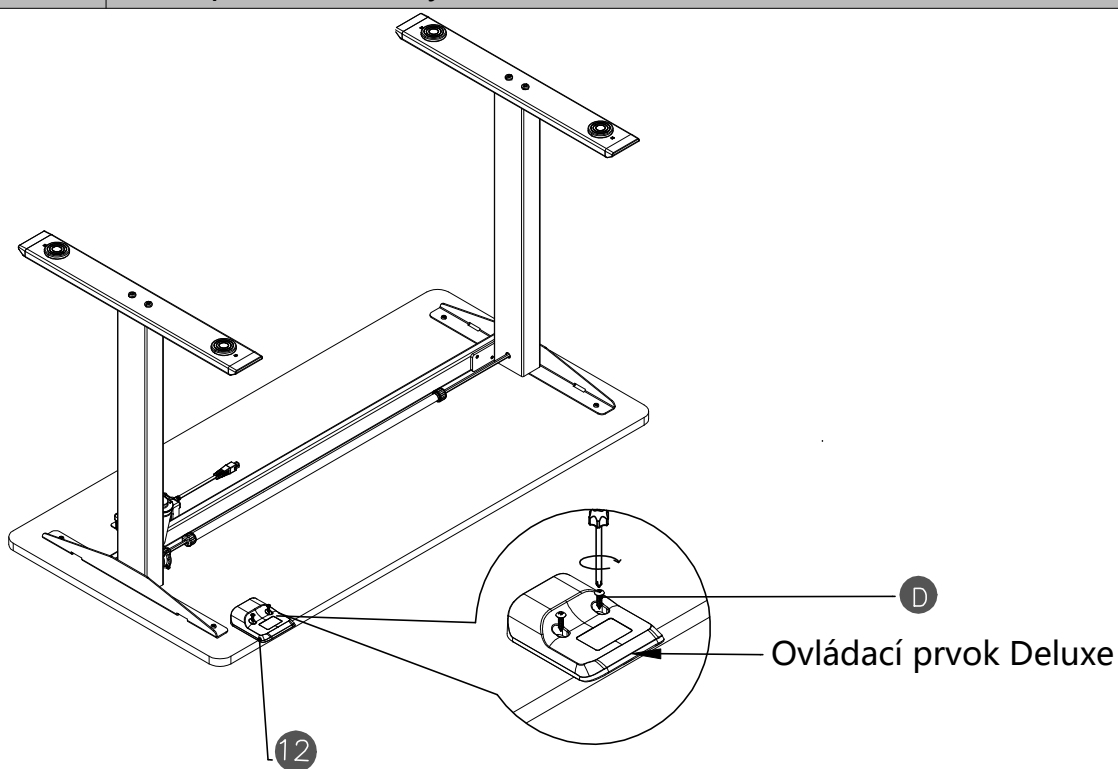
KROK 6

Rám stola pripevnite k spodnej strane stolovej dosky. Na tento účel použite skrutky M6 x 12 (A).

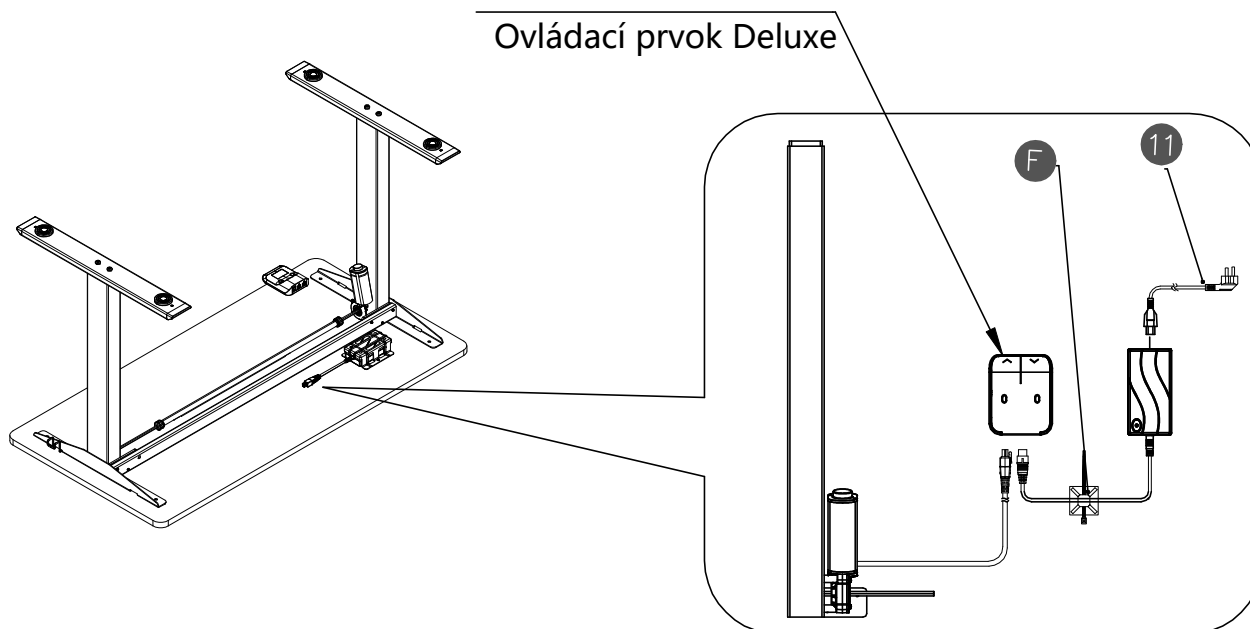


Assembly Instruction

KROK 7 Ovládací prvok (12) pripevnite na spodnú stranu stolovej dosky. Na tento účel použite skrutky ST4.2 x 16.



KROK 8 Jednotlivé komponenty spojte tak, ako je znázornené na obrázku. Káble zoradte pomocou držiaka káblov (F).



Návod pre ovládací prvok Deluxe

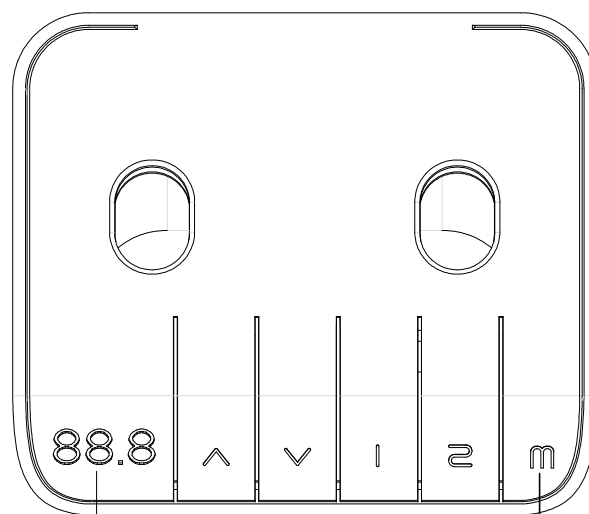


Table Top
Height from
Ground

Set
Button



Dbajte na to, aby boli káble dostatočne dlhé, aby ste mohli nastaviť výšku stola.



Pod číslom „1 “ sa odporúča uložiť najpohodlnejšiu výšku sedadla a pod číslom „2 “ najpohodlnejšiu výšku stoja.

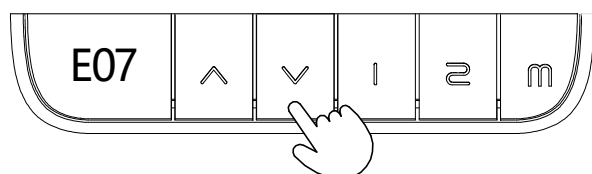
Odstraňovanie porúch

Porucha

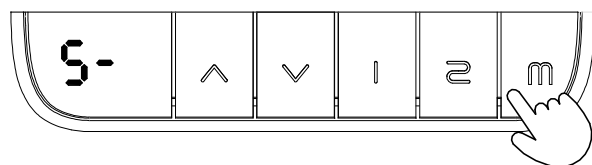
Ovládací prvok hlási chybu a na displeji sa zobrazí „E07-E09 “. Tlačidlá už nereagujú; ani po vypnutí a opätovnom zapnutí zariadenia.

Odstránenie poruchy

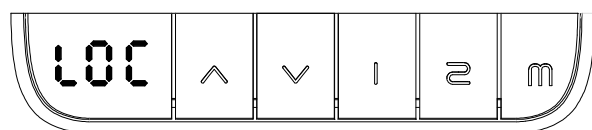
Stlačte a podržte tlačidlo so šípkou smerujúcou nadol 5 sekúnd, kým sa na displeji nezobrazí „RST “. Pustite tlačidlo a opätovným stlačením ho resetujte.



Návod pre ovládací prvok Deluxe



Press and
hold for 8
seconds.

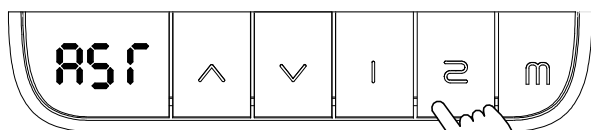


Zablokovanie ovládacieho prvku

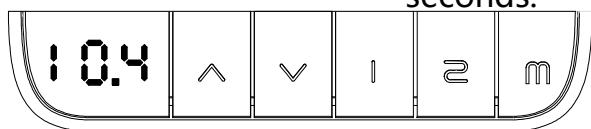
Stláčajte tlačidlo „M“, kým sa na displeji nezobrazí „S-“. Stlačením a podržaním tlačidla „M“ na 5 sekúnd zobrazíte číselný displej. Stlačte a podržte tlačidlo ďalšie 3 sekundy, kým sa na displeji nezobrazí „LOC“.

Odblokovanie ovládacieho prvku

Stlačte a podržte tlačidlo „M“ na 8 sekúnd, kým sa na displeji zobrazí „LOC“. Potom sa zobrazí číselný displej, pomocou ktorého môžete odblokovať ovládací prvok.

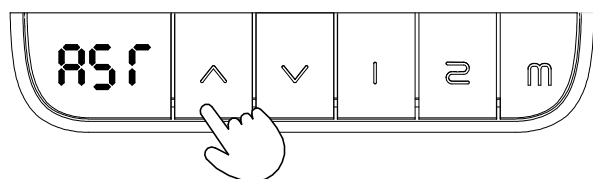


Press and
hold for 5
seconds.



Prepínanie medzi cm a palcami

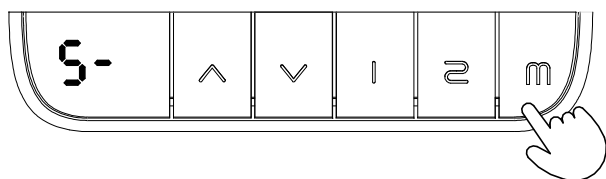
Keď je zariadenie v režime spánku a na displeji sa zobrazuje „RST“, stlačte a podržte tlačidlo „2“ na 5 sekúnd, aby ste prepli medzi palcami (na displeji sa zobrazí „10.4“) a cm (na displeji sa zobrazí „10.3“).



Snímač ochrany proti kolízii

Stlačením a podržaním tlačidla so šípkou smerujúcou nahor na 5 sekúnd v stave resetovania nastavíte citlivosť snímača ochrany proti kolízii. K dispozícii sú tieto 3 možnosti:

- „10.5“ - vysoká citlivosť
- „10.6“ - stredná citlivosť
- „10.7“ - nízka citlivosť



Uloženie nastavenej výšky

Nastavte požadovanú výšku. Stláčajte tlačidlo „M“, kým sa na displeji nezobrazí „S-“, a stlačte „1“ alebo „2“, aby ste túto výšku uložili. Ak potom stlačíte príslušné tlačidlo, stôl sa nastaví na uloženú výšku.

Ďalšie poruchy a spôsoby ich odstránenia

1. Ak sa vyskytnú nasledujúce poruchy, vykonajte reset ovládacieho prvku:
 - chybná prevádzka
 - na displeji sa zobrazuje „RES“ (Reset)
 - Na displeji sa zobrazí „E07“ alebo „E08“, hoci je kábel pohonu správne pripojený.
2. Ak sa na displeji zobrazí „HOT“, zariadenie vypnite a nechajte ho 20 minút vychladnúť.

Assembly Instruction

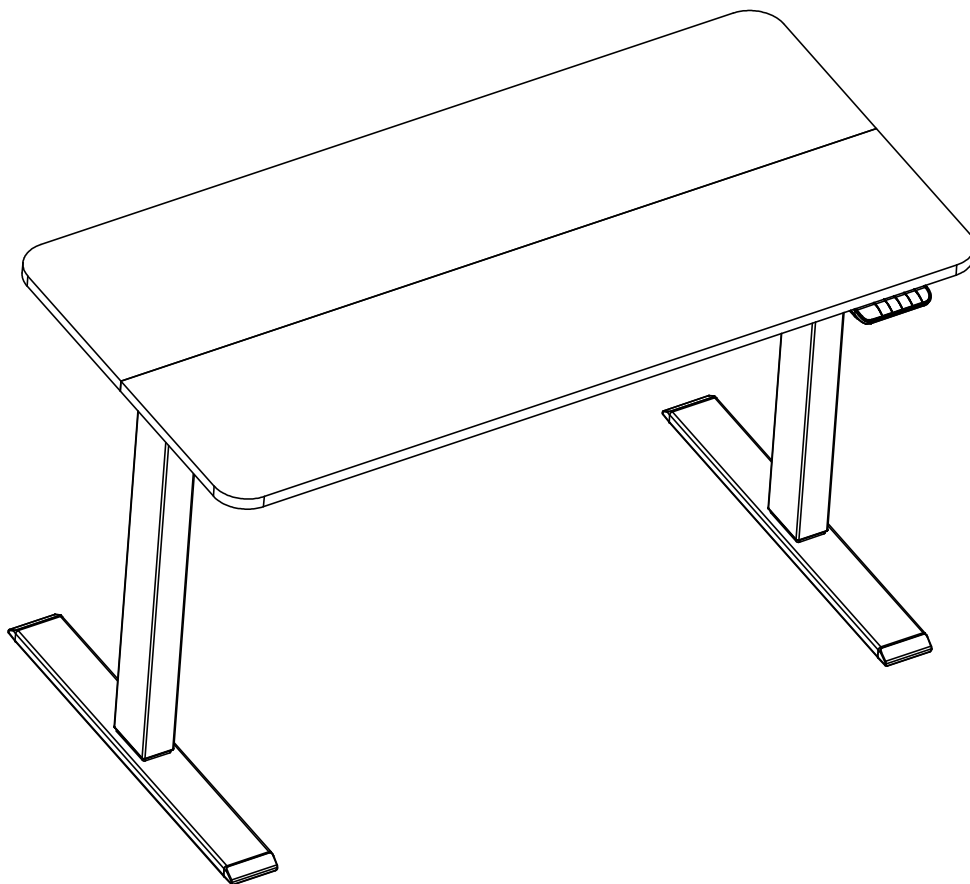
Electric Height Adjustable Desk

07880030-01

07880030-02

07880031-01

07880031-02



Vänligen läs denna bruksanvisning noggrant före användningen av produkten och spara den för framtida bruk.

Swedish Version

Varningsanvisningar



Håll barn och husdjur borta från produkten när du lyfter den. Dra ur strömsladden under åskväder eller när produkten inte ska användas under en längre period.



Se till att det är tillräckligt med avstånd mellan bordet och väggen.



Se till att det inte finns några hinder i vägen när du ändrar höjden på bordet. Det ska inte heller finnas några föremål högre än 50 cm under bordet.



Använd produkten i en omgivningstemperatur från 0 till 40 °C och håll borta från frätande gaser, vätskor och föremål som kan skada den.



För att undvika störningar och kroppsskador, låt ovillkorligen bli att ta isär produkten utan sakkunnig anvisning.



Läs denna bruksanvisning noggrant före användning. Vi ansvarar inte för kroppsskador eller skador på produkten som orsakats av felaktig användning.



Utför en manuell återställning efter första användningen eller efter att ha stängt av produkten för första gången.

KONTAKT

Vid problem eller frågor kontakta vår kundtjänst och vi hjälper dig gärna.

Vänligen ange beställningsnumret i ämnet för ditt e-postmeddelande så att vi snabbt kan tilldela din förfrågan.

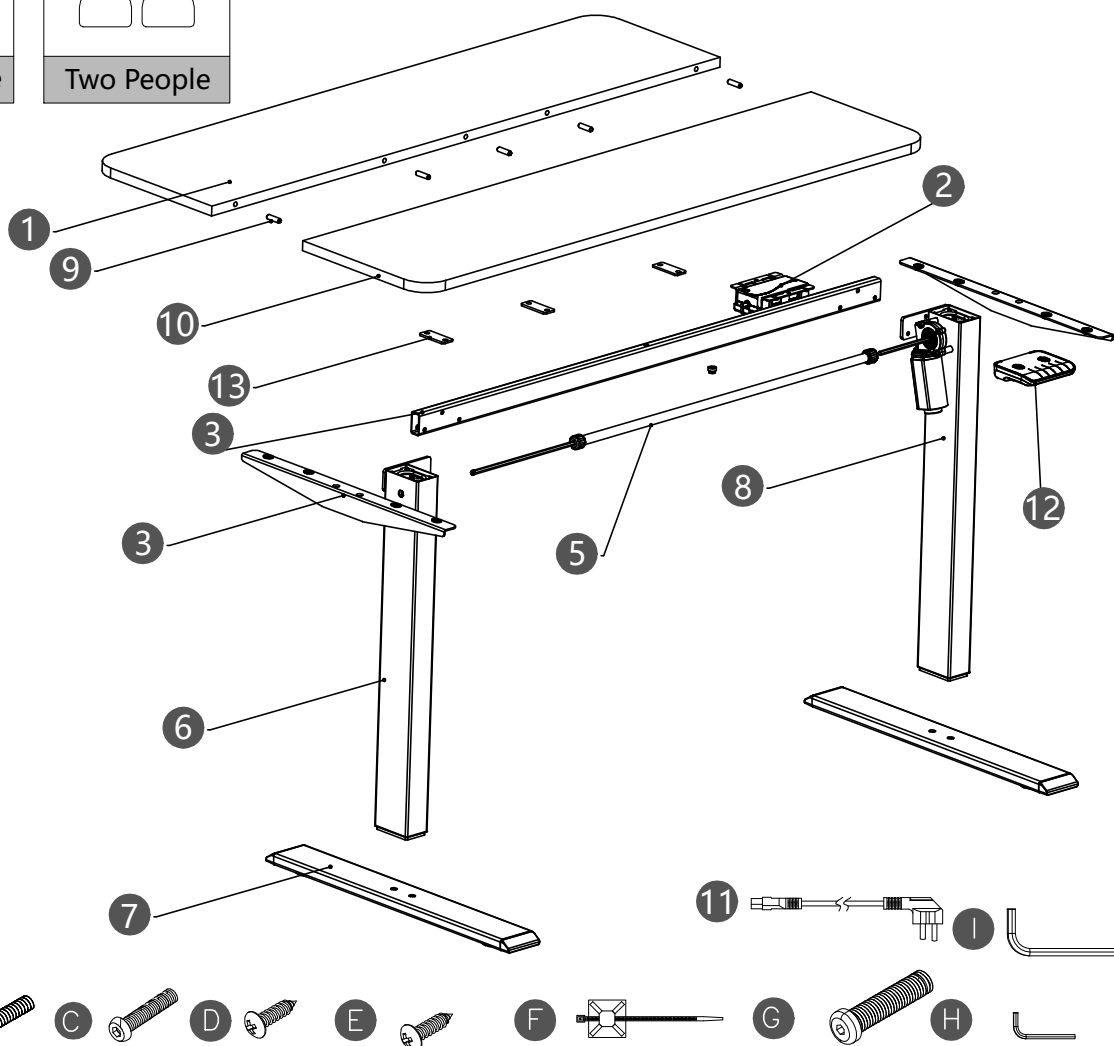
Beståndsdelar

15min

Assembly Time



Two People



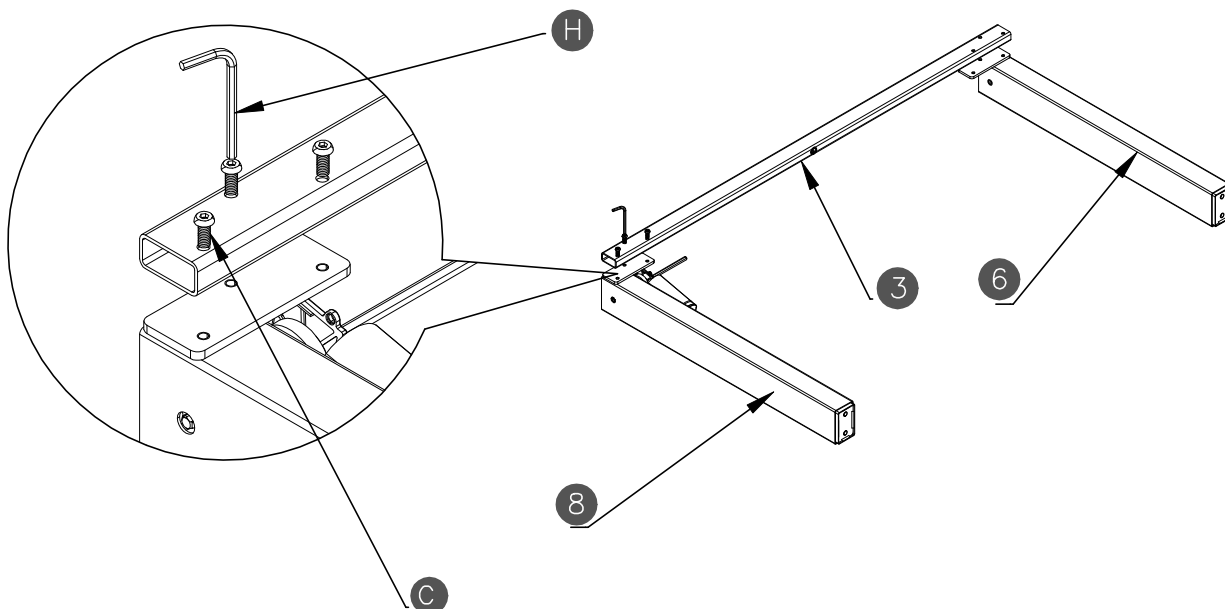
No.	Beståndsdelar	PCS
1	Bordsskiva del 1	1
2	Adapter	1
3	Tvärstång	1
4	Sidostång	2
5	Drivaxel	1
6	Bordsben utan motor	1
7	Bordsfötter	2
8	Bordsben med motor	1
9	Träpluggar	5
10	Bordsskiva del 2	1
11	Strömsladd	1

No.	Beståndsdelar	PCS
12	Lyx-kontrollpanel	1
13	Bordsbeslag	3
A	Skravar med runt huvud (M6 x 12)	10
B	Skravar (M6 x 20)	4
C	Skravar (M6 x 25)	6
D	Skravar (ST4.2 x 16)	2
E	Skravar (ST5 x 16)	6
F	Sladdhållare	2
G	Skravar (M10 x 35)	4
H	Insexnyckel (#4)	1
I	Insexnyckel (#6)	1

Assembly Instruction

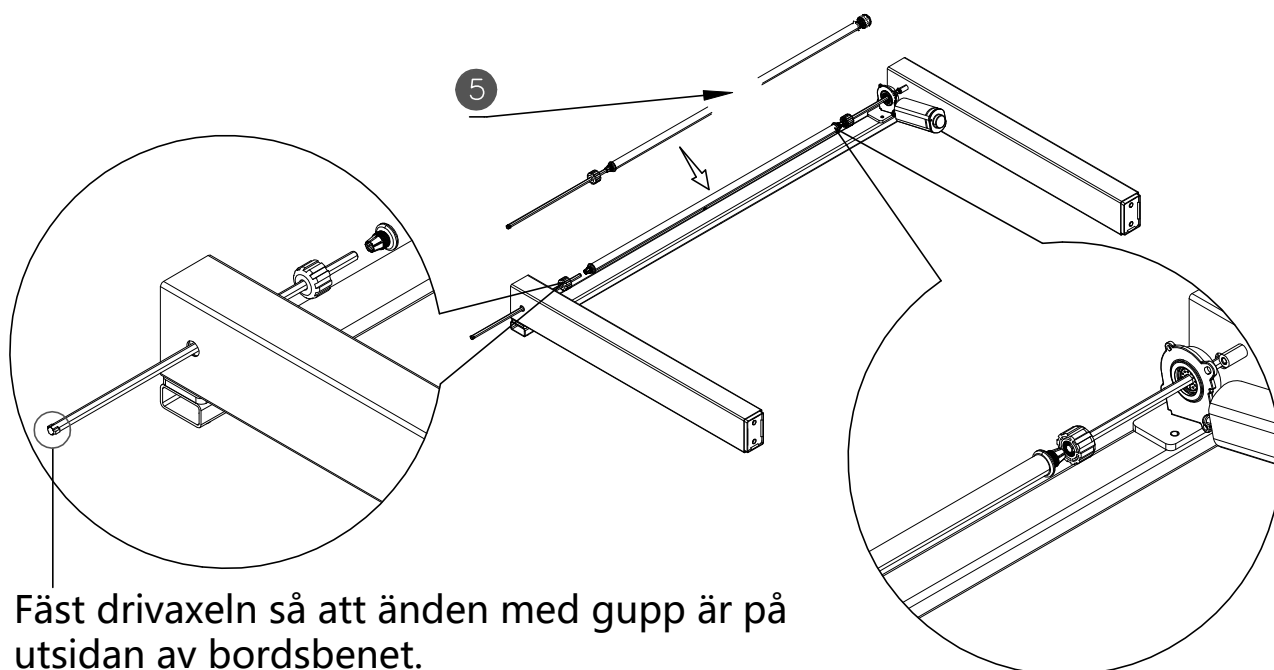
STEG 1

Skruva fast bordsbenen (8 & 6) på tvärstången (3). Använd skruvarna M6 x 25 (C) och insexnyckeln (#4) (H).



STEG 2

Sätt fast drivaxeln (5) på bordsbenen. Lossa omslaget från drivaxeln och för in drivaxeln genom bordsbenet utan motor. Säkerställ att änden med gupp är på utsidan av bordsbenet. Fäst sedan plastomslaget.

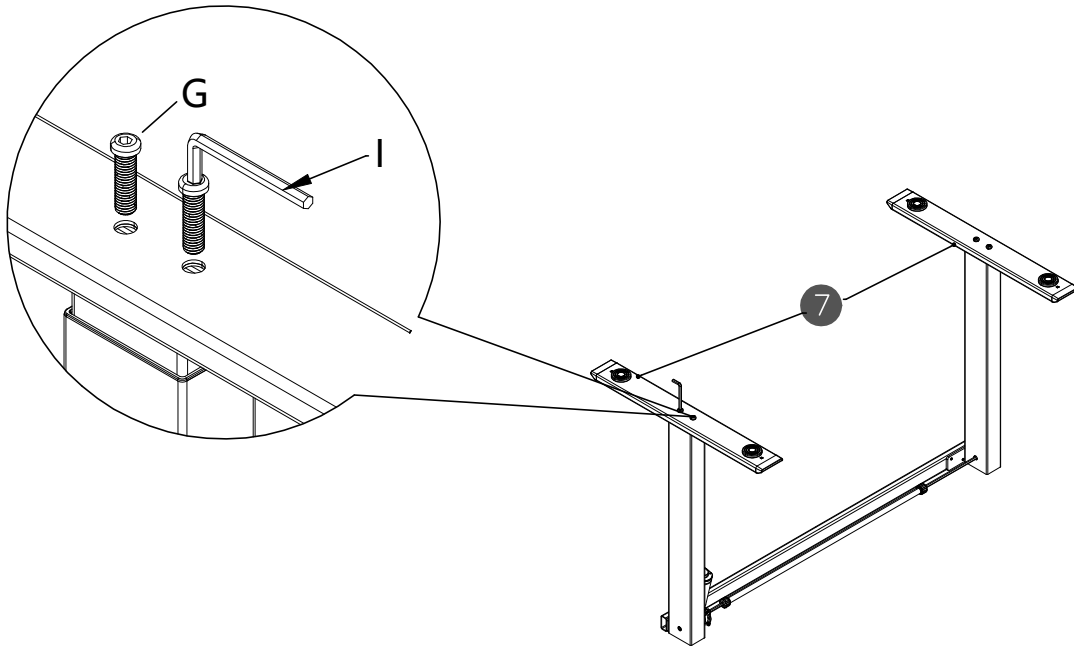


Fäst drivaxeln så att änden med gupp är på utsidan av bordsbenet.

Assembly Instruction

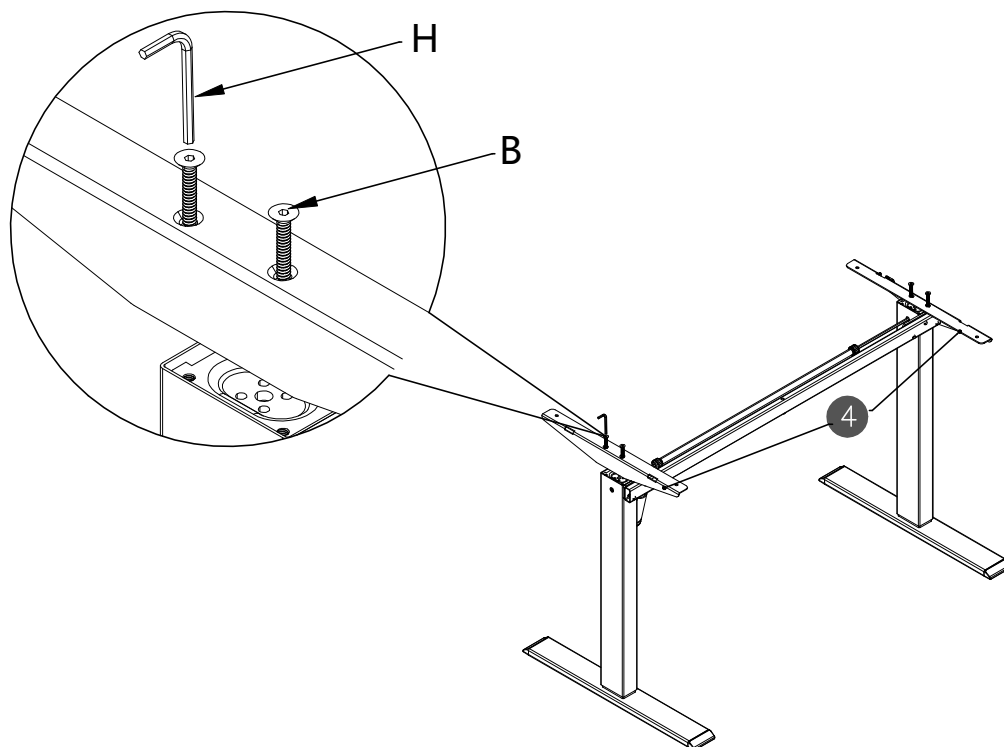
STEG 3

Skruva fast bordsfötterna (7) på bordsbenen. Använd skruvarna M10 x 35 (G) och insexnyckeln #6 (I).



STEG 4

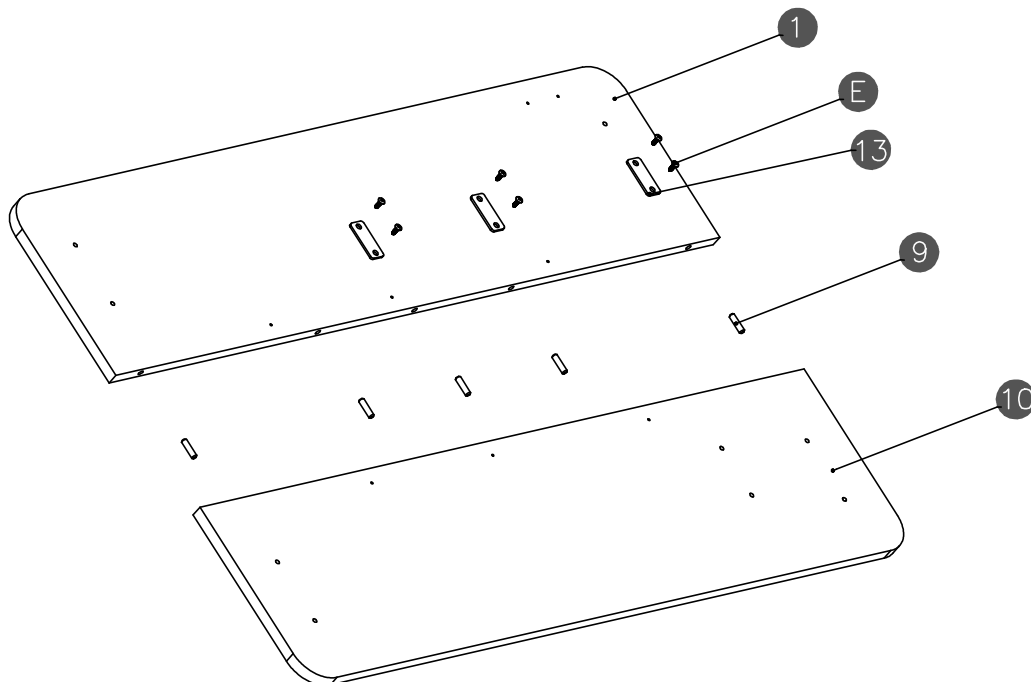
Skruva fast sidostängan (4) på bordsbenen. Använd skruvarna M6 x 20 (B) och insexnyckeln #4 (H).



Assembly Instruction

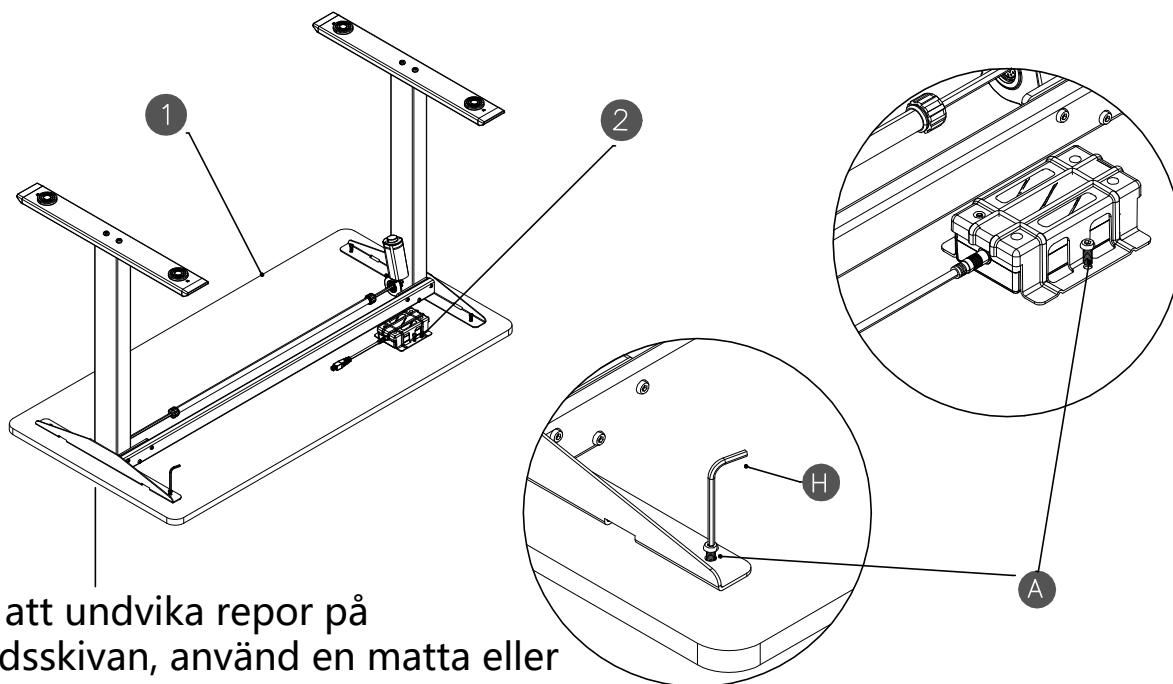
STEG 5

Sätt ihop båda delarna av bordsskivan (1 & 10). Använd träpluggarna (9), bordsbeslagen (13) och skruvarna ST5 x 16 (E).



STEG 6

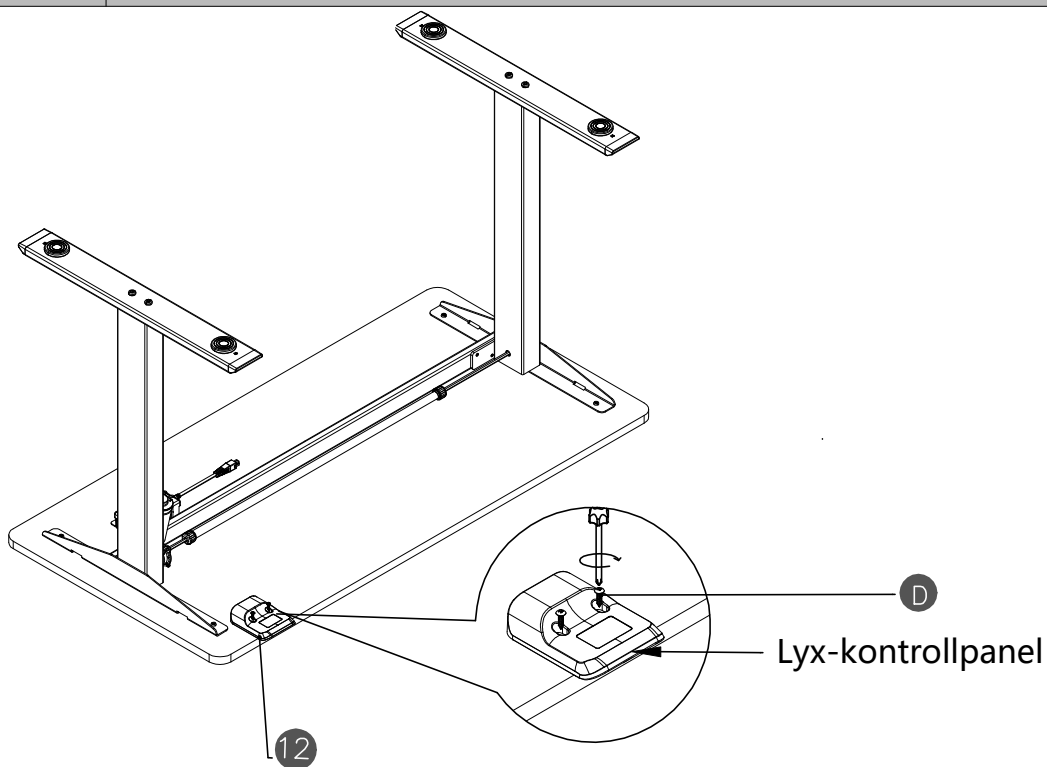
Skruva fast bordsstommen på undersidan av bordsskivan. Använd skruvarna M6 x 12 (A).



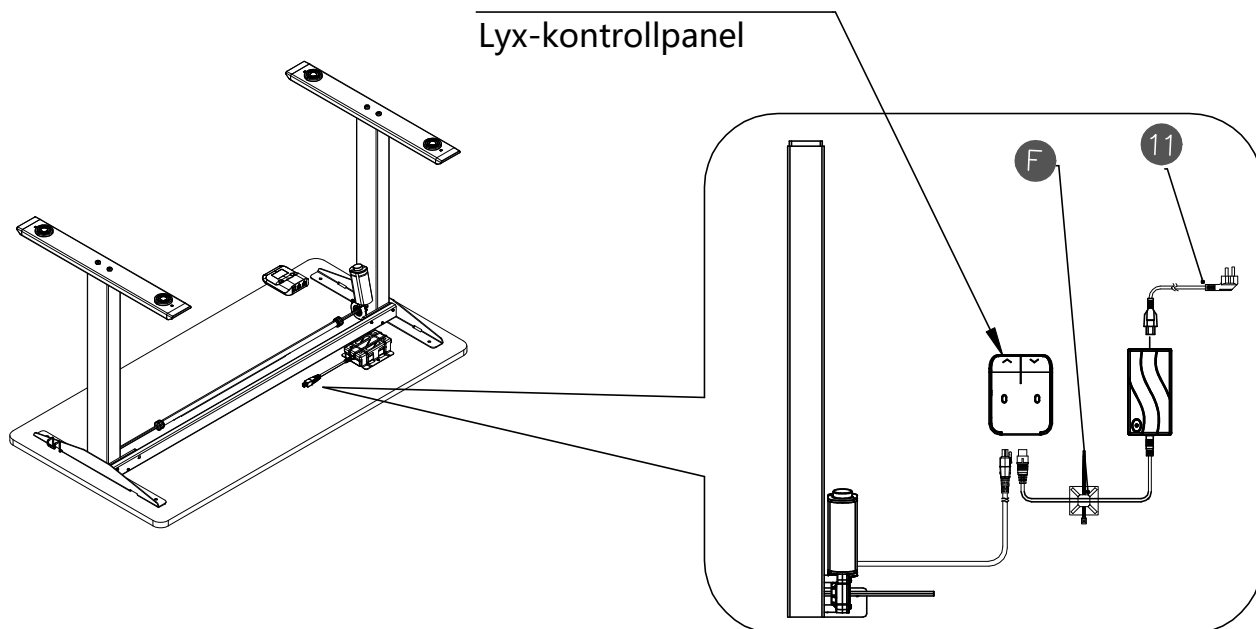
För att undvika repor på bordsskivan, använd en matta eller ett täcke som underlag.

Assembly Instruction

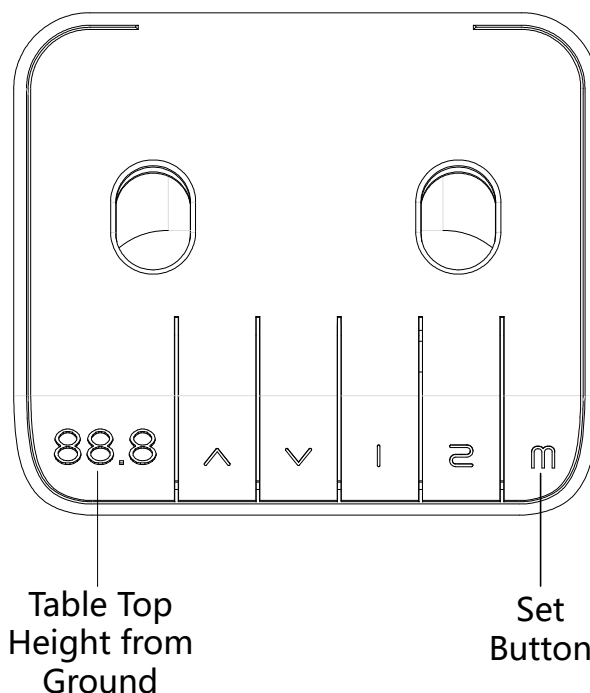
STEG 7 Fäst kontrollpanelen (12) på undersidan av bordsskivan. Använd skruvarna ST4.2 x 16.



STEG 8 Sätt ihop de olika delarna, som visat på bilden. Ordna sladdarna med en sladdhållare (F).



Anvisning till lyx-kontrollpanelen

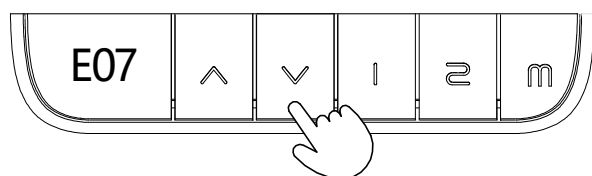


 Se till att sladdarna är tillräckligt långa, för att kunna justera skrivbordshöjden.

 Det rekommenderas att spara den bekvämaste sitthöjden under "1" och den bekvämaste ståhöjden under "2".

Felsökning

Störning

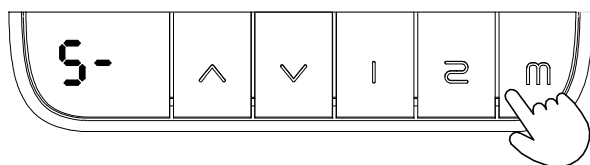


Kontrollelementet rapporterar ett fel och displayen visar "E07-E09". Knapparna reagerar inte mer; inte ens efter att du har stängt av och satt på apparaten igen.

Åtgärd

Tryck och håll ned pilknappen i 5 sekunder tills displayen visar "RST". Släpp knappen och tryck på den igen, för att genomföra en återställning.

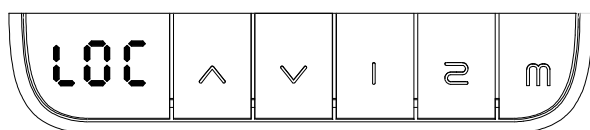
Anvisning till lyx-kontrollpanelen



Press and
hold for 8
seconds.

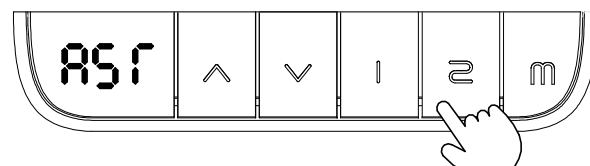
Lås kontrollpanelen

Tryck på "M"-knappen tills displayen visar "S-". Tryck och håll ned "M"-knappen i 5 sekunder för att visa nummerdisplayen. Håll knappen intryckt i ytterligare 3 sekunder tills displayen visar "LOC".



Lås upp kontrollpanelen

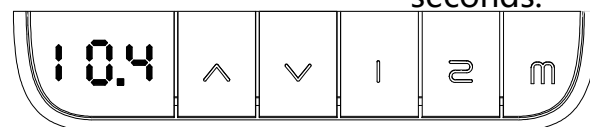
Tryck och håll ned "M"-knappen i 8 sekunder medan displayen visar "LOC". Då visas nummerdisplayen med vilken du kan låsa upp kontrollpanelen.



Press and
hold for 5
seconds.

Byt mellan cm och tum

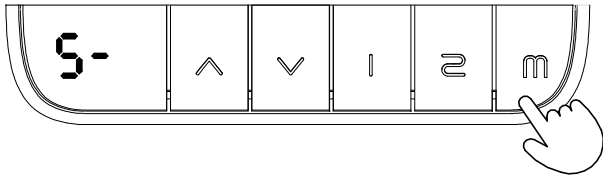
Medan apparaten befinner sig i viloläge och displayen visar "RST", tryck och håll ned "2"-knappen i 5 sekunder för att växla mellan tum (displayen visar "10.4") och cm (displayen visar "10.3").



Antikollisionssensor

För att installera antikollisionssensorns känslighet, tryck och håll ned uppåtpilen i 5 sekunder i återställningsläget. Följande 3 alternativ är tillgängliga:

- "10.5" - hög känslighet
- "10.6" - medel känslighet
- "10.7" - låg känslighet



Spara den inställda höjden

Ställ in den önskade höjden. Tryck på "M"-knappen tills displayen visar "S-" och tryck på "1" eller "2" för att spara den höjden. När du sedan trycker på motsvarande knapp, justeras skrivbordet till den sparade höjden.

Andra störningar och sätt att åtgärda dem

1. Utför en återställning på kontrollpanelen om följande störning uppstår:
 - Felaktig funktion
 - Displayen visar "RES " (återställning)
 - Displayen visar "E07" eller "E08", även om drivsladden är korrekt ansluten.
2. Visar displayen "HOT" (varm), stäng av apparaten och låt den svalna i 20 minuter.